

Reclame

PIRITOTECA NACIONAL 11 JUN 2002

COLECC Nº D. 10355

BIOLOGICAS DE LOS "ROJOS" **En busca** del gen marxista

LOS PSIQUIATRAS DE FRANCO

INVESTIGARON LAS BASES

el país a diario

Buenos Aires, domingo 14 de enero de 1996

Año 9-Nº 2665 - Precio de este ejemplar: \$2.50 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$20

Revelaciones sobre su papel en la represión y las condiciones de su pase a retiro , 4ginas 2/3

OS SECRETOS

✓ Cómo y por qué negoció su retiro con toda la paga. El rol de los embajadores

√La confesión a una amiga de su participación en el crimen de la joven sueca Dagmar Hagelin

REPORTAJES

Alberto Pierri: "Beliz estuvo 15 años en esa estructura corrupta" Paco de Lucía: "Nunca tuve cabeza

Roque Fernández: "Hubo maniobras delictivas de algunos bancos" Andy Kusnetzoff: "El humor lo

ponen los políticos

La nieve que cayó dos veces, por Tomás Eloy Martinez Anécdotas para leer sin peluca

na sorprendió con su disposición na sorprendocon su disposición a sumarse a la política si "el Presidente me lo pide". Ayer, Carlos Menem dio la primera señal. "Esto que hace Maradona con la campaña contra las drogas es política -aseguró buscando el respaldo de los clásicos-, porque la política es la ciencia de las ciencias que tiende al bien común, según la definición de Aristóteles

Cuentos de la selva,

por **H**oracio **V**erbitsky



MENEN A PARIS Y ASTIZ A CASA CON PAGA COMPLETA

fuente extranjera vinculada al tema derechos humanos aseguró a Página/12 que el viaje a Francia del presidente Carlos Menem no hubiera podido llevarse a cabo si no se anunciaba previamente el pase a retiro del capitán de fragata Al-fredo Ignacio Astiz, alias "Cuer-vo", "Rubio", "Angel de la Muer-te". Menem, sostiene esta fuente, se vio obligado a cambiar de posición con respecto al marino cuando el embajador argentino en Francia, Archibaldo Lanús, le hizo saber que -en caso contrario- los riesgos eran muy altos. El diplomático no hablaba en el aire: hace un par de meses sostuvo una cordial pero di-fícil reunión con los principales organismos humanitarios de Francia v pudo comprobar que tenían buena memoria, todos recordaban que Astiz ha sido condenado por la justicia francesa por su participación en la desaparición y el tormento sufrido por las monjas francesas Ali-ce Domont y Leonie Duquet. Si Menem hubiera insistido en su conocida posición de no obstaculizar la carrera naval del "Cuervo", se hubiera arriesgado a malograr ese viaje a París que tanto anhela. O a sufrir, al menos, el tratamiento que se dispensa a una "persona no grata".

El prudente consejo de Archie Lanús, explicó el informante, no hubiera tenido mayor relevancia, de no haber existido esa condena contra Astiz por parte de un tribunal parisino y de no haber mediado la actitud enérgica y constante del embajador francés en Buenos Aires, Renaud Vignal, que se tomó tan en serio el tema Astiz como para llegar a su conocido enfrentamiento de julio pasado con el comandante de la Armada, Enrique Molina Pico.

Vignal, a quien sus amigos definen como "un socialista de corazón", ha sido lo suficientemente hábil como para lograr un pleno apoyo de sus superiores, que militan en la derecha francesa. Bien respaldado por su canciller, el diplomático trabajó de manera tenaz para eliminar de la agenda bilateral el tema más conflictivo. También ha con-

tado con un apoyo indirecto pero indiscutible: los sucesivos incidentes callejeros contra el "ángel" caído, que han mantenido el tema en su debida vigencia.

Conociendo estos antecedentes, es de imaginar la perplejidad con que el embajador galo debe haber recibido las últimas contradicciones del presidente Menem, que el miércoles —después de verse con Vignal— admitió que el retiro de Astiz "favorece la imagen argentina en el exterior" y que el jueves, desde la base naval Comandante Espora rectificó drásticamente, afirmando que las "relaciones con Francia son excelentes desde hace años y no dependen de la permanencia o el retiro de Astiz".

El contexto de la base naval y la cercanía del almirante Molina Pico, a quien reiteró su confianza, explican este nuevo trompo presidencial. La Marina de Guerra, que logró torcerle el brazo a Raúl Alfonsín en el tema Astiz, no termina de digerir el retiro del antiguo cazador de la ESMA, determinado, en buena medida, por el viaje a París que Menem ha buscado con denuedo. Y procura, por lo menos, maquillarlo. Despegando los efectos de las causas y presentando su alejamiento como una cuestión normal y privativa del arma.

Según una fuente naval que no quiere ser identificada, Astiz recibió un consejo transparente de sus jefes; debía ser él quien pidiera el retiro, para facilitar muchas cosas. Entre otras, para poder "irse con la paga íntegra".

Cuando un oficial pide el retiro "debe tomar una licencia de seis meses. Una vez iniciada la licencia el trámite está en marcha y no puede retrotraer-

Los superiores de Astiz maniobraron administrativamente con picardía, concediéndole al "Cuervo" la licencia a partir del primero de marzo, para evitar que coincidiera con el viaje presisdencia la París que estaba previsto, incialmente, para comienzos de febrero. De esta manera, la Armada sale "airosa", pudiendo afirmar que el retiro de Astiz fue voluntario y no tiene nada que ver con el viaje. Ahora han vuelto a cambiar las tornas y la visita parece fijada —según datos extraoficiales para finales de febrero, lo cual puede significar que el efecto buscado por los estrategas navales se desvanezca y terminen por coincidir la gira y esa licencia que marca el primer paso inexorable hacia el retiro.

Un dato necesario para entender la importancia que tiene el tema de las fechas es que las establece el gobierno francés y no el argentino. Esto es así, porque la visita a París no responde a una invitación inicial del Elíseo, sino a una iniciativa del propio Menem, que los franceses aceptaron. Pero la que manda es la agenda de Jacques Chirac.

Dada la postergación cabría hacerse una pregunta: ¿decidirán ahora los altos mandos navales que la licencia del capitán Astiz comience el primero de abril, en vez del primero de marzo?

luego fue internada en una clínica naval de Mar del Plata. No pudo recuperarse y nunca reapareció. La confesión fue depositada hace años en la embajada sueca y

reaparecio. La contesion fue depositada hace años en la embajada sueca y recién ahora se conoce, cuando el presidente Menem se vio obligado a forzar el retiro del represor para poder concretar dignamente su viaje a París, donde el marino está condenado por el asesinato y tormento de dos monjas francesas. Por las dudas, todo fue arreglado para que Astiz no pierda su paga y la

La declaración ante el Consejo

EL CABALLERO NAVAL "NO

(Por M.B.) Es común escuchar que Alfredo Ignacio Astiz no es el más culpable, que era muy joven cuando integró el Grupo de Tareas 3,3.2. de la Escuela de Mecánica de la Armada, que hay otros marinos torturadores y asesinos peores que él, olvidados por la opinión pública. El argumento es, a la vez, cierto y falso. Hay otros más culpables que él, olvidados por la opinión pública, pero eso no lo exime de los cargos que le probó en 1987 la justicia argentina (y no sólo la francesa), cuando le dictó la prisión preventiva, ante la semiplena prueba de su responsabilidad en delitos de secuestro y tortura que fueron perdonados, pero no suprimidos de la historia, nor la ley de obediencia debida.

toria, por la ley de obediencia debida.

Tampoco su juventud, en aquellos tiempos, lo reviste con un manto de inocencia. Sabía perfectamente lo que hacía y estaba ideológicamente convencido de la necesidad de involucrarse en

"una forma no convencional de hacer la guerra", como relató él mismo a sus "camaradas" y jueces, benignos, del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas.

Marina su "honor".

Sejo suprento de las ruer as artinadas.

Ante ese tribunal, presidido por el brigadier mayor Osvaldo Pablo Apella, pronunció un largo alegato el 21 de abril de 1986 en la causa que se le instruía por el delito de "privación ilegal de la libertad calificada por haber sido cometida con violencia y amenaza". En él, lejos de mostrarse arrepentido por los hechos de diez años atrás, los proyectó hacia el futuro, diciendo que sólo se había ganado "una batalla" contra "el enemigo subversivo" que ahora había "volcado su acciona ra la acción psicológica, es decir, al desarme espiritual".

stvo" que ahora habia "volcado su accionar a la acción psicológica, es decir, al desarme espiritual".

Después, "sin pecar de soberbia", se permitió recordar al Consejo Supremo, que Sun Tzu, Clausewitz, Lidell Hart y otros eminentes teóricos militares habían demostrado que ciertas guerras se libraban para conquistar "la conciencia de

Las mentiras del "Cuervo"

"Negativo, señor"

A pesar de sus confesiones privadas, que recién ahora se conocen, Astiz nunca aceptó ante la Justicia su participación en el secuestro de Dagmar Hagelin. En sus citadas declaraciones ante el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el "Cuervo" también negó haber visto en el Casino de Oficiales de la Escuela de Mecánica de la Armada a varios desaparecidos que afirmaron lo contrario, como Martín Gras, Eduardo Alberto Girondo, Graciela Beatriz Daleo o Lisandro Cubas, y sólo admitió que conocía, "de su vida privada anterior", a la prisionera de la ESMA Norma Susana Burgos, cuyo testimonio incriminatorio para él atribuyó a "resentimiento" procedente de "la otra vida".

sentimiento" procedente de "la otra vida".

Cuando el presidente del tribunal castrense le preguntó específicamente "si el día 26 de enero de 1977 o en fecha próxima a ella participó en la detención de una mujer (Dagmar Hagelin) en la vía pública de la localidad de Ramos Mejía y, en caso afirmativo, en compañía de quiénes", res-

pondió con gran soltura:

-Negativo, señor presidente. No participé en la detención de ninguna mujer en la vía pública.



CONFESIONES PRIVADAS DE UN ASESINO PUBLICO

hace muchos años pero recién ahora se sabe: el capitán de fragata Alfredo Ignacio Astiz le confesó a una amiga de la infancia que había cometido un error fatal disparándo-le por la espalda a la adolescente Dagmar Hagelin, a quien dejó en silla de ruedas, "incontinente" por los graves daños cerebrales que le prograves danos cerebrales que le pro-dujo el roce de una bala en la cabe-za. Astiz negó permanentemente an-te la justicia su participación en la captura y secuestro de la adolescente sueca, pero una noche después de cenar en el Centro Naval y de salir a bailar con quien llamaremos B., le relató una historia tétrica que muestra las contradicciones y los tormen-tos que también pueden asaltar el alma de un verdugo. La historia fue recogida y plasmada

en un informe secreto que el abogado argentino Horacio Méndez Carreras

los hombres" y que, por lo tanto, el ac-cionar militar era sólo uno de sus com-

También demostró por qué ha sido un hueso duro de roer para la democracia y por qué ha resistido tantos embates papor que na resistado tantos embates pa-ra retirarlo: "sé que en mí se personifica al oficial subalterno (...), aquel que con-duce a sus hombres en la primera línea de combate". Por eso: "desde 1982 soy

objeto de una ensañada persecución". Entusiasmado con la gesta de esos oficiales subaltemos que "regaron generosa-mente su sangre en los campos de combate", Astiz remató su arenga rechazando el "fascismo" de haber "cumplido órdenes". "Un soldado siempre cumple órdenes -se exaltó-pero un oficial aparte de soldado es caballero, y si se ampara en la obediencia debida estaría traicionando la confianza que la Nación toda deposita en él'.

Al año siguiente le otorgaron el bene-ficio de la obediencia debida. El caballero naval no la rechazó.

Carreras representa a los deudos de las monjas francesas Alice Domont y Leonie Duquet, también secuestradas por Astiz. A comienzos de 1984 el entonces presidente François Mitterrand lo designó por decreto como abogado de los familiares de franceses desapareci-dos en la Argentina.

"El 15 de diciembre –escribió Mén-dez Carreras dos días después– en circunstancias en que regresaba a mi estu-dio, acompañado por un amigo, éste hizo un comentario sobre Astiz y una mu-jer desconocida, de unos treinta y cinco años, que coincidía con nosotros en el ascensor, dijo textualmente: 'El cobarde es Alfredito'. Esta frase despertó mi curiosidad, pues parecía denotar que la persona que la pronunció tenía un co-

nocimiento bastante ín-timo del marino."

Intrigado, el abogado le rogó que pasara unos minutos a su oficina y le contara más sobre "Alfredito". Supo así que B. era hija de un marino y había sido íntima amiga de Astiz. Prácticamente "se habían criado juntos en Puerto Belgrano". Después de aportarle varios datos que lo convencieron de que "efectiva-

mente conocía íntima-mente a Astiz" y a raíz de un comentario sobre la cobardía del marino que le había disparado a Dag-Dagmar Hagelin. mar Hagelin por la espalda, B. (cuyos datos figuran completos en el informe) comentó textualmente: "A la sueca Al-fredo la vio en Mar del Plata. Me contó que estaba en una silla de ruedas in-continenti y muy mal; que apenas se le

entendía lo que decía".
"Esto que para mí era una revela-ción-agregó Méndez Carreras-ellalo dijo con suma naturalidad, porque ig-noraba la importancia de lo que estaba diciendo". Al despedirse, la mujer, que iba a otro piso para ver a la modis-ta, le dejó una tarjeta con su nombre y

tarle todos los datos que quisiera, pe-

ro que "no podía salir como testigo".

"Al día siguiente –prosigue el informe– la llamé por teléfono y me dijo que el jueves, al salir de la modista, pasaría por mi estudio. Ayer a las 15.30 horas llegó al estudio donde la atendí en presencia de mi secretaria Adriana, ante quien habló con toda naturalidad."

Después de darle algunos datos pre-cisos sobre los vínculos entre su familia y la de Astiz, B. reveló, con toda naturalidad, un dato decisivo: "Alfre-dito fue a verla (a Dagmar) a Mar del Plata. Ella estaba en el hospital de la base naval y se encontraba muy mal, agregando esta vez la palabra incontinente, en lugar de incontinenți que ha-bía empleado el día anterior".

Según B., Astiz estaba muy arrepen-tido por lo que había he-

cho con la muchacha y le confesó a su amiga que había "metido la gamba". También le insinuó que él había soli-citado que la trasladaran a Mar del Plata para intentar su recuperación. B. no le supo pre-cisar en qué fecha el "Cuervo" había visita-do a su víctima en Mar del Plata. En su infor-me, Méndez Carreras relacionó la revelación de B. con un dato pú-

blico aparecido tres años antes en las confesiones del cabo de la Marina Raúl Vilariño a la revista La Semana, según las cuales afirmaba haber visto a la adolescente sueca en Mar del Plata, en un centro de rehabilitación para personalnaval. Conresiones que llevarón al padre de la mu-chacha, Ragnar Hagelin, a realizar "una serie de diligencias tendientes a ubicar la famosa clínica".

"Después de haber hablado durante dos horas con B. -comentó Méndez Carreras— he llegado a la conclusión de que ha sido veraz en su relato y que por la gran cantidad de detalles que me dio era indudable que lo conoce ínti-

"Esta versión -concluye el informe-indica que Dagmar Hagelin fue llevada a Mar del Plata para intentar su recuperación. Confirma lo que los marinos decían en el sentido de que 'habían come-tido un error con la sueca'. Es probable que el mismo Astiz haya sido quien pi-dió su traslado por haber 'metido la gamba'. Dagmar no se habría recuperado de su herida, pues estaba en sillas de ruedas e 'incontinenti'. Es probable que an-te este cuadro hayan resuelto, agotadas todas las probabilidades de recupera-ción, su traslado final". El eufemismo

que reemplazaba a la palabra "vuelo". Este informe recién ahora se conoce. Pero después de leer las dos adus-tas carillas es imposible dejar de imaginar una escena terrible: el asesino lle-vando la silla de ruedas de la víctima, hablándole en el atardecer de Mar del Plata, sorteando algún obstáculo del camino de grava, cruzándose con médicos y enfermeras. Con testigos que nunca dijeron una palabra.

"Había que matarlas"

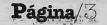
La ideología del capitán de fragata Alfredo Astiz encuentra un adecuado reflejo en la de su abogado y amigo, Juan Aberg Cobo. En una oportunidad, cuando coincidieron en un programa de televisión, pero (obviamente) fuera de cámara, Aberg Cobo le comentó al abogado Horacio Méndez Carreras lo que opinaba el "Cuervo" sobre el tema de las monjas francesas. "El sostiene que había que matarlas, porque eran ideólogas. Y él piensa que los ideólogos, que no dan la cara e incitan a los demás, son más peligrosos

que los guerrilleros que, finalmente, se la juegan. Méndez Carreras se permitió recordarle este comentario en cámara y Aberg Cobo lo desmintió visiblemente alterado. No pudo, en cambio, librar a su defendido del cargo por el cual lo condenaron en París: la participación en el secuestro y la tortura de Alice Domont y Leonie Duquet.

Historia de un secuestro

Zafando de la justicia

El 27 de enero de 1977, Dagmar Hagelin llegaba a la casa de una El 27 de enero de 1977, Dagmar Hagelin Ilegaba a la casa de una amiga en la localidad bonaerense de El Palomar, cuando fue interceptada por un comando de la Armada del que formaba parte Alfredo Astiz. La adolescente sueca fue secuestrada y luego desaparecida. El hecho provocó continuas protestas del gobierno de Suecia, principalmente luego de cada resolución judicial favorable al Angel de la Muerte. Primero lo absolvió un tribunal militar y luego, en febrero de 1987. te. Primero lo absolvió un tribunal militar y luego, en febrero de 1987, la Cámara Federal dictaminó su libertad por prescripción de la causa, aunque consideró probado el secuestro y la culpabilidad de Astiz. El fallo acreditó que Dagmar "fue privada de su libertad por personas armadas, las que luego de darle la voz de alto dispararon contra ella, causándole heridas, siendo luego introducida en el baúl de un rodado que partió con rumbo desconocido". También detalló que "fue privada de su libertad por personal de la Armada y se la mantuvo clandestinamente en cautiverio en la ESMA". El caso llegó a la Corte Suprema, pero el máximo tribunal rechazó en junio del '89 un recurso para reabrir la causa. Sin embargo, en 1992, la Cámara en lo Contencioso Administrativo dispuso que el Estado indemnizara con 250 mil dólares al padre de la chica por "daño moral" por el secuestro y asesinato de su hija.



(Por María O'Donnell, desde Pinamar) En 20 años de matri-monio, Néstor y Cristina Kirchner construyeron una familia y una so-ciedad política. Se conocieron en La Plata, siendo dos estudiantes de abogacía que militaban en la izabogacia que militaban en la 12-quierda peronista, se casaron y se fueron a vivir a Santa Cruz. El es gobernador desde 1991; ella, sena-dora desde el 10 de diciembre. Si-guen dentro del justicialismo, pero el viernes pasado anunciaron su apoyo a la candidatura que Gusta-vo Beliz presentará por afuera del partido. Durante la conferencia de prensa el que habló fue el goberna-dor, pero ella no ocultó su protagonismo en la pareja. Desde que lle-gó al Senado, en diciembre pasado, Cristina Kirchner mantuvo posi-ciones duras que la llevaron a confrontar con los dirigentes del blo-que: "es que los menemistas no

due: "Es que los mientents das aceptan las diferencias", dice.
"Eso me pone mal, porque la historia del peronismo no es una historia de uniformidad. Puede ser que el hecho de que yo sea mujer torne todo un po-co más folklórico, pero yo no confronto desde el lugar de mujer. Confronto en el Senado porque tengo una concepción diferente sobre cómo se debe acumular desde el peronismo", explica, para intentar justificar el revuelo que armó apenas llegó al Senado y que hizo que José Manuel de la Sota la comparara, durante una reunión de bloque, con los diputados de la Ten-dencia que en 1974 se negaban a vo-

dencia que en 1974 se negadan a vo-tar la reforma al Código Penal. Antes de ocupar su banca discutió con su par Omar Vaquir el criterio que aplicó el oficialismo para el reparto de poder en el Senado. Los que ocupan la presidencia de una comiocupar la presidencia de dia comisión no pueden ser autoridades de la Cámara según el reglamento interno. La única excepción –le explicó Vaquir– sería la del senador Eduardo Menem, que tiene ambas cosas a la

-¡Ah! Por supuesto... Jamás se me ocurriría discutirle al hermano del Presidente la presidencia de la Comisión de Relaciones Exteriores

-Eso es muy injusto -le respondió

Vaquir. -¿Por qué? Si es el hermano del Presidente

-Porque está ahí por méritos propios, no porque sea el hermano del Presidente. Para mí, Eduardo es mu-

cho más que Carlos.

-Eso será para usted. Cristina Kirchner prefiere no reCristina Kirchner veranea en Pinamar junto con su esposo gobernador.

El matrimonio respaldó el alejamiento de Gustavo Beliz.

La senadora Cristina y el gobernador Néstor son el matrimonio Kirchner, los dos primeros políticos del justicialismo que apoyaron el alejamiento de Gustavo Beliz. Distanciados del menemismo, no ocultan sus diferencias con la conducción del partido y, en el caso de la senadora, especialmente de la Cámara alta. Para Cristina Kirchner el problema es sencillo: "los menemistas no aceptan las diferencias".



"NO FUI, NO SOY, NI SERE MENENISTA"

por ser el hermano del Presidente, Eduardo tiene dentro del bloque un peso que "muchas veces no se corres-ponde con el de un senador que deponde con el de un senador que de-bería ser un parcomo cualquier otro". De todos modos, aclara que ella no le resta méritos al senador Menem, porque "lo eligió la Legislatura riojana y respeto mucho las decisiones de cada distrito"

Cuando ocupó su banca le tocó dis-cutir con otro de los operadores menemistas del Senado, Jorge Yoma, nemistas dei senado, Joige Folha, a raíz del escándalo por los pliegos de Ramón Saadi y de Horacio Massac-cesi. Dentro del bloque justicialista fue una de los pocos que se negó a equiparar la situación del ex gobercandidato radical a la presidencia y ella lo explica así: "El problema es que algunos querían transformar el Pacto de Olivos en el Pacto de Devoto. Pero las cláusulas transitorias de la Constitución son muy claras. Nadie puede confundir la situación: Sa-adi no fue votado por la Legislatura catamarqueña, Massaccesi, en cam-bio, es senador electo. Pero Massaccesi tampoco se puede amparar en sus fueros, porque también en ese punto es clara la Constitución: los fueros son para proteger a los legisladores en sus opiniones y sus acciones como tales, no corren para los delitos comunes. En esos casos, el juez tie-ne que pedir el desafuero y el Con-greso lo tiene que aprobar sin más".

Ejerció como senadora apenas 20 días, porque el 1º de enero empezó el receso en el Congreso y desde enton-ces veranea en Pinamar con su esposo y sus dos hijos, Máximo, de 18 años, y Florencia, de cinco. La casa es amplia, tiene estilo colonial y esEn ese ámbito, el matrimonio recreó un pequeño escritorio donde reciben los fax que les envían a diario desde la gobernación santacruceña con las cifras de la recaudación impositiva y de los fondos coparticipables.Cristina Kirchner revisa un fax lleno de nú-meros y se lo alcanza a su esposo.

Cuando regresa, dice que para ella la participación de la mujer en la política es algo natural, porque empe-zó a militar en los años 70 con su actual marido y jamás se distanciaron; "Siempre estuvimos juntos en política. Somos democráticos pero no al nivel de militar en listas encontradas, porque ahí pasaríamos a ser esquizofrénicos", comenta entre risas. Para terminar, Cristina Kirchner dice que "lo que más le molesta" al bloque oficialista del Senado es que ella perte-nece "a un sector del partido que se define como no menemista, pero nunca lo fui, no lo sov ni lo seré, toda la vida fui peronista y lo voy a se

Las parejas

Alvarez

Carlos "Chacho" Alvarez

medita en Costa Rica si

Octavio Bordón para

aceptan el pedido de José

definir en internas abiertas

el candidato a intendente

del Frepaso. La llegada de

Gustavo Beliz, que pareció

en principio complicar al

terminar siendo la fórmula

para postular finalmente a

precandidato a intendente.

anoche que regresará el 23 de enero v recién entonces se comunicará

con Bordón y los dirigentes

Frente Grande, podría

Alvarez como

del Frente.

En un diálogo con Página/12, Alvarez dijo

"Je..., parece que estuvieras casado con la pipa y el libro", des-cargó Lidia Barbieri. Su esposo, el ministro Rodolfo Barra, entendió la indirecta y la invitó a posar con él en la foto. Lidia, una apacon él en la foto. Lidia, una apa-sionada de la ópera, no se siente menos que su esposo. Todos los días, en el balneario Cozumel, di-ce "éste" para referirse al ex juez de la Corte Suprema. El ministro de Justicia bajó la vista. Rodeado de mujeres -veranea también con sus dos hijas.— Barra sahe que sus dos hijas-, Barra sabe que nunca conseguirá los dos tercios

para cambiar esta legislación. Nada peor que ser "la pareja de". En vacaciones, uno puede pensar que eso termina, que habrá al menos 15 días o un mes de anonima-to, pero ese no es el caso de las pato, pero ese no es el caso de las pa-rejas de los políticos. Como la car-pa de la playa se ha vuelto repen-tinamente la oficina del esposo –o de la esposa en el caso de Enrique Fernández Meijide-la situación se agudiza. Algunas sufren este tipo de vacaciones pero hay otras que disfrutan la situación para desplegar ante el público sus personali-dades como diciendo "ojo que yo no soy un monigote". A la señora

Página/12 EN SALTA Y JUJUY

Gustavo Saldeño Santiago del Estero 340 (4400) Salta Tel./Fax: (087) 31-2258 / 31-8478

MEMORIA ACTIVA

LA MASACRE DE LA AMIA Y LA IMPUNIDAD EN LA ARGENTINA **MOVILIZACION FRENTE** A LOS TRIBUNALES

(Talcahuano entre Lavalle y Tucumán)

ENERO $9.30 \, \text{hs}$

ORADORES INVITADOS

DR. JANAN NUDEL (Psiquiatra; ex director de la Clínica Sefaradí)

• DR. CARLOS ZAMORANO

(Copresidente de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre)

• CESAR FERNANDEZ

(Secretario Regional Latinoamericano del Movimiento Educativo y Solidaridad "International Falcon Movement")

• Un representante y amigo de FAMILIARES Y AMIGOS DE LAS VICTIMAS DE LA MASACRE EN LA AMIA

No se suspende por Iluvia

MAR DEL PLATA '96 CAMBIE LA CARA DE Sus VACACIONES P.T.F. \$ 504 Un verano T.E.A. 9,73 a todo Manantiales Departamento frente al mar PROGRAMA 7 NOCHES • Piscina Panorámica Carpa en el Club de Mar Desayuno buffet Entretenimientos diarios Cochera cubierta Consulte a su agente de viajes. MANANTIALES Apart Hotel, Spa & Club de Mar • Mar del Plata

Entérese de los beneficios-Tel.:(01)372-9260/9360-Fax:(01)476-3524 Mar del Plata-Tel.:(023)86-1999/2222-Fax:(023)51-8789

espera en Costa Rica que se acalle la polémica por Beliz

RITMO DE MERENGUE

(Por Gabriela Cerruti) Pedrito, el conserje del Hotel Los Aromos en Kepos, un balneario de Cos-ta Rica, se cansó de caminar las cinco cuadras que separan el teléfono del lugar de la playa en que Carlos "Chacho" Alvarez dormía la siesta, o intentaba hacerlo, debajo de una sombrilla. Es que a pesar de su decisión de mantenerse alejado de la polémica alrededor del apoyo de José Octavio Bordón a Gustavo Beliz los dirigentes del Frente Grande no dejaron de llamarlo para consultar-lo. Pero Alvarez sólo atendió a Carlos Auyero y le pidió que transmitie-ra calma y pidiera mesura en las de-claraciones hasta tanto resuelvan que actitud adoptarán. "No voy a hablar hasta que llegue y me comu-nique con Bordón", le dijo anoche a Página/12, "no quiero sumarme al despilfarro que están armando". Mientras tanto, algunos dirigentes del Frente comenzaron a evaluar una posibilidad que recurrentemente se vuelve seductora en los últimos meses: aceptar el reclamo de internas abiertas y que Chacho Alvarez fuera el candidato por el Frente.

Alvarez dice que está feliz, que son las primeras vacaciones que se toma en cuatro años y que nada le hará cambiar sus planes de regresar recién el 23 de enero.

de enero.

—Pero el martes hay una reunión del Frente en la que se supone que usted estará.

-Cuando el martes se reúna el Comando del Frente yo voy a estar volando a... ¿a dónde, Liliana? A Flamingo. Después me quedo para entrevistarme con el presidente y con el presidente de la Unicameral y el 23 estoy volviendo

"Hay que bajar los decibeles de la bronca, porque en lugar de que todos estén hablando del conflicto del justicialismo, que hace que Beliz se vaya, están hablando del conflicto nuestro", le había dicho unas horas antes a Auyero, cuando éste se comunicó por teléfono. En ese punto, el diputado parece coincidir con Bordón. El senador mendocino se queja porque la virulencia de la reacción de Graciela Fernández Meijide y otros dirigentes del Frepaso hizo que no se pudiera aprovechar el costo político que significaba para el oficialismo el alejamiento de un dirigente que había sido ministro del Gobierno.

del Gobierno.

Porque está lejos y fuera del epicentro del conflicto —"Vi a seis argentinos en los últimos cuatro días, uno de ellos un padre de siete hijos, dos jóvenes con los que me pasé horas hablando, y nada más", explicó anoche eufórico a Página/12—o porque su posición es menos dura que la de Fernández Meijide, Chacho Alvarez parece más proclive a "discutir todo" que la senadora por capital. En la conversación con Auyero ambos coincidieron en el "fastidio" que les causaba la "soberbia" de Bordón y su ansiedad por tener un dirigente que le respondiera en la Capital. "Dice que tenemos que construir una alternativa en Capital, y nosotros no paramos de ganar hace tres elecciones, lo que pasa es que él no siente que haya ganado él", dijo Auyero en esa conversación.

El tema central de discusión con Beliz sigue siendo su apoyo o no a la política económica. El ex ministro sigue reivindicando su amistad con Domingo Cavallo y su coincidencia con el pro-



Chacho Alvarez veranea en Costa Rica hasta el 23 de enero.

El pase de Beliz no le hizo interrumpir sus vacaciones

grama de lucha contra la inflación, pero no ha dicho nada hasta el momento sobre el modelo de crecimiento, la política de empleo y la política productiva, dos temas en que el Frepaso se distancia sustancialmente del Gobierno.

Bordón sigue insistiendo en que él y Chacho Alvarez ya le habían ofrecido a Beliz la posibilidad de internas abiertas para disputar la candidatura a intendente y, hasta el momento, Alvarez nunca lo desmintió. Pero la senadora Fernández Meijide prefiere no creerle, y el tema puede ser uno de los puntos serios de discusión el próximo martes, cuando se reúnan en la casa que Dante Caputo alquila en Carilópara debatir la posición frente al tema. "A míno me consta. Yo estoy muy cerca de Chacho y no puede haber pasa-do desapercibido para nosotros siendo de tanta magnitud", insistió la senado-ra. La posibilidad de internas abiertas seduce a más de un dirigente dentro del Frepaso, no sólo a los bordonistas: finalmente la candidatura de Norberto La Porta fue parte de un acuerdo precipitado por la renuncia del ex conce jal Aníbal Ibarra y cuando se pensaba que las elecciones se realizarían antes de fin año. La postergación hasta junio abre un nuevo panorama con nuevas variantes que analizar. Ibarra, quien renunció una vez a su candida-tura para que se postulara Alvarez, volvió a soñar con la posibilidad de su pos-tulación. "Si hay internas quiere decir que cambiaron las reglas, hay que ba-rajar y dar de nuevo y estamos todos en las mismas condiciones", dicen a su alrededor. Tharra intentó ser más preciso y se apartó del tono crítico de otros dirigentes del Frente hacia Beliz y, en

Mailias - Bodies - Tops
Calzas - Shorts - Camisolas
Venta x Mayor y Menor
Chile 2265 Tel.: 943-2581/2094

cambio, dijo que "saludaba" que un ex ministro abandonara el menemismo, Pero después también planteó la discusión sobre los límites de la fuerza que integra, y hasta qué punto Beliz podria sumarse al proyecto en marcha sin intentar introducir modificaciones que cambiaran sustancialmente el espíritu del Frepaso.

"Muy fugaces y muy vagas"

"Si hoy hubiera elecciones el justicialismo ganaría con el sesenta pór ciento de los votos", dijo ayer Carlos Menem en un intento por festejar el alejamiento de Gustavo Beliz del justicialismo. Los menemistas pretenden minimizar el impacto que causó que un ex ministro se haya alejado del Gobierno con denuncias de corrupción y recurrieron a la ironía o al cinismo para quitarle importancia. Pero Menem admitió ayer que consideraba una "deslealtad" la actitud de su ex escriba y, mucho más, sus acusaciones sobre corrupción que incluyeron "a lo más alto" del poder

Menem dijo que las declaraciones de Beliz eran "muy fugaces y muy vagas" y que, finalmente, "son las mismas que hizo cuando se fue del Ministerio del Interior hace tres años". El Presidente se quejó porque el ex ministro "dice cosas que no puede probar" y dijo que "esto es muy fácil, yo puedo hacer cualquier imputación al señor Beliz, pero si no lo puedo probar es directamente una falta de responsabilidad".

Beliz habló de "estructuras corruptas" y consideró que "sería inútil abundar en detalles, creo que la sociedad entiende de qué hablo" pero cuando se le pidió precisiones sobre dónde, cómo o quién, simplemente aclaró: "Me parece que lo que estoy señalando, decir que me voy del menemismo, responde con claridad y con creces a la pregunta".

de los políticos en vacaciones

ESPOSAS Y VOTOS

de Barra y a la esposa de Gustavo Beliz hay que anotarlas en este último lote.

Mónica González Gaviola es tan quejosa como la esposa de Barra. "Qué bueno es recibir a periodistas cuando uno está de vacaciones", ironiza la señora de Bordón. Pero la socióloga jamás haría quedar en ridículo a su esposo en la arena. Lo cierto es que él maneja la interna familiar de la misma forma en que se mueve en el Frepaso. "Mi agenda de la mañana la armo yo, pero la agenda de la tarde la maneja mi mujer, porque estamos de vacaciones", dice fuerte para que ella lo escuche y sonría. Después se la pasa todo el día, mañana y tarde, en reuniones y entrevistas.

Enrique Fernández Meijide es otro de los que sufren vacaciones con su pareja. Un divino para los progres, un gobernado para los machistas, el hombre estuvo al lado de su mujer en todas las reuniones y entrevistas -que fueron muchasque ella mantuvo durante estos 15 días. Muy rara vez abre la boca. Lo peor es que a Enrique no le gusta mucho el mar argentino. "Yo me puedo bañar recién desde Santa Catarina, Brasil, hacia el norte", dice. "El agua acá es muy fría", explica tiritando. Por eso ayer estaba feliz: anoche volvió a Buenos Aires.

res.

Estructura corrupta —como dijo
Beliz— o no, lo cierto es que el menemismo ha logrado encontrar una
salida al dilema de o vacaciones en
familia o seguir haciendo política.

Las esposas de Eduardo Menem, Roberto Dromi, Raúl Romero Feris, Alberto Lestelle y a veces la de Carlos Ruckauf asisten a las clases de Marina Romero, la profesora de gimnasia –"peromucho más que esco, profesora de vida", exageraque da clases todas las tardes en el balneario CR. "A Susana Valente gusta mucho la gimnasia pasiva, la yoga", dice a Página/12 Romero, quien es una especie de gurú de la esposa del senador Menem. "Cada vez que la encuentro está mejor." Sus consejos a todas ellas van desde técnicas de caminatas, consejos sobre dietas y sesiones de baile de salsa. Todos los inviernos vuelve a encontrarlas en Las Leñas, y sus esposos agradecen que la "new age" haya atrapado sus vidas.

das.
Fernanda Meritello no llegó todavía a la "new age". La esposa de Gustavo Beliz aprovecha que alquilaron a dos cuadras de la iglesia de Cariló para ir a misa seguido. Pero se ve que la paz interior no es algo que sobre en

esa parroquia. "¿Por qué vienen a tocar mi timbre, a invadir mi casa, donde veraneo con mi familia? Váyanse de acá", les gritaba a los periodistas que llegaban a preguntar si su esposo había terminado de deshojar la margarita. El día del anuncio, sin embargo, la intimidad familiar y la privacidad cedieron ante la política y las cámaras. El jueves, ella estuvo al lado de su esposo y los dos cargaban a sus hijos y no parecía demasiado disgustada ante las cámaras.



RON Y PALMERAS

07 Noches en la Habana, 03 Noches Sgo. de Cuba y 07 Noches en Varadero Incluye TKT aéreo - Hoteles 3* - Excursiones Media Pensión todo el recorrido

rila por Pasajero

DNT 52, Visa Cuba 15, IVA 20

Consulte a su Agente de Viajes

TURISMO

CUBA Y PLAYA

Incluye TKTS aéreos - Hoteles 3*

Media Pensión todo el recorrido

07 Noches en la Habana y 07 Noches en Varadero





con Tarjetas de C

Terragno mandó a Menem a Asia

El presidente Carlos Me-El presidente Carlos Me-nem le preguntó al titular del radicalismo, Rodolfo Terrag-no, durante una conferencia de prensa, cómo se puede promoprensa, cómo se puede promo-ver el desarrollo y el empleo sin volver a la inflación y Te-rragno lo mandó a estudiar la experiencia de Asia oriental "donde se aplica el Modelo In-dustrial Exportador y hay pa-fses que no tienen inflación, tienen empleo, tienen salarios en alza y crecen a un ritmo im-presionante".

Chile tiene una pista más

La Fuerza Aérea de Chile habilitó una pista de aterrizaje y su respectivo campamen-to de apoyo en su territorio en Campo de Hielo Sur, zona limítrofe con Argentina y el úl-timo punto de demarcación pendiente en Hielos Continentales. La inauguración se llevó a cabo cuando un avión de la FACH aterrizó sobre la pista en medio de la inhóspita región, dos mil kilómetros al sur de la capital chilena.

Más oposición, menos problemas

El jefe del bloque menemista, Jorge Matzkin, está confia-do en que "a pesar de que la oposición parlamentaria será seguramente mucho más dura este año, el PJ logrará solucio nar los problemas que le imnar los problemas que le im-pidieron sancionar leyes por falta de quórum propio". Matzkin explicó que parte de ese optimismo reside en la posibilidad de que en la reunión del PJ convocada para el 7 de febrero se logren aunar criterios sobre "cómo evitar las dificultades'

El menemismo intentó minimizar las consecuencias del alejamiento de Gustavo Beliz, Sin embargo, escucharon con estupor sus acusaciones de corrupción y debieron admitir que siempre es difícil explicar por qué un partido en el Gobierno no logra retener a sus dirigentes. Alberto Pierri, presidente de la Cámara de Diputados, analizó para Página/12 la situación del peronismo en Capital, las denuncias de Beliz sobre corrupción y el futuro político del ex ministro. "Si habla de corrupción estará hablando de él, porque él estaba adentro de esa estructura", dijo.

Alberto Pierri analiza el

"BELIZ ESTA

(Por Pablo R. González, desde Pinamar) Hoy tendrá uno de sus mayores desafíos en lo que va del año. En el balneario Cocodrilo jugará una final de truco, el juego de cartas que más le apa-siona. El viernes a la noche ganó la semifinal pero el partido defila semifinal pero el partido defi-nitivo tuvo que postergarse para hoy –el premio son remeras y go-rras de YMCA, la Asociación Cristiana de Jóvenes– porque el presidente de la Cámara de Dipu-tados se demoró hablando con Pá-gina/12 sobre que significa para el peronismo y el gobierno la par-tida de Gustavo Beliz. Una síntesis de su discurso podría ser la siguiente: Beliz no negoció, critisiguiente: Beliz no negoció, criti-có al partido y no le quedaba otra que irse. Al peronismo no le pre-ocupa su alejamiento porque no se llevará votos y además, con él o sin él, la Capital Federal está de todos modos perdida. Una sínte-sis, en definitiva, de la postura ofi-cial y nública manemieta, aunque cial v pública menemista, aunque el cinismo no logre ocultar por completo la desazón que produce a un partido en el Gobierno ser incapaz de retener a sus dirigen-

Pierri suele hacer pocas entrevistas, un poco por timidez y otro po-co por temor a ver sus dichos en blanco y negro: la pavura frente a la magia de la escritura. Pero esta la magia de la escritura. Pero esta vez aceptó dedicar algunas horas de sus vacaciones en Pinamar para analizar frente a Página/12 el presente y el futuro del menemismo.

—¿Cómo evalúan la partida de Gustavo Beliz?

-En esta cumbre, o en esta reunión, que no sé por qué se la deno-minó como cumbre, el tema principal estuvo circunscripto al rol o a las responsabilidades que tiene el peronismo a partir de esta nueva etapa. Creo que se está magnifican-do lo de Beliz. No es tan importante que alguien abandone el justicialismo.

Itsmo.

-¿Por qué cree que se exagera?

-Porque el peronismo no tenía, ni tiene, liderazgos absolutos en la Capital Federal. Beliz nunca participó en ninguna elección ni siquie-ra interna del justicialismo, ni fue candidato nunca a nada. Así que creo que el peronismo de la Capital Federal se debe una reestructura-ción, una renovación de sus cuadros ahí va a estar el verdadero desa-

100.

-Pero Beliz fue ministro del Interior de este gobierno, lo que se diría un cuadro de este partido.

-En realidad, Beliz era un colaborador del Presidente. Como cuadro político del peronismo de la Caritta del Caritta pital nunca tuvo participación acti-va. Yo no lo he visto nunca haciendo campaña, nunca trabajando por una corriente interna.

-Usted dice que nunca fue can-didato en una interna pero el año pasado sacó el 40 por ciento con su lista verde, aun cuando no fue como candidato.
-Sí, sacaron minoría y empeza-

ban a hacerse notar. Pero esta fuer-za se ha dividido y Beliz se ha ido con su imagen y sus ideas, pero sin

-Beliz aseguró que el menemis-mo es una estructura corrupta. ¿Lo

-Si él dice eso estará hablando de él mismo, porque él formó parte de esa estructura a lo largo de los casi quince años que actuó junto al Presidente. El formó parte de esa es tructura, él hacía los discursos del Presidente, se reunía durante mu-chas horas en forma diaria con el

Alberto Pierri veranea en Pinamar y juega el truco.

"Creo que se está magnificando lo de Beliz.

Presidente. Entonces es muy poco entendible que él ahora haga este tipo de críticas, después de formar parte de este poder político. Es muy poco entendible que esté como arre-

pentido.

—Usted dice que el peronismo de Capital se debe un debate. ¿Así lo evalúan desde el poderoso peronismo de la provincia?

-El peronismo de la provincia de Buenos Aires tiene un fuerte liderazgo y es lo que muchas veces im-porta en todo proyecto político. Hay una conducción indiscutida que es la de Duhalde y hay una política que

la gente reconoce que es estar muy cerca de la gente, tratar de entender sus necesidades, tratar de resolver sus problemas. Por eso la gente reconoce que nuestro peronismo late con mayor intensidad. -¿Y por qué Beliz no podía ser ese líder que dice que falta?

-Si Beliz se hubiera mantenido en su propuesta aun contra co

sas que a él pueda ser que no le ha-yan gustado o que no esté de acuer-do, tenía mucho futuro. Yo tampoco estoy de acuerdo con todas las cosas que no se pueden hacer en mi partido, pero si me voy porque no estoy de acuerdo, renegando a ve-ces de injusticias, eso es no ser in-teligente. Me parece que Beliz se ha equivocado. Si Beliz hubiera insis-tido, y hubiera discutido desde adentro sus diferencias, creo que hu-biera tenido mucho futuro en el peronismo de la Capital.

-Pero no parecen lamentar su

partida

-Beliz fue armando su propia imagen. No lo hizo mal, logró pe-

netrar en el electorado y creo que le faltó poder consolidar una estructura política a través de una línea in-terna que él podría haber conduci-

Eso es justamente lo que él dijo que no quiso hacer. Si yo me hubie-ra sentado a negociar con ellos, hubiera sido candidato a intendente. Como no me quise sentar a nego-

ciar no lo soy...
-Yo pienso que tampoco hubiera llegado a intendente, ni negociando ni no negociando. Hoy por hoy, hay un liderazgo muy fuerte en la Capi-tal que es el de De la Rúa. Le está

"Es muy poco

entendible que

él ahora haga

este tipo de

críticas, después

de formar parte

de este poder

político. Es muy

poco entendible

que esté como

arrepentido".

llevando 10 o 15 puntos al resto de los candidatos. Le hubiera resultado muy difícil ganar al peronismo y le va a resultar muy difícil ganar, no importa el candi-dato. Porque está De la Rúa y hay otra fuerza importante como es el Frepaso que se aproxima, se aso-ma. Así que el peronismo va a te-ner que trabajar mucho. Tal vez ahora le toque al

anora le toque ai resto del peronismo, a las fuerzas internas, discutir quién será el can-didato. Si va a ser Domínguez o quién va a ser y tratar de llegar a un final feliz.

-¿Por saber perdidas las elecciones el partido prefirió quedarse con Jorge Domínguez, que tiene 12 por ciento en las encuestas y no retener

ciento en las encuestas y no retener a Beliz que tiene 22?

—Bueno el que decidió irse fue Beliz. Si Beliz se hubiera quedado a dar la batalla interna, tat vez la hubiera ganado. Pero es muy difícil conseguir adhesiones y la solidaridad de otros dirigentes criticando a los propios compañeros. Es muy dilos propios compañeros. Es muy difícil que yo pueda hablar mal de mis

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente. seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347



costo de la partida de Beliz para el menemismo

CONO ARREPENTIDO

política y después pedirle solidaridad. Eso es prácticamente imposi-

-Digamos que el disenso dentro del peronismo tiene límites. -No sé si tiene límites. Lo que

no se puede es despotricar contra los propios compañeros, contra los amigos que pueden pertenecer al mismo proyecto. Creo que esto no se puede hacer en ningún ámbito. Ni en una organización gremial ni en un club de fútbol. No se puede hablar mal, ni se puede criticar a los que lo están acompañando o apoyando. Por eso creo que Beliz se equivocó. De todas maneras, ahora tendrá su propia posibilidad de lle-var adelante su experiencia. Es un hombre joven y el futuro dirá si se

-¿No cree que esta partida de Be-liz es como cuando Cafiero se fue enfrentando a Herminio?

-No. Es muy distinto porque en aquel tiempo había un peronismo

-Justamente, usted lo acaba de reconocer, el peronismo de Capital es perdedor.

-Ha sido perdedor y ha sido g nador. Erman González ganó en la

Una sola vez. Y el año pasado

-Ora solió tercero con el 22 por ciento.
-Pero ganó. De todos modos, aquel, el de Herminio, era un peronismo perdedor en todo el país. Era un peronismo que había llegado a su punto más bajo, fue una etapa de decadencia del peronismo. La renovación del peronismo fue la res-puesta a ese estado en el cual no se escuchaba a los compañeros, no se podía opinar, a un peronismo del matonismo, a un peronismo salva--Bueno, usted acaba de decir que Beliz se equivocó, que no debió criticar a sus compañeros. ¿No cree que muchos peronistas de base pueden sentirse identificados con Be-

-Yo creo que no. Porque todavía el peronismo se debe un debate interno. Ese debate no se ha dado. Me parece increíble pensar que hay gente que se vaya a ir con Beliz.

-El viernes a la mañana, el go-bernador Kirchner le dio su apoyo. ¿No cree que el peronismo debe re-plantearse esta fuga de dirigentes? -Pero Kirchner no se va del PJ.

-No, pero lo apoya. ¿No cree que si no hay un cambio van a seguir perdiendo dirigentes?

-Yo creo que el peronismo siem-pre se tiene que ir renovando. El pe-ronismo ha sido alternativa a lo largo de 50 años porque sabe adaptar sus estrategias de acuerdo a los dissus estrategias de acuerto a los dis-tintos tiempos. En algún momento el peronismo estatizó y ahora, en-tendiendo la realidad del mundo y del país, ha privatizado.

Cree que las privatizaciones se hicieron bien?

-Creo que algunas se hicieron bien y otras más o menos. Creo que si tuviéramos hoy la experiencia que tenemos en privatizaciones, las podríamos hacer mejor. La de Ae-rolíneas, por ejemplo, fue una pri-vatización mal hecha. Y en otras ha habido una exagerada concentra-

CARRERA DE GUIÓN CURSOS DE VERANO **INSCRIPCION 96 GuionArte** Primera Escuela Argentina de Gulón y Creatividad. CHARCAS 4453 -TE 774-6698 mos. En muchos casos no se cuen-ta con el respeto necesario hacia los usuarios. Ahora se está hablando del aumento de los teléfonos. Como legisladores, estamos muy atentos con lo que se quiere llevar adelante. Nos parece increíble, inconcebible, que se ceda a un pedido de las empresas ís. Si hubiera aumento en las tarifas telefónicas, a mí me olería muy mal.

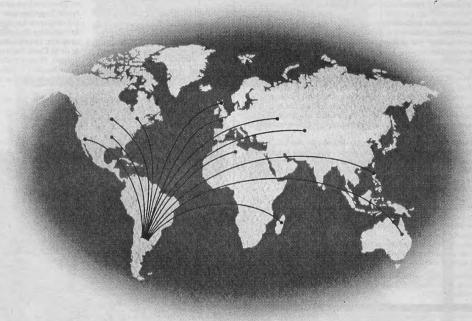
-¿A qué le olería?
-Sentiría preocupación. Porque esto no corresponde. Veríamos cómo actuar desde el Parlamento, por que esto sonaría a maniobra bien or-

-Bueno, hay entes reguladores que tendrán que asumir la respon-sabilidad si se llegaran a autorizar estos aumentos. Creo que el Parlamento les caería con todo el peso porque esto lo estamos siguiendo con mucha, mucha atención

A Menem no le avisaron

El presidente Carlos Menem dijo ayer que la Argenti-na no recibió información oficial alguna de Israel sobre un posible atentado iraní contra el embajador israelí Yitzhak Aviran o el dirigente judío Ru-bén Beraja. "No hay información oficial por parte del go-bierno de Israel", dijo Menem. El ministro Carlos Corach les había ofrecido el viernes protección luego que la televisión estatal israelí denunció la posibilidad de un atentado.





Todos los destinos, todos los días, por \$ 0,99.

Durante una hora, llamar al exterior sólo cuesta \$0,99 por minuto.

Zonas de Destino Argentin (Llamade Sudeste Asiático Australia y Oceania 9 a 10 ropa / Asia Centra edio Oriente / Afric 19 a 20 21 a 22 Si quiere llamar a sus seres queridos en el exterior y no despertarlos a la mitad de la noche, aproveche La Hora Cero 99 de Telefónica. Con los

horarios más convenientes tanto para quien llama como para quien lo escucha. Una hora diaria en la que llamar desde su casa a cualquier parte del mundo cuesta sólo \$ 0,99 más IVA por minuto, en las llamadas de más de 2 minutos.

SOLICITE MAYOR INFORMACIÓN LLAMANDO AL CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 0-800-2-0222.

TELEFÓNICA HACE MÁS. Y PARA TODOS.



Por Ariel Garbarz *

de confiabilidad.

Todos los sistemas informáticos administrativo-contables

independientemente de su aplicación concreta, tienen tres objetivos básicos

generales a lograr sobre los procesos administrativos involucrados: mayor confiabilidad, mayor precisión y mayor rapidez que las obtenidas sin la implementación del sistema computarizado. De estos tres requisitos elementales,

el que resulta indispensable cuando se trata del manejo de fondos públicos es el

Si la ANSES paga u\$s 54 millones y la DGI u\$s 400 millones, para informatizar la administración de más de u\$s 13.000 millones distribuidos entre

cambio obtengan una asignación "confiable", precisa y rápida de estos recursos públicos. Esto es así sin entrar a analizar si con los 453 millones de dólares

pudieran haberse pagado sobreprecios del orden del 100 por ciento como habría ocurrido en el caso del Banco Nación donde se contrató por 249 lo que costaría

120.

Pero si se gastan 453 millones en sistemas informáticos destinados a la

Administración Nacional de Seguridad Social que:

1) No exigen certificados de supervivencia anuales.

2) No requieren al PAMI los certificados de defunción, aunque sea una vez

por ano.

3) No constatan a los jubilados fallecidos.

4) No detectan las jubilaciones duplicadas con el mismo certificado de trabajo.

Entonces estaríamos ante un sistema informático diseñado para facilitar las jubilaciones irregulares.

Son inaceptables las excusas al estilo de "40 años de administración muy permisiva", como así también los ejemplos aislados como el de las 30 pensiones con un mismo electrocardiograma, cuando ya estamos frente a 156,000 casos

con un mismo electrocardiogramia, cuando ya estantos treine a 130.000 casos detectados de pagos incorrectos que podrían haberse evitado con un mediocre sistema informático: 32.000 muertos confirmados más 32.000 que jamás se presentaron al censo, más 12.000 jubilaciones transitorias vencidas, más 10.000 jubilaciones dobles, más 70.000 con salarios de familiares inexistentes. Ni siquiera contamos con el consuelo de que estos cientos de millones mal pagados

siquiera contamos con el consuelo de que estos cientos de miliones mai pagados hayan ido a parar a manos de jubilados.

La ANSeS se creó en 1991 uniendo 18 cajas de jubilación distintas. Han pasado más de 4 años para unificar los 18 archivos y para diseñar programas de computación accesibles a cualquier profesional en sistemas, que contengan los

requerimientos mínimos elementales descriptos para validar una asignación jubilatoria y que bloqueen los más sencillos intentos de manipulación, requerimientos increíblemente ausentes. Sistemas que deberían poseer un nivel

requentimentos incretotemente ausentes. Sistemas que deberiari poseer un invei de confiabilidad muy alta pero que pueden lograrse con técnicas informáticas de complejidad muy baja. Sistemas por los que pagamos cientos de millones de pesos y que están generando cientos de miles de jubilaciones "truchas" con cientos de millones de pesos "perdidos" de la cuenta más voluminosa del

Un sistema informático confiable en el que podamos depositar la confianza que cada día nos cuenta más depositar en los responsables del resguardo del

* Ingeniero en Electrónica, Rector del Colegio del Pacífico. Profesor a cargo de la cátedra de Tecnología de Computadoras (UBA) y Sistemas de

3.585.514 jubilados, estarán realizando una buena inversión, siempre que a

Un sistema diseñado

El malón de Menem

para facilitar las jubilaciones truchas JUSTICIA A Según el titular de la ANSeS, el Estado "pierde", por año u\$s 250 millones, según el Presidente de la Nación u\$s 800 millones, por las 100 mil o las 300 mil jubilaciones "truchas" según cada versión. En 1994 la DGI contrató en forma directa a IBM para la provisión de un sistema de procesamiento de datos para el nuevo régimen jubilatorio por un monto de u\$s 400 millones. En el mismo año la ANSeS también contrató a la Big Blue para la reconversión tecnológica de sus sistemas informáticos por u\$s 54 millones.

"Es la venganza de nuestra provincia contra el puerto", define un conocido jurista riojano al desembarco de abogados de la provincia del Presidente, y estrechamente vinculados con él, en los más altos puestos de la justicia nacional. La designación de otro camarista vino a completar el equipo formado por el presidente de la Corte Suprema, Julio Nazareno, el secretario de Justicia, Elías

Jassan, y el procurador general, Angel Agüero Iturbe.

Oficial informó el lunes 8 de enero del último traslado: el decreto que designó como camarista en lo penal económico de la Capital a Miguel Angel Romero, hasta el día anterior juez federal en La Rioja. Desde 1989, un buen número de abogados de la provincia fueron centrifugados hacia el Poder Judi-cial de la Nación. Muchos suponen que la "riojanización" de la magistratura implica, entre otras cosa la adopción de un estilo que, impul-sado desde la gobernación por el propio Menem primero y por Bernabé Arnaudo después, hizo del foro provincial un caos y de su Tribunal Supremo una prolongación del cargo político. Hay ejemplos so-bresalientes de esa tendencia migratoria: riojanos son el presidente de la Corte Suprema, Julio Na-zareno, el secretario de Justicia, Elías Jassan y el procurador gene-ral, Angel Agüero Iturbe quien, cial la costumbre de designar familiares para cubrir puestos en el área bajo su control. Analizando el fe-nómeno, Ricardo Mercado Villafañe, abogado riojano de larga tra-yectoria, comentó risueño: "Esa es nuestra venganza, nuestra venganza sobre el puerto". El nombramiento de Romero fue

producto de una prolija ingeniería administrativa v muestra hasta qué punto la integración del Poder Judicial importa en los más altos niveles clai importa en los mas anos niveies del Ejecutivo. Ex fiscal, ex camarista penal y juez federal en La Rioja, Romero es visto por sus colegas como un hombre razonable y conciliador. La jubilación del juez Fernando Oyuela en el Tribunal Oral en lo Penal Económico de la Capital Federal y su reemplazo por Héctor Acuña dejó libre una vocalía en la Sala A de la Cámara: el hecho no pa-Sala A de la Camanara: en tecno no pa-só desapercibido y el hueco fue lle-nado de inmediato por Romero. Tampoco pasó inadvertido para los lectores del Boletín Oficial que sa-ben que, en esa jurisdicción, se co-cinan causas pesadas; desde los vaivenes de la Operación Langostino hasta las evasiones impositivas de las empresas vinculadas al grupo Yabrán y las derivadas del escándalo informático del Banco Nación. A la vez, especulan en La Rioja, donde la movida fue ejecutada en la ma-yor reserva, el nuevo destino de Romero deja libre un lugar apetecido. De todos modos, agregan esas fuen-tes, el pase de Romero no es el caso más flagrante: al menos, señalan, resulta incuestionable su trayectoria judicial.

La del presidente de la Corte Su-prema de Justicia, Julio Salvador Nazareno, era una de las varias cha-pas atornilladas sobre la descascarada pared del estudio jurídico de los hermanos Carlos, Eduardo y Munir Menem, un despacho que, según chismorrean ciertas publicaciones locales, sólo se cerró en dos ocasiones: el día que la DGI lo clausuró en el curso de un operativo y luego, de modo definitivo, cuando sus integrantes fueron convocados por la ac-tividad política a Buenos Aires. Cuentan los veteranos del foro riojano que el actual presidente de la



Presidentes de la Nación y de la Corte. De compartir el estudio a

PUENTE BEACH VOLEY

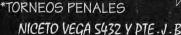
Disfrute a metros de Córdoba y J. B. Justo:

presupuesto nacional.

dinero de nuestros abuelos.

Comunicaciones (UTN).

*ARENA *SOL *PILETA *RECREACION *MUSICA *TORNEOS BEACH VOLEY



NICETO VEGA S432 Y PTE.J.B.JUSTO TE: 777-2446

Curso de Verano '96 EL ROMANTICISMO ALEMAN

Conjuntos de cámara vocales e instrumentales
Curso de interpretación para cantantes y pianistas acompañantes
y para instrumentistas en conjunto formado o que quisieran
participar en nuevas formaciones
a cargo de
Guillermo Angel Opitz

Guillermo Angel Opitz

• 12 clases los días viemes de 18 a 21 hs., desde el 12 de enero al 29 de marzo.

• se recomienda a todos los interesados la preparación previa de obras del periodo del Romanticismo alemán.

• prueba de admisión para cantantes y pianistas acompañantes:

2 Lieder, para instrumentistas y conjuntos formados;

2 movimientos de Sonata o Conjunto de Cámara

• presentación en un concierto final.

• matrícula \$ 30.
• arancel \$ 70.- mensuales informes e inscripción:

Collegium Musicum

Collegium Musicum Libertad 1630 - Buenos Aires • tel. 815-5192/5892 Lunes a viernes de 11 a 19 hs., desde el 2 de enero de 1996

DUENO VENDE =

(Por S.V.) El esquema diseña-do a nivel nacional parece re-

uo a inver nacional parece re-producir las distorsiones que corro-en la justicia riojana. A título de ejemplo se señala que la Constitu-ción sancionada en 1986 dispuso que

los integrantes del Superior Tribunal de Justicia ocuparan ese cargo por un

período no mayor a los seis años. Una

modalidad que, criticada por impor-

Lugar único. Apacible y arbolado. Residencial en Merlo Sur a sólo 6 cuadras de estación. Chalet con diversas dependencias. Pileta de natación. Todos los servicios y teléfonos. Sobre terreno de 850 m2.

HAY FINANCIACION Llamar al 020-823804

tantes constitucionalistas, no traio sino "lucha interna, confusión e inseguridad jurídica", de acuerdo con la opinión de la clase política local. Esos mismos sectores recuerdan que en el máximo tribunal riojano –de siete miembros- fueron designados hace quince días Mario Guzmán Sonace quince días Mario Guzmán So-ria, ex subsecretario de Gobierno y ex candidato a diputado provincial por el PJ, y Ramón Ricardo Ruarte, presidente del Consejo Profesional de Abogados, vinculado estrecha-mente a Eduardo Menem. Allí, en la sede del Consejo Profesional, fue presentado el libro sobre derecho ad-ministrativos escrito por Eduardo Meministrativo escrito por Eduardo Menem y Roberto Dromi. En ese mis-mo sitio se celebró, a fines del año

EL HUEVO DE LA SERPIEN

Página/12

pasado, un homenaje al presidente de la Nación, organizado en forma conjunta con la Fundación para La Rio-ja Argentina, que preside el hermano senador. Ninguno de los dos no-minados contaba con antecedentes en la Justicia. Algo que no es nove-dad en el alto tribunal. El resto de sus miembros también procede de la canmiembros también procede de la can-tera partidaria: Tulián Vega es un ex-secretario de Derechos Humanos, ex-ministro de Gobierno de Carlos Me-nem y convencional del PI riojano; Félix Rivero, ex-secretario de Go-bierno de Menem; Nicolás Luna Cor-co, ex-integrante del Ministerio de zo, ex integrante del Ministerio de Gobierno de Bernabé Arnaudo; Car-los Grimaux, ex convencional del PJ y funcionario en cargos menores del gobierno provincial. Si bien la feria ha impedido que Guzmán Soria y Ruarte asuman sus cargos, el verano no atemperó los irritados ánimos del foro que, por intermedio del Colegio de Abogados de La Rioja, solicitó su dimisión basándose en una apelación patriótica: "Como una manera –dijeron- de devolverle a la provincia la fe en la justicia".

RIOJANA

Corte no era ni el más sagaz de los socios ni tampoco muy afecto a la lectura de los tratados de derecho. Nazareno también había pasado por la Municipalidad de La Rioja durante la dictadura y por el Superior Tribunal de la provincia durante la gobernación de Menem. "Es una persona de buen talante. Se lleva bien con todos, menos con el derecho. Y, bueno –se lamentó ante Página/12 un jurista riojano—, ya ve: Joaquín V. González no pudo llegar a la Corte...pero llegó Nazareno". También el secretario de Justicia de la Nación, segundo en la escala jerárquica del ministerio, Elías Jassan, es coterráneo de Carlos Menem. Titulado como abogado y sin antecedentes en la Justicia, su paso por la función pública ocurrió durante la última dictadura militar como asesor de la policía provincial.

conclusa, está congelada desde hace dos años al decretarse el secreto profesional bancario, medida que logró mantener en la sombra los apellidos "de las 25 familias que se fumaron en pipa el Banco de La Rioja". La gestión de Gasset al frente de la Caja de Ahorro fue denunciada por haber dado créditos discrecionales y sin garantía a María Fátima Menem, Angel Luque y a una sociedad conformada por miembros de la familia Granillo Ocampo, entre otros. Un tercer componente del bufete del procurador, Daniel Mercado, mucho más joven que Agüero Iturbe, fue integrado, asimismo, como adjunto, al plantel de fiscales de la Capital. Al parecer, el procurador le había prometido traerlo a Buenos Aires no bien se presentara una oportunidad y oportunidades, por lo que se ve, nunca faltan.



Presidente de la Corte Suprema, Julio Nazareno.

Sentencia fácil

El gatillo fácil tiene palenque en abo de la policía de Buenos Aires Néstor Darío Lodoli mató a Enrique Matera de un balazo a quemarropa en la puerta de la bailanta "El palenque" de Villa Caraza. Apenas tres semanas después los camaristas de Lomas de Zamora Alfonso González Lozano y Esteban Alsina dicta-ron su sobreseimiento definitivo: aunque estaba de civil y fuera de ser-vicio había cumplido con su deber y disparado en defensa propia. El juez Hugo van Schilt aún tenía diez días de plazo para resolver y había ordenado una serie de medidas de prueba, que nunca se realizarán por-que la Cámara cerró el caso, en una resolución sin precedentes, de ape-nas tres fojas, adoptada en un par de horas. De haberse respetado el pla-zo legal, que vencía en enero, el házoriga, que vicinaristricito, en la Cámara de Quilmes, que es la de fe-ria. La especialidad de la de Lomas es devolver la libertad a cuanto policía sea detenido por robos, homicidios o enfrentamientos fraguados como los ya famosos de Monte Chingolo y Wilde.

La familia es la base de la justicia

Un caso singular es, sin duda, el del procurador general Angel Agüero Iturbe: ministro de Gobierno de Menem y luego presidente del Tribunal Supremo provincial, Agüero Iturbe es definido por quienes lo conocen demuchos años atrás como poseedor de una personalidad autoritaria, pero más "intelectual" que Nazareno y Jassan. Quizá sea debido a esa firmeza que, pese a la acordada de la Corte disponiendo que los parientes próximos de los funcionarios judiciales no podían recibir otra designación que la de secretario privado, Agüero Iturbe mombró a su concuñado, el abogado Sergio Moreno, en el puesto de secretario privado de la Procuración (equivalente al de juez). Fiel al principio de que no hay nada como la familia unida, Agüero Iturbe llamó también a su lado a las dos hijas de su hermána; una, como empleada administrativa y la otra, Verónica Kovac, como prosecretaria letrada de la Procuración. Ninguno de los parientes del procurador tenía antecedentes en el Poder Judicial y la prosecretaria exhibía un flamante título de abogada. "No es una condición expresa tener hecha alguna carrera en la Justicia –explicó a este diario un experto en Tribunales—pero el procurador es el fiscal de fiscales y la responsabilidad que saumen sus subordinados, en las causas en las que les toca dictaminar la legalidad del procedimiento seguido, hacen grave y delicada la consideración de la idoneidad a la hora de resolver quiénes van a ser sus colaboradores. La decisión no puede recaer en cualquier Carlitos. Eso también hace a la seguridad jurídica ?"

La generosidad del procurador no se limitó a los lazos de sangre. Otro riojano, el fiscal de Cámara Joaquín —Chicho—Gasset fue convocado por Agüero Iturbe a sumarse al equipo de asesores de la llamada Comisión Antimafia. Es que, por sobre todo, Joaquín Gasset Waidat fue socio del estudio de Agüero Iturbe en La Rioja, encargado de representar y llevar los asuntos del estudio Menem cuando todos sus integrantes estaban ya ocupando cargos de primera línea a nivel nacional. Joaquín Gasset es hermano de Juan Hermenegildo—Yuyo—Gasset Waidat, nombrado por Carlos Menem como titular del Banco de La Rioja y, más tarde, liquidador de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro. Ambas historias tuvieron visos de escándalo. Una, in-





Misiones, caso piloto para la independencia de la justicia del poder político

CUENTOS DE LA SELVA

El país del mañana

Argentina es el país del mañana", sostiene el periodista italiano Genaro Bevioni. Su explicación de es ta frase no es complaciente: "Uno de los lemas argentinos es no hagas hoy lo que puedes hacer mañana", ya que "los millones se consiguen fácilmente en préstamo en el exterior". Bevioni fustiga la "loca prodigalidad" de los sectores sociales beneficiados por la política del gobierno, su "mal gusto", politica del gobierno, su "mai gusto", su inclinación "a considerarse como una estirpe predilecta por Dios", que debe "consumir y no producir" y vaticina una gran crisis, por la "indescriptible dilapidación del dinero público, la confusión de los poderes y la corruptiona de la consumira de la produce de la justicia de la produce de la justicia. tela política, el abandono de la justicia, una profunda ignorancia y un funesto orgullo, que impiden la conciencia de la exacta situación del país en el mundo, de sus gravísimas condiciones de nación deudora y de su absoluta necesidad de capitales extranjeros por mi-les de millones durante muchos años". Su ácida visión merece una atenta lec-

Bevioni sostiene que "el único mo-do de obtener algo de la actividad burocrática es ofrecer una propina", que "tiene un nombre solemne, de una resonancia griega, que abre todas las puertas. Se llama coima". Las coimas "no tocan a los empleaduchos sino que llueven muy arriba, sobre los altísimos representantes del Poder Ejecutivo y son proporcionales a la excelencia del son proportionales a la excelencia der personaje que las recibe". La coima "corre siempre, ante todo cuando es-tán de por medio los grandes negocios estatales". De este modo, "la política estatales". De este modo, "la política es una profesión de oro, que puede enriquecer en poquísimos años a quien sabe practicarla". Muchos políticos han llegado al gobierno sin fortuna "y han abandonado sus cargos con millones en los bolsillos". La consecuencia es que "mientras en Buenos Aires se gastan tan alegremente los centenares gastan tan alegientente no cententares de millones del dinero público, en los desiertos de La Rioja y de Jujuy los maestros no cobran desde hace cinco meses y sufren la vergüenza y el ham-

Esto es posible porque "los órganos de la vida constitucional sufren el más profundo proceso de desorden que se pueda imaginar. No hay país sobre la tierra donde la confusión de poderes haya sido empujada a tan extremas consecuencias". Luego de enumerar todos los derechos garantizados en la joven Constitución, Bevioni ironiza Joven Constitucion, Bevioni ironiza que "estamos mejor que en Inglaterra, donde todavía se vive sobre la base de la decrépita CartaMagna" y afirma que "el régimen presidencialista se ha convertido en pura y simple dictadura. El presidente es todo, el Congreso nada", el Poder Judicial "no tiene independencia y el Poder Ejecutivo no fiene frenos". En ningín otro tiene frenos". En ningún otro país "el sentimiento de la justicia está más lejos de la conciencia pública" y "la injusticia y la inseguridad reinan en su mayor alcar ce". Los jueces "gozan de escasa fama en cuanto a ca-pacidad e incorruptibilidad"

e ir a juicio "es una de las más grandes desventuras. Cualquier transacción es siempre preferible a las más fundadas esperanzas de una sentencia victoriosa. En materia penal las cosas todavía es-tán peor". La vida humana, observa, "tiene muy escaso valor. Un grave de-lito contra la propiedad es casi siempre castigado con mayor severidad que un grave delito contra la persona". A los peores delincuentes "una maravillosa impunidad los protege".

impunidad los protege.
Sin embargo, "la Argentina es un centro de atracción magnética de capitales mundiales". Aunque "debe sacrificar una fracción enorme de su producción para satisfacer a los acreedo-res externos mucho mayor es el ejército de nuevos capitales que a cada año llega y oculta en su resplandor la insuficiencia orgánica de la economía na-cional para enfrentar todos los compromisos, dejando un margen autónomo de ahorro". Esto produce una ilusión de prosperidad, pero "una causa cualquie-ra puede provocar la parálisis en la imna piede provoca la paransis en la ini-portación de los capitales extranjeros" así el encantamiento cesaría y la Ar-gentina puede llegar a encontrarse en insolubles inconvenientes para saldar sus cuentas con el resto del mundo. Aunque ello no sucediera, el país deberá asumir "la trágica certeza de ha-ber caído en la más terrible y humillante esclavitud posible: la esclavitud fi-nanciera". Bevioni se pregunta "cuá será el resultado final que surgirá de es-ta hirviente mezcla de corrupción política, dilapidación económica, injusticia social y frenesí patriótico" y recomienda volver a "las únicas y buenas armas de los pueblo sanos, la justicia, la cul-tura, el trabajo y la economía". El libro, que la editorial Leviatán acaba de publicaren castellano, fue escrito en 1910, fruto de las observaciones de Bevioni en el Centenario del primer gobierno autónomo de la Argentina.

Una tácita coalición de funcionarios, grandes empresas, obispos del Opus Dei y de la Compañía de Jesús, periodistas independientes, partidos de oposición, fracciones del partido del gobierno y hasta la embajada de los Estados Unidos. confrontaron abiertamente con la nueva clase política que desde posiciones institucionales avanza sobre las relaciones económicas y por primera vez consiguieron ponerle límites. Los cuentos de la selva de Misiones no deiarán de tener ecos en el resto de las provincias y en la Nación, donde rige el mismo sistema de acumulación de poder y arbitrariedad en una sola mano.



Nadie pudo entender mejor que Carlos Menem los cuentos de la selva que vino a contarle el señor obispo, porque lo mismo que en Misiones ocurría en La Rioja y ese fue el modelo que desde 1989 se contagió a la Nación: un Superior Tribunal de Justicia y un fuero pe-nal dependientes de la voluntad ponal dependientes de la voluntad po-lítica de un hombre, que además preside el partido del gobierno, controla el Poder Legislativo, las bancas de la provincia en el Sena-do de la Nación y avanza sobre las relaciones económicas. La novedad absoluta, que Menem debe haber evaluado con la mayor gravedad, es la coalición de intereses diversos convocada para enfrentar a este sistema de poder que, con sus más y con sus menos, rige provincia por provincia en todo el país: un fun-cionario que decidió resistir la cocionario que decidio resistir la co-rrupción, la prensa local, un sector minoritario del partido oficial, la oposición política, el poder econó-mico regional, la Iglesia Católica y la embajada de los Estados Unidos. Tal vez sea la primera confronta-ción tan abierta entre los factores de poder tradicionales y la nueva clase política que desde el poder institucional amenaza sus negocios. El desenlace de este combate entre los grandes felinos de la selva interesa también a los animales más pequeños, y no sólo en Misiones, porque no dejará de tener ecos, provinciales y nacionales: en la segun-da década consecutiva de gobiernos electos por el voto popular ¿es posible un funcionamiento institucional relativamente limpio, con poderes independientes que equilibren y controlen e iguales de-rechos y garantías para todos, o la sociedad debe resignarse a una me-ra ficción encubridora de poderes

lación a quienes quisieran retirarse. Así pudo designar una mayoría propia y, gracias a su control de la Legis-latura, también creó un fuero penal a atura, tambien creo un ruero penai a su imagen y semejanza. Desde esos bastiones digitó y tuteló a su sucesor, el también justicialista Ramón Puer-ta. Humada conservó la conducción partidaria y se mudó al Senado de la Nación. Reelecto este año por míni-Nación. Reelecto este año por mínima diferencia en comicios en los que hubo graves denuncias de fraude, Puerta sólo pudo designar a uno de los siete ministros de su gabinete, contra cinco que responden a Humada y uno, el de Economía, que comulga con Domingo Cavallo. El gobernador amerazó con renunciar año antes de asunazó con renunciar aún antes de asumir, lo que hubiera obligado a una nueva elección, de resultado incierto, nueva electron, de resultado incretto, pero desistió ante las amenazas dejui-cio político, por haber otorgado sub-sidios a Organizaciones No Guberna-mentales vinculadas con Organismos Sí Gubernamentales. El mérito de las denuncias es opinable, pero la relación de fuerzas desfavorable en el cuerpo político que hubiera debido tenedado pero la restada en el cuerpo político que hubiera debido tenedado en el cuerpo debido en el cuerpo en el cuerpo en el cuerpo el c

nueva demostración de poder, al exi-gir la renuncia del Fiscal de Estado, que es el asesor jurídico del goberna-dor. La Fiscalía es significativa para

extrajudiciales en las grandes causas contra la provincia, y en este momen to están llegando a su conclusión la quiebra de la constructora Conarsa y la expropiación de las tierras de la represa Urugua-í, en las que hay en jue-go casi 300 millones de dólares. Adego casi 300 millones de dolares. Ade-más, la segunda gobernación de Puer-ta, que hasta ahora sólo privatizó los casinos y el banco provincial, será la del desguace del Estado. Con pesadas deudas financieras y un déficit opera-tivo de unos diez millones de pesos reprusales (sólo se nagran los suel. tivo de unos diez millones de pesos mensuales (sólo se pagaron los sueldos de diciembre inferiores a 300 pesos, y los aguinaldos recién se cobrarán en marzo) la venta de Papel Misionero, Electricidad de Misiones, Obras Sanitarias y TV Canal 12 son ineludibles. En Misiones se atribuyen contactos a Humada con un grupo interesculos en una parie de la lititatica. teresado en una o más de las licitacio-nes (el sindicato de Luz y Fuerza y un empresario del transporte de combustible, que constituirían la base local pa-ra una asociación con grupos nacionales e internacionales) y también en es-tos casos el dictamen del Fiscal de Es-

tos casos el dictamen del Fiscal de Estado es decisivo.

El Fiscal Alvaró Caamaño se negó
a renunciar y Humada promovió su
juicio político ante el Procurador General, Miguel Angel Piñero, con cargos poco consistentes. El gobierno nacional había propuesto a Piñero como
juez federal en 1992, pero retiró el pliego cuando el senador radical Adolfo
Gass preguntó si era la misma persona procesada en la década del 70 por na procesada en la década del 70 por un robo a mano armada. Durante cien días, la provincia vivió pendiente de las alternativas del jurado de enjuiciamiento que debía resolver si corres-pondía el juicio político. En esa larga batalla por la composición del jurado, con recusaciones, excusaciones, ma-dres enfermas y fugas al Paraguay, se fueron definiendo los alineamientos que, por primera vez en casi una década, contrarian el poder del caudillo, que no es un hombre tolerante. En abril de este año, durante un acto proselitista llamó "rata" y "víbora" al periodista Angel Kovalski, que había inriodista Angel Kovaiski, que nabia in-vestigado casos de corrupción en la provincia, y prometió "no dejarlo ni a sol ni a sombra" y "aplastarlo". En las querellas que se cruzaron, Humada querenas que se cruzaron, Humada mostró su concepción de la prensa: exigió que Kovalski presentara su tí-tulo de periodista y solicitó que fuera inhabilitado para el ejercicio de la pro-





fesión, dos reclamos sin sustento legal. En junio, otro de sus jueces cayó sobre el periodista más popular de la provincia, que desde una radio se exalta denunciando los malos pasos de los funcionarios. Una movilización rodeó la comisaría donde estaba detenido y al día siguiente recuperó la libertad. Desde entonces, una historieta local lo presenta como Superturco, el campeón del combate contra la corrupción. Su nombre: Alfredo Abrazián, el hermano de Sonia Cavallo.

De lejana vinculación con el desa-πollismo, el Fiscal Caamaño es hijo de la directora de un colegio sosteni-do por el emporio yerbatero de la región, Las Marías, y amigo personal de su propietario, Adolfo Navajas Artaza. Accionista minoritario del dia-rio El Territorio y asociado político de Puerta, Navajas Artaza es otro probable participante en las privatizaciones y, en consecuencia, enemigo natural de la asociación espuria entre política y negocios. El obispo Alfonso Delgado fue la adquisición más notoria de la coalición. Antes de Posadas fue obispo de Santo Tomé, en Corientes, el centro de la actividad de Las Marías, y la primera diócesis del país asignada a un hombre del Opus Dei. "La inseguridad jurídica es el primer paso hacia la corrupción econó-mica y la impunidad que señaló el Papa", dijo Delgado. Para sorpresa de todos, se le sumó el obispo de Puerto Iguazú, el jesuita Joaquín Piña. Mientras Delgadose viste y habla como un hombre de negocios, Piña se identifica con los pequeños colonos, fustiga al neoliberalismo capitalista, reivindica la teología de la liberación y ad-vierte que "en Misiones la gente está en el camino de Chiapas". Juntos fir-maron un documento denunciando la "peligrosísima inseguridad e indefen-sión jurídica", que obviamente afec-tan a la clientela pastoral de uno y otro, y solicitaron al gobierno nacional la intervención de la justicia de la provincia. El texto fue consultado con el Nuncio Ubaldo Calabresi y el cardenal de Córdoba Raúl Primatesta, lo cual da la medida de su respaldo institucional. El primer desertor de las tiendas de Humada fue el diputado Jorge Galeano, vinculado con el obis-po Delgado, quien desafió la disciplina partidaria y votó en contra del en-juiciamiento. En su voto dijo que se trataba de un caso político y no jurí-dico. En voz baja tradujo al idioma de la selva el precepto romano in dubio, pro reo: "Por política estoy dispuesto a absolver a un culpable, pero no a condenar un inocente". No es una línea divisoria ideal, pero tampoco des-deñable. ¿Pero cómo fue posible que se mezclaran el agua de la Compañía de Jesús con el rancio aceite del Opus Dei? La respuesta puede encontrarse en las calles de Posadas, donde las lí-neas de colectivos de la esposa de Humada compiten cada día más ventamada compiten cada dia mas venta-josamente con las de Eduardo Zbikos-ki, según se mire un protegido o un protector de la Iglesia. Al entregar el documento, Delgado dijo que sabía de primera mano que diplomáticos ex-tranjeros habían sugerido no invertir en Misiones por su inseguridad jurí-dica. En público se negó a identificarlos pero off the record dijo: "James Cheek". La empresa interesada es Union Carbide, una de cuyas subsi-diarias quiere quedarse con Papel Misionero y agitó ante Puerta la zanaho-ria de una inversión por 800 millones de dólares

La pulseada comenzó a definirse cuando la coalición sumó como uno de los defensores de Caamaño al ex fiscal Luis Moreno Ocampo. Los tres miembros del Superior Tribunal que integraban el jurado negaron airados la versión de haberse visto con Humada y el Procurador Piñero en casa de una ministra. Cuando Moreno Ocampo mostró las fotos, los videos

y el acta notarial que probaban el encuentro, la tierra colorada se abrió pa-ra tragarlos y en su reemplazo asumieron los tres jueces que aún que-daban de la gobernación del radical Ricardo Barrios Arrechea. El viernes de madrugada el jurado declaró nulas las actuaciones, cuando faltaban horas para que venciera el plazo le-gal. Ahora, claro, comienza la contraofensiva y el juicio político se cierne sobre Piñero y por lo menos dos jueces supremos, Luis Alberto Absi Jorge Rojas. Este miércoles, cuando el gobernador Puerta vuelva a re-cibir a los representantes de Union Carbide tal vez uno y otro estén me-nos preocupados por la inseguridad jurídica. Puerta ya mantuvo contac-tos con la UCR misionera, para discutir criterios de designación de los hipotéticos nuevos jueces. En el Superior Tribunal, el gobernador pro-pondría tres y la UCR dos. Igual que los jueces penales, todos deberían ser "profesionales idóneos, moralmente intachables y de larga trayectoria", y cada partido tendría poder de veto sobre los candidatos del otro, hasta llegar a una propuesta conjunta.

Caamaño está contento con el resultado, pero no se confía ni en los empresarios ("ilos principales corruptores") ni en los políticos ("si se los deja, todos quieren una justicia adicta"). Su proyecto es la creación de un Consejo de la Magistratura para la designación de los futuros magistrados y la enmienda por ley de la Constitución provincial para que sus propuestas sean obligatorias. Mientras, el jefe de gabinete Eduardo Bauzá ya anticipó que es difícil que prospere la solicitada intervención al Poder Judicial, por miedo al previsible efecto cascada, que desde Iguazú y con numerosas escalas en el interior, amagaría derramarse hasta el propio Palacio de Tribunales, en la Capital Federal.

El obispo Devoto

Una sobrina del fallecido obispo Alberto Devoto considera que el artículo "Oficio mudo", del 17 de diciembre, es justo al señalar la renuencia del Episcopado argentino a reflexionar "sobre la actuación y el compromiso de la Iglesia durante los años nefastos", pero injusto al no mencionar entre las excepciones al obispo de Goya, muerto en 1984 en un accidente de ruta. "Dedicó su vida al servicio de los pobres, de los que sufren, de los que viven bajo condiciones esclavizantes, asistió a los detenidos, bregó por su liberación, escuchó y brindó su apoyo a los familiares de los detenidos-desaparecidos. Todas sus cartas pastorales, pronunciamientos públicos y fundamentalmente su propia vida dan cuenta de que sería terriblemente injusto dejar que su nombre quedara unido a lo que el artículo denomina un cuerpo que instigó la masacre", dice Elena Lubián Devoto. Añade que "su elección por los pobres lo llevó a dar todo lo necesario de su amor, de su tiempo, preocupación y medios, al servicio apostólico y pastoral de la gente más necesitada y humilde".

Luego de la muerte de Devoto "fue encontrada en su escritorio una carta fechada en setiembre de 1976, en la que se dejan leer las amenazas de que fue objeto. No sólo fue perseguido por la dictadura militar, la cual lo obligó a abandonar su vivienda en un barrio pobre a orillas del Tapocó, y retornar a la sede del obispado y hostigó a los profesores del instituto dependiente de su obis pado, obligando a su clausura, sino también fue incomprendido y criticado por sectores de la propia Igle-sia que no veían con buenos ojos su esfuerzo por modificar y renova las actitudes de la misma. En 1966 hizo voto de pobreza, al que no es-taba obligado por pertenecer al cle-ro común, renunciando a todo tipo ro comun, renunciando a todo upo de bienes personales y también al sueldo que el Estado argentino abo-na a los prelados. En 1972 hizo lle-gar su apoyo a los perseguidos sa-cerdotes del Tercer Mundo, impul-só las Ligas Agrarias y las Vicarías Obreras". Reclamó por los consejos de guerra sumarios realizados por la Junta Militar y no recibió ningún Junta Militar y no recibió ningún acuse de recibo. La carta concluye esperando que "por respeto a su memoria se den a conocer pública mente estos hechos, evitando que en esta época signada por la despreocupación e incluso la destrucción de los valores morales y la búsqueda de un olvido que apacigüe ficticiamente las conciencias, el nombre de una persona que dedicó su vida al servicio de la lucha por la dignidad del hombre, quede asociado al de aquellos que fueron cómplices de quienes actuaron violando atrozmente los más elementaies de chos del ser humano". Satisfacer este reclamo es de estricta justicia. mente los más elementales dere-

De memoria

Mariano Grondona se ha ganado el encono oficial y el disgusto de algunos viejos amigos por abrir su ciclo "Hora Clave" a sectores sociales y políticos que no tenían acceso franco a la televisión, lo cual lo ha convertido en un espacio interesante, en

cual lo ha converted on un espacio interesante, en el que escucha más de lo que opina. La semana pasada planteó, en territorios ajenos, temas centrales para la construcción

democrática. En el nuevo programa de Jorge Lanata admitió pecados de omisión por no haber denunciado lo que sabía que estaba sucediendo durante la última dictadura militar. Y en un reportaje de Andrea Rabollini en La Nación fustigó la impunidad: "La justicia no castiga los delitos grandes y el presidente indulta. Entonces el mensaje es peligroso. Puedo entender un indulto por razones de piedad como fue el de Rudolf Hess para que pudiera morir en su casa. Nuestra situación actual es diferente".

Grondona no es un recién llegado al debate que propone. Precisa-mente "El debate del siglo" fue el título que eligió en 1979 para cuestionar la política del gobierno norteamericano de Jimmy Carter en su revista Visión. Reducía los derechos humanos a la libertad y la seguridad, que serían "como respirar y rezar. Rezar (la libertad) es más noble que respirar (la seguridad). Pero hay que respirar para poder rezar". Añadía que "las poder rezar : Anadia que las Fuerzas Armadas se encontraron con un dilema ético. No podían responder plena y simultáneamen-te a las demandas de seguridad y libertad. El reino ilimitado de la libertad albergaba democracias de-cadentes y era en su seno que el terrorismo y el marxismo se impo '. En una situación de crisis optaron "por el mal menor" y es injusto censurarlas "por resignarse a soluciones imperfectas". Exceptuando los gruñidos de los hombres de Cromagnon castrenses es difícil imaginar una justificación más plena de la masacre que reali-zaron. Aún en mayo de 1987, un mes después del primer alzamien-to carapintada con el que fue manifiestamente comprensivo, Grondona sostenía que el informe
"Nunca Más" de la CONADEP
había equivalido a "echar leña al fuego". Es representativo de ese sector de la burguesía argentina al que se refirió el ex almirante Mas-sera, que azuzó a los militares y luego los descartó desentendién dose de lo que habían hecho. Mientras la reflexión crítica no llegue a este núcleo central se planteará sobre bases falsas, como las discusiones que Grondona pro-picia sobre hechos que están más allá de cualquier discusión o los debates entre un secuestrador y los padres de sus víctimas, para que luego el conductor extraiga sus conclusiones, equilibradas entre ambos presuntos extremos.

Más significativo aún que el olvido de actos propios es el pronunciamiento en favor del perdón a Hess, que Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña nunca concedieron. La familia del lugarteniente de Hitler, condenado en Nuremberg a prisión perpetua, lo solicitó cuando avanzaba un cáncer del aparato digestivo. Pero los aliados que derrotaron al nazismo se negaron y Hess se suicidó en 1987, a los 93 años, cuando era el único habitante que quedaba en la costosa cárcel de Spandau, donde lo mantuvieron como alegato viviente en contra de la impunidad. El cumplimiento de su condena hasta el último día simbolizó ese auténtico compromiso con la verdad y la justicia que en la posquerra sucia argentina sigue pareciendo un sendero cuesta arriba.



ste enero Alvaro Alsogaray decidió no irse de vacaciones a Punta del Este. "El Congreso va Punta del Este. "El Congreso va a tener que funcionar y quiero estar cerca", explica; pero la principal causa de que veranee en su quinta de Tortuguitas es que es-pera una definición sobre la aeroís-la. Esta semana, en su afán por de-fender la política económica, develó que hace tiempo que planteó al Gobierno que abandone la convertibilidad por ley, y desde entonces no paró de hacer aclaraciones.

-¿Por qué aconseja salir de la convertibilidad?

-La Ley de Convertibilidad, que yo voté favorablemente, contiene un punto por el cual se fija que un dólar es igual a un peso. Esto puede ser cierto o no, dependiendo del estado de la economía, porque la paridad no la pue-de fijar el legislador, la fija siempre el mercado. Entonces, lo que yo he sugerido hace ya más de dos años y me-dio, en forma reservada, es que man-tengamos la Ley de Convertibilidad en todos sus aspectos, pero que se es-tablezca que el tipo de cambio lo fija el mercado.

-En nuestra economía dolarizada, ¿eso no alimentaría un aumen-to del índice inflacionario?

-De ninguna manera. La paridad actual no se mantiene porque lo dice la ley, se mantiene porque la política económica es la adecuada.

-¿Pero por qué salió a hacer estas declaraciones ahora?

-Esto se produjo incidentalmente porque un periodista radial me comen-tó unas declaraciones del señor (Ro-dolfo) Terragno y me pidió una opi-

Usted siempre habla de la "previsibilidad" que reclaman los em-presarios. En esa previsibilidad, ¿cómo influye el tema de la Justicia en la Argentina?

-Bueno, no todos los problemas se manejan solamente en el ámbito económico. El tema de la seguridad jurí-dica es muy importante, el funcionamiento de la Justicia es muy impor-tante. En un mecanismo de inseguridad jurídica, de inseguridad impositiva, la posibilidad empresarial se dificulta mucho, y entonces el empresa-rio se abstiene de invertir, no se crean nuevas fuentes de trabajo y asistimos a este penoso tema de la desocupación.

-¿Pero la Argentina es jurídica-

mente segura o insegura?
-... Hay mucho atraso en las decisiones judiciales. A mí no me preocupa toda esta discusión superficial que se hace sobre si el Gobierno maneia o no maneja la Corte Suprema. Ese no es el tema de fondo, no existe. Se lo ha utilizado politizando una cuestión que no se debiera... Pero lo cierto es que para obtener un resultado final en la Justicia se demora mucho tiempo.

-Cuando usted habló de abandoespeculó con que como el tema de la aeroísla está esta esta quiere destrabarlo amenazando con criticar la política económica.

-Para no usar palabras groseras, diría que eso es una tontería o una estupidez. En primer lugar, yo no soy el dueño de la aeroísla. Recibí un pedido del Presidente de evaluar u teproyecto de un consorcio privado. Supongo que él está leyendo y analizando el informe que le presenté a fin de año y en breve decidirá. Pero re-suelva lo que resuelva yo no tengo por qué enojarme. Yo le he hecho un apor-te al Presidente y al país para estudiar un tema, nada más

¿Se reeditará la alianza con el

PJ para la elección del intendente?
–El partido todavía no resolvió sobre esto. Pero sería bueno que el Pre-sidente contara con un intendente que siguiera rigurosamente con la línea que él ha trazado.

-Cuando ustedes apoyaron la candidatura a senador de Erman González dijeron que era el hombre que representaba con más fide-lidad las ideas de Menem, ¿ahora



"La inseguridad jurídica es un problema"

LA JUSTICIA DE ALSOGAR*i*

Hay un principio en el que sique firme: El gobierno peronista de 1945 fue nacional socialista. Pero ya no está seguro de que haya sido nazi. Alvaro Alsogaray volvió a pedir que la convertibilidad sea fijada por el mercado y criticó algunas medidas del plan económico. Para algunos, sus críticas son una forma de presionar al Gobierno para que no deje de lado su proyecto de la aeroísla. Consustanciado con las preocupaciones de los empresarios, Alsogaray está preocupado por la "falta de seguridad jurídica" en el país.

que el Presidente acaba de reinstalarlo como potencial candidato está más cerca un nuevo entendimien-

-No sé, lo estudiaríamos en su oportunidad. Por lo pronto hemos decidido que a la elección de estatuyentes vamos a ir concandidatos propios paramantenerbien definida la identidad de la UCeDé. -¿Usted puede llegar a ser can-

didato a estatuyente?

 No, va he decidido que no. -¿Respalda la precandidatura de Fernando Bustelo?

-El se ha proclamado precandida-to, y lo ha hecho con una buena intención: se dio cuenta que la UCeDé no salía en los diarios porque no tenía a nadie en ese puesto, y ha estado en lo cierto, porque si no usted no me estaría preguntando por él.

-¿Sigue sosteniendo que el mundo se divide entres socialistas y liberales?

-Sí, o se es socialista o se es liberal, todo lo demás es mentira

-¿Y dónde ubica al peronismo?
-Depende de cuál. El peronismo del '45 era técnicamente nacional socialista, porque tenía una ideología nacionalista combinada con postulados socialistas, como la política dirigista y estatista. Pero esto no quiere decir que haya sido nazi. Mientras que el peronismo actual ha adoptado un programa de inspiración liberal.

-En ese esquema, ¿dónde ubica al radicalismo?

Son demócratas en política y so-

cialistas en economía, porque propi-cian una política estatista y de control. Dentro de este esquema, que no es mío, hay una gran cantidad de corrien-tes que quieren juntar lo mejor de ambas ideologías. El radicalismo perte-nece a un cóctel llamado socialdemocracia, que está visto que no ha fun-

-Bueno, Francia cambió su cara dio un gran salto durante los años

de gestión de François Mitterrand.

–Sí, y ahora es una Francia paralizada que está pagando las consecuen-cias de esos años. Mire, yo en 1968 ya escribí un librito donde planteaba que el problema de la política no pasa por la tendencia de los gobiernos sino por los métodos que aplican.

Así que la tendencia no es un problema?

-En los fines estamos todos de acuerdo. A los socialistas no les discuto los fines ni las intenciones, por-que son aspiraciones maravillosas que tienen que ver con el bienestar de la gente; la discusión es por los métodos que aplican y por las consecuen-cias que estos métodos terminan generando un efecto contrario al busca-do. Si es por las intenciones yo firmo ya mismo la cartilla socialista, pero el problema son los métodos

-Pero también es cierto que con el actual rumbo liberal crecieron los

índices de desocupación.

-Eso no es así. Lo que sucedió es que cuando por efecto de situaciones internacionales desaparecieron los 40.000 millones de dólares que vinieron al país gracias a la confianza que despertó la política económica de es-te gobierno, y con ese dinero desapareció la burbuja de optimismo que hizo que todos viajaran a Miami y cambiaran la heladera. Y apareció la de-socupación, que en realidad es un problema heredado tras 40 años de política dirigista y estatista.

 Usted dice que este problema
hasta ahora estuvo oculto por una burbuja de optimismo, ¿pero no fue el mismo Gobierno el que alimentó esa burbuja con fines electorales?
-...bueno, usó ese mensaje más de

lo que a mí me hubiera gustado.

UUE

mistas son canaces de encontrarle el lado bueno a cualquier co-sa. Y suele ser un lado bueno que nadie, fuera de ellos, logra descu-brir. Así, los expertos de la consultora de Orlando Ferreres –actual je-fe de asesores del burgomaestre porteño, Jorge Domínguez- han con-cluido que la Tasa Natural de Desempleo (TND) para la Argentina se ubica en torno del 17 por ciento, casi triplicando la de Estados Uni-dos y sextuplicando la de Japón. Una tasa inferior --dicen-- provoca-ría un aumento en la inflación, ya que la TND es, por definición, aquel nivel de desempleo al cual la tasa de inflación se mantiene estable. Esto es, precisamente, lo que aconteció en la Argentina durante 1995, se-gún explicó a *Página/12* Víctor Pa-tricio D'Apice, economista del equipo de Ferreres.

En un reciente estudio, Marta Ba-os -otra colaboradora del ex Bunge & Born-señaló que se está discutien-do arduamente a nivel internacional la relación que existe entre inflación y desempleo. Como producto de este interés se ha desarrollado un nuevo con-cepto: el de "tasa de desempleo no aceradora de la inflación", especialmente aceptado entre los principales economistas estadounidenses. Según Ba-rros, esta teoría es una reinterpretación de una más famosa, pero ahora desa-creditada: la curva de Phillips, que postulaba la existencia de un trade-off (subibaja) entre inflación y desempleo: a menor tasa de desocupación, más rápido ascenso de los precios.

Pero mientras aquella –como se ha dicho– desacreditada curva hace hincapié en el nivel de inflación, el nuevo enfoque –siempre Barros– sostie-ne que hay una relación entre la tasa de desempleo y la tasa de cambio de la inflación, y que hay sólo una determinada tasa de desocupación que pueda convivir con una estable tasa de inflación, cualquiera sea ésta. Con el razonamiento mecánico propio de todo modelo, éste proclama que si el de-sempleo está debajo de esa tasa crítica los trabajadores se volverán com-bativos, luchando por incrementos salariales, que como es obvio acelerarán la inflación, provocando en ésta reiterados aumentos. Lo opuesto ocurriría si la tasa de desempleo superara ese nivel crítico: la tasa de inflación baja-ría, y podría incluso convertirse en de-

El análisis señala que esta conexión pudo verificarse en la Argentina en di-versos períodos: "Considerando como tasa crítica de desempleo el 6 por ciento (promedio del período 70/95), las tasas inferiores del 73/75 presionaron, precediendo a la explosión inflacionaria de 1975. En 1976 aumentó el de-sempleo, coincidiendo con el descenso de la inflación. Nuevamente en el trienio 79/81 tasas de desempleo por debajo de 6 por ciento precedieron la aceleración del 81/84 y tasas de desempleo sobre la crítica en 85/86 coincidieron con la desaceleración de igual

El estudio llega así a su párrafo culminante: "En el bienio 89/90 el de-sempleo se ubicó por encima de la tasa crítica, y se ha mantenido así des-de entonces, y creciendo. Coincidentemente, a partir de 1990 se produce el importante proceso de desaceleración inflacionaria que se mantiene en la actualidad. Si la inflación se mantiene estable con una tasa de desempleo del orden del 17 por ciento, ¿so rá ésa la tasa de desempleo 'natural' del período?"

-Suena muy preocupante que, co-mo ustedes sugieren, la tasa 'natural'

El 17% sería la "tasa natural" para la Argentina

JOYA DE DESEMPLEO

Orlando J. Ferreres & Asociados es la consultora de quien fue figura clave en el equipo económico de B&B y es hoy jefe de asesores del intendente Jorge Domínguez. Ese estudio analizó la relación entre desempleo e inflación, concluyendo que sería del 17 por ciento la tasa de desocupación capaz de garantizar que la inflación se mantenga en su nivel actual, sin subir ni bajar. Reducir el desempleo podría provocar una aceleración en la suba de precios. Flexibilizar aún más el mercado laboral y bajar el costo de los despidos es la receta de Ferreres & Cía.

de desempleo para la Argentina sea tan alta -le confesó este diario a

 Obviamente, con una desocupación de 17 ó 18 por ciento la inflación debería haberse derrumbado y pasar a deflación, con fuerte caída en los salarios nominales y en la demanda interna. Pero la baja salarial no fue muy marcada y no pudo por tanto hacer su-

-De acuerdo a su análisis, hace falta un notorio desequilibrio en el mercado de trabajo para mantener en equilibrio la inflación. ¿Cualquier re-ducción en el desempleo sería infla-

-La forma de evitarlo es flexibilizar el mercado de trabajo. Hoy las empresas siguen prefiriendo hacer trabajar más horas a los trabajadores que ya emplean, en lugar de tomar nuevos. Esto es debido al riesgo judicial aso-ciado a la contratación de un trabajador y al costo de las indemnizaciones.



Orlando Ferreres, quien fuera número dos en el equipo de Néstor Rappanelli, en Economía. La megadesocupación de 1995 fue como un sedante para la inflación, que no aceleró ni frenó su ritmo

Que sea más fácil despedir favorecería en realidad a los trabajadores, por-que eso haría también más fácil tomarlos. (Lo dicho: sólo un economista po-dría verlo así.)

-¿Cuál es la TND de Estados Unidos?

-Seis por ciento.
-¿Y la de Japón?

-Entre dos y tres por ciento.
-¿Estando tan desregulado el mercado laboral en Estados Unidos y siendo tan rígido en Japón, cómo dicen ustedes que para bajar la TND hay que flexibilizar si la tasa natural norteamericana duplica o triplica la

-Ocurre que en Japón, aunque el mer-cado de trabajo sea rígido, las normas laborales son muy flexibles hacia el in-terior de las empresas. Así como es raro que un trabajador cambie de compa-ñía o sea despedido, dentro de su empresa lo podrán ascender, bajar de cate-goría o trasladarlo de una función a otra

La "popularidad" de la TND en Estados Unidos acarrea -es fuerza admitirlo- algunos contratiempos para un país como la Argentina. Con ese modelo a la vista, cuando la Reserva Fe-deral ve que baja la tasa de desempleo más de dos décimas, teme que en al-gún momento comience a acelerarse la inflación. Aplica entonces el con-sabido remedio de subir la tasa de interés. Esto hace que algunos capitales se marchen de Latinoamérica. Por la convertibilidad, la Argentina cae entonces en recesión y se crean condi-ciones propicias para un aumento del desempleo y una inflación más baja. Como se ve, los modelos que diseñan los economistas pueden causar tanto mal y tanto bien como si de veras guar-dasen alguna relación con la realidad

Para marzo. crédito del FMI

"Lo único cierto es que la Argentina va a seguir relacionada con el Fondo Monetario. Lo del préstamo es una posibilidad, pero no empezamos a negociar ni hay ninguna decisión tomada por parte del Gobierno." Con estas palabras relativizó ayer Ri-cardo Gutiérrez, secretario de Hacienda, una versión periodística según la cual la Argentina le tica segun la cual la Argentina le pediría al FMI un crédito por mil millones de dólares. Gutiérrez confirmó que el día 20 llegará a Buenos Aires una misión del Fondo para auditar las metas fiscales del último trimestre de 1905 selezando que al vicanta. 1995, aclarando que el vigente acuerdo con el organismo vence en marzo, y que por ende hay todo este tiempo para hablar del eventual crédito a solicitar. Dos cosas están claras: la Argentina necesita un abultado financiamiento este año para su balance de pagos, y además desea man-tener muy viva la relación con el FMI para que el monitoreo de éste infunda confianza en los mercados acerca del país.

Carne fresca a **Estados Unidos**

El secretario de Agricultura estadounidense, Dan Glick-man, confirmó que su país adjudicará finalmente a la Argentina la cuota de importación de 20 mil toneladas de carne fresca, negociada en el marco de la Ronda Uruguay del GATT. Sin embargo, ese paso sólo "facilitará el acceso al mercado norteamericano una vez que el tema sanitario se encuentre resuelto". De hecho, lo que falta es que Estados Unidos deje de tomar a la Argentina como un todo y admita carne provenien-te de áreas libres de fiebre aftosa.

SOLICITADA

REQUERIMOS UNA EXPLICACION PARA UNA MEDIDA QUE PONE EN PELIGRO LA SALUD PUBLICA

La Asociación de Empresas de Limpieza (A.D.E.L.) comunica por este medio a la Opinión Pública que varias empresas asociadas se verán en la necesidad de DESPEDIR a casi 3.000 Trabajadores especializados en limpieza e higiene de ESCUELAS y HOSPITALES MUNICIPALES de la Ciudad de Bs. As., debido a la INSO-LITA, INTEMPESTIVA y ARBITRARIA rescisión de los servicios por decisión unilateral del INTENDENTE.

La resolución es INSOLITA, porque pretende reemplazar un sistema de probada eficiencia y especialización por un método cuya finalidad no es la higiene y la limpieza, sino evitar el despido de empleados municipales designados en la repartición sin tareas específicas, estatizando cuando hay que privatizar.

La resolución es INTEMPESTIVA, por haber sido adoptada sin aviso previo y para tener efectos 48 hs. después de notificada, lo que impide a las empresas afectadas la redistribución paulatina del personal, provocan-

La resolución es ARBITRARIA por disponer que el servicio de limpieza será en adelante llevado a cabo por un sistema de gerenciamiento privado, con empresas a las que ya ha contratado sin llamado a Licitación Pública, tal como lo establecen las normas que rigen la materia.

más de ello se hace necesario advertir a la población que la limpieza de ESCUELAS y HOSPITALES PU-BLICOS está relacionada con graves peligros para los usuarios y para la población, debido al manipuleo, tras-lado y disposición de material altamente peligroso por grado de contaminación y potencialidad de contagio.

Las empresas adheridas a nuestra Asociación son especialistas en la materia y así lo han demostrado durante los brotes de Cólera de años anteriores, durante los cuales no se registró un solo contagio por falta de limpieza y/o higiene en ESCUELAS y HOSPITALES.

Con la nueva disposición que se cuestiona la limpieza e higiene de ESCUELAS y HOSPITALES quedará a merced de manos inexpertas, lo estamos advirtiendo, es necesario que se obre con premura y se eviten las posteriores irremediables consecuencias.

SEÑOR INTENDENTE: DEMANDAMOS LA INMEDIATA REVOCACION DE LA RESOLUCION Y LA CONTRATACION DEL SERVICIO CON PERSONAL IDONEO.

HECTOR POUSA

VICENTE BROSIO

Menem y el plan

La cúpula radical sigue altera-La cupula radical sigue altera-da por la convertibilidad. Mien-tras el jefe de la UCR, Rodolfo Terragno, insiste en la necesidad de buscar una salida aunque sin deva-luar el peso, no aclarando hasta ahora cómo sería eso, el vicepresidente del partido, Melchor Posse, se sintió menos obligado a la cautela y arremetió sin timidez contra el modelo impuesto por Domingo Cavallo. La convertibilidad no es un invento ar-gentino-aseguró-. Como tantas medidas de esta administración, ha si-do mal copiada de experiencias ex-tranjeras." Indicó que de la conver-tibilidad "hay que salir cuanto antes para pasar a una segunda etapa de desarrollo".

En una tesitura diferente, Terragno

prefirió recomendarle a Carlos Menem estudiar en detalle "la experiencia del Asia oriental, donde se aplica el mode-lo industrial exportador y hay países exitosos, sin inflación, con empleo y sa-larios en alza y un crecimiento impresionante". El mentor de la Fundación Siglo XXI aconseja seguir el modelo japonés, que ha logrado combinar esta-bilidad con desarrollo. "Estabilidad sola, sin desarrollo, es lo que hay en Africa", sostuvo Terragno en una enfática

descalificación del continente negro. Mientras tanto, el presidente Menem quiso mostrarse más aferrado que nun-ca al modelo convertible, y para ello afirmó, en manifiesta broma, que va a sostener la convertibilidad "por los si-glos de los siglos, amén". Con menos sentido del humor, el hermano Eduar-do prefisió contrasolegra a los redicodo prefirió contragolpear a los radica-les, afirmando que siguen influidos por las teorías inflacionarias de Raúl Alfonsín. "No sé por qué les preocupa tanto la convertibilidad", dijo.

Tuvo así continuidad el cruce de jui-cios de un mecanismo que consiste en obligar al Banco Central a convertir pe-sos en dólares, y viceversa, a un tipo de cambio inamovible, manteniendo reservas en divisas equivalentes a sus pasivos monetarios

Bariloche bajo control

El fuego en Bariloche continuó ayer su avance, aunque en forma más lenta que en los días previos, si bien las condicio-nes fueron desfavorables para el combate del incendio fores-tal en el valle del Challhuaco: el día fue soleado, seco y con fuertes vientos. Según los ex-pertos, todavía subsiste el riesgo de que las llamas invadan el vecino valle de Ñiri Huau, uno de los refugios del huemul, un ciervo patagónico en vías de extinción. Las autoridades del Parque Nacional Nahuel Huapi señalaron de todos modos que no existe peligro alguno en los sitios de uso público, con la ex-cepción del valle afectado por el incendio, cuyo ingreso está controlado y restringido sólo al personal que combate el fuego"

Ablación total

Un operativo de ablación multiorgánica se realizó en la ciudad bonaerense de Gonnet en un do-nante de 24 años que falleció como consecuencia de un trauma-tismo encefalocraneano, se informó en el Centro Regional de Ablación e Implantes del Sur. Los voceros del organismo pro-vincial indicaron que "fueron ablacionados todos los órganos y tejidos del joven": corazón, hígado, riñones, córneas, pulmón y tejidos de la piel y huesos. En la operación participaron más de 20 especialistas.

En Vicente López no se puede fumar

A los fumadores que quieran intoxicarse sus pulmones en paz les conviene evitar Vicente López. El Concejo Deliberante de ese partido aprobó tres ordenan-zas para limitar el consumo de cigarrillos en lugares públicos y prohibir su venta a menores de 16 años. Una de las normas prohíbe fumar dentro de todas las oficinas, reparticiones, de-pendencias o espacios del ám-bito municipal, tanto al personal como a las personas que concurran ocasionalmente a ellas. Y a los empedernidos, les espera una multa: desde 100 espera una muita: desde 100 hasta 500 pesos. Además, otro de las ordenanzas prohíbe la venta de cigarrillos a menores de 16 años, en tanto que el golpe de gracia para los amantes de la nicotina fue la última norma sancionada por el Concejo: los bares y confiterías deberán tener, como en la Capital, un sec-tor para fumadores y otro para

Sídrome urémico en la Capital

Se registró un caso del síndrome urémico hemolítico en Buenos Aires. Una niña de 9 meses fue internada en el hospital Pedro Elizalde y era sometida a diálisis, aunque su estado de salud evolucionaba favorablemente, dijeron los médicos del hospital. En tanto, uno de los tres chicos internados en el hospital Materno Infahtil de Mar del Plata había experimentado un agravamiento de sus condiciones mientras los dos restantes permanecían estables. En lo que va del año se han com-probado 18 casos del síndrome.

Martín Balza fue desmentido por el capitán Correa Belisle.

El general Balza asegura

que se enteró de la muerte

del soldado por los diarios

y en su declaración escrita

al juez afirmó que el

Ejército no pidió que se

investigara el caso. Dos



días antes del crimen ya El trabajo de Inteligencia en el caso Carrasco

ITRAS VFRNANFRA

había personal del arma haciendo preguntas en Neuguén. Lo curioso es que la investigación del encubrimiento está en manos del juez Caro, el mismo a quien se le promovería juicio político por las graves irregularidades en la instrucción del asesinato y el que descartó al único testigo que dijo haber presenciado el crimen, basandose en un error del iuez militar.

(Por Carlos Rodríguez, desde Neuguén) "No se dispuso que personal de Inteligencia del Ejército realizara averiguaciones y recogiera in-formación respecto de la muerte del soldado (Omar) Carrasco." En su de-Claración por escrito ante el Tribunal Oral de Neuquén, el teniente general Martín Balza sostuvo que la conduc-ción de la fuerza no pidió que se investigara el crimen. Sin embargo, en la no-che del 5 de abril de 1994, el general Carlos Alberto Díaz, entonces titular de la Sexta Brigada de Infantería de Montaña, le ordenó al teniente coronel de inteligencia Eduardo Víctor Jordán que fuera a hacer averiguaciones que tenían íntima relación con la investigación del caso. A las pocas horas de llegar Jordán apareció el cadáver. El "parte circunstanciado" con la nove-dad, según Balza, llegó al Estado Mayor General del Ejército a la mediano-che de ese día y él recién se enteró el 7 de abril, cuando el tema va estaba en los diarios. ¿Es esto posible? Las du-

ción con el homicidio del soldado, a casi dos años del suceso y cuando un subteniente y dos soldados están a punsubtenente y obsolicatores estan apunto de recibir condenas que podrían llegar a la prisión perpetua. ¿Quién investigará el encubrimiento? ¿El mismo juez que cometió gravísimos erro-

res en la instrucción del crimen?
El capitán Rodolfo Correa Belisle sostuvo que el general Balza "miente cuando dice que el Ejército no investigó el caso" y afirmó que él mismo fue interrogado en la antesala del despacho del jefe del Ejército, sobre el caso Carrasco, y que existe un acta suscrip-ta por el coronel Mario Cretien, secretario del jefe de la fuerza. El propio Correa Belisle, quien hizo las afirmaciones más duras en el juicio, dejó a su vez dudas por adulteraciones que aparecen en el libro donde él anotó el hallazgo del cadáver y por el acta de de-serción de Omar Carrasco, que tiene las fechas cambiadas y en la que figu-ra el número del documento de identi(23.612.670) y no el que corresponde a la víctima. El de Castro es un caso de escope-

ta. Se escapó del cuartel una semana después de la desaparición de Carrasco. Fue al cabo de una noche de "bai-le" en la que el sargento Mario Javier Guardia, el golpeador del Grupo de Ar-tillería 161 de Zapala, hizo levantar a los soldados a las tres de la mañana para leerles la Biblia. Castro se fue a la casa de su abuelo, el Picotón Castro. en Rincón de los Sauces. Castro asegura que vio la paliza mortal de Carrasco, el 6 de marzo de 1994. En un reconocimiento de personas realizado el 20 de abril dijo que el que le pega ba era el conscripto Ramón Buscañán. peroel juez militar Raúl José dejó asen-tado ¿por error? que el acusado fue Ariel Tarifeño. Como Tarifeño, el 6 de abril, no estaba en el cuartel porque había desertado un año y medio atrás. Castro fue descartado como testigo válido "por su bajo nivel intelectual y pro-blemas de alcoholismo", dijeron a coro fuentes del Ejército y del juzgado federal de Zapala a cargo del doctor Rubén Caro.

En el juicio, los comisarios Aldo Pizarro y Andrés Romero aseguraron que el relato de Castro "era coherente". Pero era distinto a la versión que dejaron sentada José y Caro. A los policías, Castro les habló de una paliza frente al baño exterior de la Batería A del GA 161 de la que participaron "tres o cuatro hombres de verde; uno de ellos era un superior". El único que dice haber presenciado el crimen fue descartado de manera poco clara. Hubo un acta de reconocimiento con error insalvable de la que sólo se conoce una fotocopia porque el original no aparece. Luego a Castro lo tuvieron tres meses en el hospital del regimiento porque tenía un dedo lastimado. "Hubo lavado de ce-rebro", dicen las defensas del subteniente Ignacio Canevaro y de los ex conscriptos Cristian Suárez y Víctor

Ahora Castro sólo se acuerda de Tarifeño, a quien ni siquiera había reco-nocido en la rueda de personas. A Tarifeño también lo tuvieron largos días en el hospital, virtualmente incomuni-cado como Castro. El propio Balza, cuando estuvo en Zapala el 12 y 13 de abril de 1994, lo mostró a Castro, que estaba lo más bien y vestido con ropa de calle, pero impidió que hablara con la prensa porque "no se encuentra

Juan Carlos Moreno Campos

EL HOMBRE QUE SABE DEMASIADO

(Por C. R., desde Neuguén) El abogado del Ejército Juan Carlos Moreno Campos se parece a Clark Kent. Realiza un tremendo esfuerzo para ocultar su verdadera identidad, pero todo el mundo sabe que él es Su-perman. O mejor dicho, todos saben que trabaja desde las sombras como alma mater del doctor Víctor Salva-dor Seguí, el defensor del sargento Carlos Ricardo Sándor segui, el detensor del sargento Carlos Ricardo San-chez, pieza clave de la acusación que seguramente lle-vará a la cárcel al subteniente Ignacio Canevaro y a los ex conscriptos Cristian Suárez y Víctor Salazar. ¿Quién le aconsejó a Sánchez que no se prestara a ninguna in-dagatoria en el juicio oral? ¿Moreno Campos o More-no Campos? ¿Sánchez hubiera sostenido una acusación contra los tres imputados si era sometido a interrogato-ica vacarea? Esta propueta esta del circa contra del contra del contra co

rios y careos? Esta pregunta quedó sin respuesta. El martes pasado tres diarios, entre ellos Página/12, rerelative passato tres tharnos, entre elos Fagina 12, re-velaron que Segui le pedía instrucciones telefónicas a Mo-reno Campos sobre cómo resolver problemitas del juicio. La charla fue desde la cabina número cinco del locutorio "Ricardo Arias", ubicado en Olazcoaga 222, de esta ciudad. Segui hizo tres llamados, uno de ellos al número 066-800973, el teléfono celular de Moreno Campos. Esto se pu-do corroborar con llamadas de periodistas al mismo núme-ro. Fueron atendidos por Moreno Campos o por su esposa, alojados en el Hotel Del Comahue, el más caro de esta ciudad. En ese momento, rechazó las entrevistas.
En el juicio, el teniente coronel Rodolfo Terrado dijo
que Moreno Campos visitó a Sánchez mientras estuvo de-

tenido en el cuartel de Covunco. Terrado agregó que durante su confinamiento allí, en la causa por abuso de autoridad paralela al caso Carrasco, al sargento Sánchez le colocaron micrófonos ocultos en su habitación. ¿No re-sulta extraño que Seguí no le haya formulado ni una so-la pregunta a Terrado sobre esas afirmaciones? Dias des-pués, el comisario de la Policía Federal Juan Pirsic aseguró que Moreno Campos volvió a visitar a Sánchez en la delegación Zapala de esa repartición. Estuvo tres veces. ¿El Ejército defiende a Sánchez en la causa por encubrimiento que pesa sobre él o lo asesora sobre la "versión oficial" del caso Carrasco?

Seguí negó su vinculación con Moreno Campos y con-sideró "una barbaridad y un acoso" el asedio periodístico sobre el tema. Habló de un supuesto intento por "desacre-ditar a Sánchez y desacreditarme".

-¿Doctor, esto sería una desacreditación de usted y de Sánchez o de las acusaciones que hizo Sánchez y que están sustentando la versión oficial en el juicio por el crimen de Carrasco?, preguntó este diario.

-Esta es una maniobra mayor orquestada por algunos personajes del juicio para atemorizar a Sánchez y para desa creditarme

Seguí, además era del Ejército. Esa duda la despejó el propio general Martín Balza ante el Tribunal Oral de Neuquén: "A partir del mes de mayo de 1994 el doctor Juan Carlos Moreno Campos se desempeña como asesor en ma-teria penal del Estado Mayor General del Ejército". (Por C. R., desde Neuquén) El juicio oral y público dejó mucha tela para cortar. En sus treinta audiencias, quedaron los trazos de gruesas pinceladas de truculencia y perversión.

versión.

Perro: "¿Percibía un olor como a perro
muerto?". En la búsqueda de datos para determinar si los soldados u oficiales pudieron
haber presumido la presencia del cadáver de
Carrasco en el cuartel, los jueces, defensores o querellantes recurrían a una de las muletillas más desagradables que se escuchó a
lo largo de la audiencia.

Chiquita: La doctora María del Carmen Ingelmo, secundada principalmente por Aidée Vázquez de Argüello, condujo en forma correcta el debate. Sólo arrancó algunas sonrisas cuando adoptaba posturas de maestra de primer grado, unas veces severa, otras tolerante, con los testigos problemáticos. En

Humor negro en el recinto

esos momentos, su tono y sus gestos la convertían en una Mirtha Legrand sin almuer-

Frío: Cuando encontraron el cuerpo de Carrasco, el 6 de abril, en torno del Cerro Gaucho se tejieron mil historias, a cuál más delirante. La más chocante fue la que imaginaban en voz alta, frente a jueces y forenses, los tenientes coroneles Guillermo With y Pedro Cerruti o la enfermera Claudia Peralta, ésta durante la autopsia. "Los montanistas tienden a quitarse la ropa". "¿La costilla se le quebró por el frío?". "Sin duda, murió de frío". El comisario Juan Pirsic escuchó esos comentarios mientras observaba

la posición del cadáver y cómo habían "colocado" la ropa los que llevaron el cuerpo hasta el Cerro Gaucho. "Habían armado la escena: la camisa tirada hacia atrás, como si se la hubiera quitado la víctima, los borceguíes paraditos para hacer creer que se los sacó porque tenía los pies cansados..." La frialdad de los asesinos de Carrasco no tuvo límites.

Muñeco: El único que disfrutaba del cuartel era Fabián Gallardo, bautizado Muñeco por los periodistas. "¿Es cierto que usted se escapaba en bicicleta del cuartel?" "En bicicleta y también en moto." "¿Y nunca tuvo problemas?" "Nunca se dieron cuenta." El

sargento Jorge Peralta, acusado de encubrimiento y uno de los superiores directos del Muñeco gozaba de las travesuras más que Gallardo, con su pinta de Oliver Hardy de uniforme. El colmo fue cuando Gallardo dijo que en el galpón de Instalaciones Fijas se la pasaba durmiendo o viendo carreras por televisión. "¿Cuando no estaba de guardia?", le preguntaron con inocencia. "No, sólo cuando estaba de guardia."

Equívoco: "Señor Vázquez, ¿usted había recibido la citación para venir a declarar ante el Tribunal?". "Sí señoría, me había llegado." "Pero hubo que ir a buscarlo con la policía. ¿Usted es Patricio Vázquez?" "No, señoría, yo soy Jorge Daniel Vázquez." Y el testigo equivocado se retiró luego de esperar horas en la antesala y de haber sido trasladado como un peligroso delincuente.



bien". El tenientecoronel José dijo por escrito: "No comisioné a personal militar alguno para que localizara y aprehendiera" a Castro, pero Correa Belisle sostuvo que lo fue a buscar el suboficial Daniel Melinao. El propio Castro dijo a los jueces que primero fueron los militares y después la policía.

El general Díaz, igual que Balza, dice que no impartió "ininguna orden de que se investigara por personal de inteligencia el doloroso fallecimiento" de Carrasco. En otra respuesta al tribunal, señaló que el teniente coronel Jordán "en cumplimiento de una orden que le impartí personalmente el día anterior" (5 de abril de 1994) llegó en la mañana del 6 al GA 161 "con el propósito de tener datos completos y para poder colaborar eficázmente en las tareas de búsqueda y localización del mismo". ¿Eso no es investigar?

Decenas de soldados, además de los tres imputados y algunos oficiales, declararon en la audiencia pública que fueron amenazados y hasta acusados del crimen por José, Jordán, Moreno Campos (ver nota aparte) y otros personajes que participaron de los interrogatorios. Todos preguntaban sobre el crimen. Por lo demás, Díaz se enteró de la aparición del cadáver "a las 16.30" por un llamado telefónico que precedió al "parte circunstanciado". Jordán, por el mismo medio, lo supo "a las 17.30". ¿Cómo puede ser que Balza recién se enterara al día siguiente "en horas de la mañana"?

Ahora, después de la sentencia prevista para el 31 de enero, debería seguir la causa por encubrimiento, en la que están acusados Díaz, José, Jordán, el teniente coronel Guillermo With y otros. ¿Quién la investigará? El mismo juez de Zapala, Rubén Caro, a quien se le promovería juicio político por gruesas irregularidades. En la última audiencia, el ex conscripto Héctor Fabián Luna, semianalfabeto, dijo que Caro lo había "apretado" para sacarle una acusación contra Salazar y Suárez. Caro respondió ayer: "Me persigue la prensa". En forma mucho más lenta también lo sigue la historia.



El recorrido en Pinamar es típico: al mar desde el mediodía hasta el atardecer. Baño, cena, descanso y a la madrugada rumbo a los boliches hasta que salga el sol. Hay millones de historias en la ciudad desnuda y una puede ser la suya. Es cuestión de tomar aire y salir de

DE DIA Y DE NOCHE, TODOS YIRAN Y YIRAN (Por Pablo R. González, desde Piellos pasan, miran, miran, parecen ellos pasan, miran, miran, parecen interesados, pero no se acercan. Yo no voy a ir a decirle ¿cómo te llamás? y todo eso." María Dolores, 21 años, bikini blanca, llegó desde su barrio de Belgrano a Pinamar en busca "de

marcha. Algo va a pasar.

Redada en Valeria

COMO LLEGAR AL EXTASIS

país, la Policía detectó la existencia aquí de la poderosa éxtasis, la droga también llamada "del amor" por la fuerte excitación sexual que ge-nera. Esta vez el hallazgo se produjo en Valeria del Mar, durante un ope-rativo antinarcótico realizado en una discoteca que presuntamente funcio-naba como lugar de distribución del estupefaciente. Los efectivos policia-les secuestraron 23 dosis de la droga y detuvieron a los dos encargados del

Cada unidad de éxtasis se vende en forma de cápsulas o pastillas pareci-das a la aspirina y logra en el consu-midor una pérdida total del control, sobreexcitación y un desenfrenado deseo sexual. Aunque también pue-de resultar mortal, debido a que genera una gran deshidratación que pue-de derivar en un estado crítico sin que el adicto se dé cuenta. Un especialistas en drogas que

participó en el operativo explicó que "el que toma éxtasis se excita con el mínimo contacto con otra persona". "Se conoció el caso de un joven que tenía pelo largo—relató—, tomó éxtasis y con el mínimo roce de su cabello sobre sus hombros logró excitarse desenfrenadamente, perdió el control y se abalanzaba sobre la gente sin diferencia de sexos o edades".

Según la fuente, la falta de control que genera el éxtasis en un adicto aña-de otro problema: la poca predispo-sición del consumidor a cuidarse del teriores a la ingesta

La fuente estimó que la droga no se instaló definitivamente en la Argentina, ya que cuando se detecta, las fuerzas de seguridad actúan para evi-

tar su expansión.

Las 23 pastillas del éxtasis se encontraban repartidas en frascos y en un display de aspirinas. En el operativo también se descubrieron cuatro papeles de cocaína, una bolsa con reactivos de la misma sustancia y algo

Las fuentes policiales indicaron que esta fue la primera redada realizada en la costa atlántica en la que se secuestró esa droga, que se vendía – según el cliente– a un precio de entre 80 y 120 pesos la pastilla. Los detenidos fueron identificados como Gustavo González, de 30 años, y Jorge Bernarde, de 24, encargados de la discoteca Chévere, phicada en Alcón y Avenida Cospublicada en Cospublicada en Alcón y Avenida Cospublicada en Cospubl ubicada en Alcón y Avenida Cos-

El procedimiento, realizado bajo las órdenes del juez federal de turno de Dolores, Hernán Bernasconi, contó con la colaboración de funciona-rios de la Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones bonae-rense. Según se indicó, el efecto del rense. Seguin se indico, el receto dei éxtasis aumenta cuando se lo consu-me con agua mineral y limón. Por ello, las fuerzas de seguridad inves-tigaron la creciente demanda de agua mineral en los boliches, que en algunos casos superó a la cerveza o a los tragos largos.

de Belgrano a Pinamar en busca "de paz interior, una cosa más de aden-tro hacia afuera", pero también es-pera que alguien "se acerque a decir-me que soy linda", porque después de dos meses de duelo por los dos años que estuvo de novia, "ya estoy como esperando una transa, no sé, aunque sea una noche". De la mañana a la noche, la canción en la ciudad es la misma. Playa y boliche es la síntesis del verano 96 para, case si lodas las edadel verano 96 para, casi, todas las eda-

Dolores es alta, 1,70, buena figura, ojos marrones rasgados, nariz muy chiquitita y pelo lacio hasta la mitad de la espalda. La chica provoca. Pero algo espanal. La cinca provoca. Ferto algo pasa, "no sé qué es, que hace que año a año la onda sea cada vez más mirame y no me toques". Ella viene desde que tiene doce y este verano –está desde el 1º de enero– casi no ha salido a bailar. Apenas una vez fue a Ku, el boliche que define si uno estuvo o no en Pinamar Raro. Ha ido dos veces al cine -vio Los puentes de Madison y Mi querido pre-sidente—"pero hasta ahora no encontré con quién ir a bailar".

En UFO Beach, la playa de moda este año, con sólo una mirada uno entiende qué es lo que le molesta a Dolores. De un lado, los chicos, muchos rugbiers, mucho músculo, mucho color. Del otro lado, las chicas, casi todas promotoras que vienen a hacer la temporada con-tratadas por agencias de publicidad para distintas marcas—1000 pesos por mes promedio, más hotel y comida—. El balneario parece la propaganda de Gancia, sólo que de fondo el "dejay" –así se presentan— pone "Pechito con pechito", que a esta altura del verano ya es inso-

El estilo de acá para allá nosotros, de acá para allá nosotras, no es sólo para no comprometidos ni casados ni nada. Verónica, 21 y Heidi, 20, toman sol en El Pakalolo, muy cerca de UFO Beach. Piensan ir esta noche a El Alma, un boliche chiquito que está pegado a Ku. Las chicas de San Isidro plane-an cambiar de lugar "porque si no, nos encontramos con nuestros no-vios y es un plomo". Juan y Patricio, los novios, están también en Pinamar, pero alqui lan una casa con otros 13 y "hacen distintos

horarios que el nues tro". Para evitarse problemas, los cuatro decidieron que por este mes mejor no verse. "Cada dos días, por lo menos, nos hablamos por teléfono", aclaran.

La noche

Todos yiran y yiran. En la tierra de Duhalde, está prohibido entrar antes de las tres de la mañana a bailar. El playcenter que está sobre ave nida Bunge, con cientos de flippers, videos y metegol, es un buen lugar de espera. Una cerveza es lo ideal. Las chicas caminan, caminan y caminan. A la hora señalada, en el VIP de Ku, un lugar reservado desde donde se ve la pista donde bailan to-dos, Sergio Luchesi despotrica contra cómo ha caído Pinamar. "Esta no es la gente de Pinamar de toda la vida", digente de Pinamar de 100a la 110a, ce el chico que se define como un Nyc

-nacido y criado- de San Isidro y un veraneante de todos los años de Pina-mar. "Lo ves en los autos, en la ropa. mar. Lo ves en los autos, en la ropa. Hasta en este boliche: el registro dice que entraron 2300 personas pero te ase-guro que sólo pagaron mil". Según él, ahora Pinamar tiene "más gente tipo Gesell que antes". Es difícil saber a qué se refiere. En casi todas las mesas del VIP hay champán –50 pesos la botella v cada tanto entra una cámara de televisión para filmar a los famosos entre los que años antes estuvo Carlitos Jr. Abajo, Carla transpira a más no po-

der bailando en una de las seis garitas elevadas que tiene el lugar. "No me pa-gan nada", dice la chica de 20, "pero entro free si les bailo 20 minutos". Su turno ya terminó y ahora está de la ma-no de su novio, lista para ir a buscar algo fresco. "Lo que más se consume es cerveza, después Gancia y tragos pre-parados", cuenta Oscar, de la barra. "Lo más novedoso es cómo creció el númenas novedoso e confoctero e triunie-ro de chicas que sólo toman agua mi-neral", asegura. A las seis de la maña-na, Florencia, de 21, decide buscar a sus amigas para irse. "A esta hora es cuan-do se pone pesado", dice. "Los pibes te encaran mal, están reborrachos y te tiran el pelo, te agarran de la mano, te lle-van a bailar remal", dice. Apenas 2 ho-ras y media estuvo en el lugar. "Y no pude encontrar a nadie que supiera bailar rock", se lamenta mientras suena "Grandes bolas de fuego" de Jerry Lee Lewis. Cuando salga a la puerta se encontrará con los que a esa hora -con plena claridad del día-piden entrar gra-

Natalia y Patricia -por fin dos de Caballito- no tienen ese problema. Ellas están con un grupo de cinco chicos y estan con un grupo de cincos y tres chicas más. "Somios amigos nada más. Pero esa es la única manera de po-der quedarte hasta que termina todo", a eso de las siete y media de la mañana. Dentro de un rato, la rueda del día siguie-nte empezará a girar igual que ayer.

El llamado de la cerveza

Fumar era la máxima transgresión, Es Los comerciantes tienen prohibido ve embargo, los beneficios de la venta le limos a joder por Alem a tomar birra" sugiere "poné Coca porque si no mi v matiné, las discos no pueden vender a hay problemas. En este caso, las mult

Fernando Mumare, propietario de u dice que "tomar, toman todos. Las chi ma de la falta de alimentación. Por fin yan porque no comieron. Se matan co taculares porque saben que si están g bien la absoluta mayoría toma cervez están en la zona de riesgo no entran a viene arriesgar el negocio con chicos Andrea todavía no salió en Mar del

Arice "en las matinés te venden alco cara de grande". Uno de los miedos de cos borrachos "le puedan hacer algo años los chicos tienen que "asentarse importantes que ir a bailar", Fernande un bijos escul tentados por "al constitución de contractor de cont sus hijos sean tentados por "el consu-la ropa, las relaciones esporádicas y generar alguna adicción".

(Por Nora Veiras, desde Mar del Plata) Instalada debajo de una som-brilla en Playa Grande, L'eonor mira junto a sus hijos, Guido y Andrea, a los sur-fistas que logran vencer las olas. Guido (14 años) se tira sobre su madre como un pequeño león. Su hermana, distante, toma sol con una diminuta bikini que exalta la exuberancia de sus 16 años. La

armonía se altera con una pregunta:
-¿Cómo ves el tema de los levantes y

la transa en las discos?

—En realidad...—la respuesta de la mamá no alcanza a esbozarse.

 Vos mucho no sabés... Es la cosa del momento y chau. Después no te ves más interpreta de la cosa del momento y chau. interrumpe Andrea y argumenta con conocimiento de causa.

-¿Pero qué es la transa? Un beso -se



-Sí... más o menos -explica Andrea con la suficiente ambigüedad como para no alimentar conflictos.

-¡Cómo cambian los tiempos! -sus-pira resignada la mamá que con 41 años siente el peso de la brecha generacional. Leonor, como muchas otras madres con hijos de entre 13 y 18 años, se debate to-dos los días frente a una duda existen-cial. "¿Qué hago? ¿Lo dejo o no lo dejo salir?" Los padres jóvenes optan por el permiso, confían en sus vástagos, pero no pueden evitar la preocupación. La droga y el alcohol son los fantasmas más temidos. Sobre el sexo, los chicos tienen mucha más información que ellos y saben que el condón no es su enemigo.

Diez años es mucho

Pasando el Faro, un grupo de rosarinas desafía el cielo nublado en Mirador 9, una de las playas de moda, a 15 kilómetros de las devaluadas focas de la Bristol. Mariana tiene 24 años y estudia Derecho en la Universidad Católica. Le encanta ir a bailar pero se horroriza porque "en Aquelarre, la otra noche, había chiquitos de 13 años, fumando y apretando no sabés cómo. Son criaturas... crecen muy de golpe", explica antes de dejar traslucir por qué se siente tan molesta. "Al lado de eso, te sentís re-vieja y ridícula."

—Y cómo se visten —aporta una bioquímica—. Las minifaldas superajustadas. Si mi viejo me hubiera visto vestida así, me metía de los pelos adentro.

da así, me metía de los pelos adentro.

—Tampoco podemos ser tan prejuiciosas –dice Ana.

El recorrido en Pinamar es típico: al mar desde el descanso v a la madrugada rumbo a los boliches hasta que salga el sol. Hay millones de historias en la ciudad desnuda v una puede ser desnuda v una puede ser la suva. Es cuestión de



Redada en Valeria

COMO LLEGAR AL EXTASIS

país, la Policía detectó la existencia aquí de la poderosa éxtasis, la droga también llamada "del amor" por la fuerte excitación sexual que penera. Esta vez el hallazgo se produjo en Valeria del Mar, durante un operativo antinarcótico realizado en una discoteca que presuntamente funcionaba como lugar de distribución del estupefaciente. Los efectivos policiales secuestraron 23 dosis de la droga detuvieron a los dos encargados del

Cada unidad de éxtasis se vende en forma de cápsulas o pastillas parecidas a la aspirina y logra en el consumidor una pérdida total del control obreexcitación y un desenfrenado desco sexual. Aunque también puede resultar mortal, debido a que genera una gran deshidratación que pu de deri var en un estado crítico sin que el adicto se dé cuenta.

Un especialistas en drogas que participó en el operativo explicó que "el que toma éxtasis se excita con el mínimo contacto con otra joven que tenía pelo largo -relató-, tomó éxtasis y con el mínimo roce de su cabello sobre sus hombros logró excitarse desenfrenadamente, perdió el control y se abalanzaba obre la gente sin diferencia de se-

Según la fuente, la falta de control que genera el éxtasis en un adicto añade otro problema: la poca predispo-sición del consumidor a cuidarse del teriores a la ingesta.

La fuente estimó que la droga no se instaló definitivamente en la Argentina, ya que cuando se detecta, las fuerzas de seguridad actúan para evi-

Las 23 pastillas del éxtasis se encontraban repartidas en frascos y en un display de aspirinas. En el operativo también se descubrieron cuatro papeles de cocaína, una bolsa con reactivos de la misma sustancia y algo

Las fuentes policiales indicaron que esta fue la primera redada realizada en la costa atlántica en la que se secuestró esa droga, que se vendía -según el cliente- a un precio e 80 y 120 pesos la pastilla. Los detenidos fueron identificados como Gustavo González, de 30 años, y Jorge Bernarde, de 24, encargados de la discoteca Chévere. ubicada en Alcón y Avenida Cos-

El procedimiento, realizado bajo las órdenes del juez federal de turno de Dolores, Hernán Bernasconi, contó con la colaboración de funcionarios de la Secretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones bonae rense. Según se indicó, el efecto del me con agua mineral y limón. Por ello, las fuerzas de seguridad inves tigaron la creciente demanda de agua mineral en los boliches, que en algunos casos superó a la cerveza o a los

(Par Pahla R Ganzález desde Pinamar) "Una está acá sentada, ellos pasan, miran, miran, parecen interesados, pero no se acercan. Yo no voy a ir a decirle ¿cómo te llamás? y todo eso." María Dolores, 21 años, bikini blanca, llegó desde su barrio de Belgrano a Pinamar en busca "de naz interior, una cosa más de adentro hacia afuera", pero también espera que alguien "se acerque a decir e que soy linda", porque después de dos meses de duelo por los dos años que estuvo de novia, "ya estoy como esperando una transa, no sé, aunque una noche". De la mañana a la noche, la canción en la ciudad es la misma. Playa y boliche es la síntesis del verano 96 para, casi, todas las eda-

DE DIA Y DE NOCHE,

Dolores es alta, 1,70, buena figura. ojos marrones rasgados, nariz muy chi-quitita y pelo lacio hasta la mitad de la espalda. La chica provoca. Pero algo pasa, "no sé qué es, que hace que año a año la onda sea cada vez más mirame v no me toques". Ella viene desde que iene doce y este verano -está desde el lº de enero- casi no ha salido a bailar. Apenas una vez fue a Ku, el boliche que define si uno estuvo o no en Pinamar. Raro. Ha ido dos veces al cine -vio Los puentes de Madison y Mi auerido presidente-"pero hasta ahora no encontré con quién ir a bailar".

En UFO Beach, la playa de moda este año, con sólo una mirada uno entiende qué es lo que le molesta a Dolores. De un lado, los chicos, muchos rugbiers. nucho músculo, mucho color. Del otro lado, las chicas, casi todas promotoras que vienen a hacer la temporada contratadas por agencias de publicidad nara distintas marcas -1000 pesos por mes promedio, más hotel v comida-. El balneario parece la propaganda de Gancia, sólo que de fondo el "dejay" –así se pre-sentan– pone "Pechito con pechito", que a esta altura del verano va es inso-

portable. El estilo de acá para allá nosotros, de acá para allá nosotras, no es sólo para no comprometidos ni casados ni nada ica, 21 y Heidi, 20, toman sol en El Pakalolo, muy cerca de I IFO Beach boliche chiquito que está pegado a Ku. Las chicas de San Isidro planean cambiar de lugar "porque si no. vios y es un plomo". Juan y Patricio, los novios, están también en Pinamar, pero alqui 13 v "hacen distintos

tro". Para evitarse procidieron que por este "Cada dos días, por lo porteléfono", aclaran.

La noche Todos yiran y yiran. En la tierra de Duhalde, está

prohibido entrar antes de las tres de la mañana a bailar. El playcenter que está sobre ave-nida Bunge, con cientos de flippers, videos y metegol, es un buen lugar de espera. Una cerveza es lo ideal. Las chicas caminan, camina y caminan. A la hora señalada, en el VIP de.Ku, un lugar reservado dese donde se ve la pista donde bailan to-dos, Sergio Luchesi despotrica contra cómo ha caído Pinamar. "Esta no es la gente de Pinamar de toda la vida" di .. e el chico que se define como un Nyc

-nacido v criado- de San Isidro v us veraneante de todos los años de Pina mar. "Lo ves en los autos, en la ropa Hasta en este boliche: el registro dice que entraron 2300 personas pero te ase guro que sólo pagaron mil". Según él ahora Pinamar tiene "más gente tip Gesell que antes". Es difícil sabera que se refiere. En casi todas las mesas de VIP hay champán –50 pesos la botella y cada tanto entra una cámara de tele visión para filmar a los famosos entre los que años antes estuvo Carlitos Jr. Abajo, Carla transpira a más no po

der hailando en una de las seis garitas elevadas que tiene el lugar. "No me pagan nada", dice la chica de 20, "pero entro free si les bailo 20 minutos". Su turno va terminó y abora está de la mano de su novio, lista para ir a buscar alon fresco. "La que más se consume es cerveza, después Gancia y tragos pre-parados", cuenta Oscar, de la barra, "Lo novedoso es cómo creció el núme ro de chicas que sólo toman agua mineral", asegura. A las seis de la mañana. Florencia, de 21, decide buscar a sus arnigas para irse. "A esta hora es cuando se pone pesado", dice, "Los pibes te encaran mal, están reborrachos y te tiran el pelo, te agarran de la mano, te lle-van a bailar remal", dice. Apenas 2 horas v media estuvo en el lugar, "Y no pude encontrar a nadie que supiera bai lar mck" se lamenta mientras suens "Grandes bolas de fuego" de Jerry Lee Lewis. Cuando salga a la puerta se en-contrará con los que a esa hora -con plena claridad del día-piden entrar gra-

Natalia y Patricia -- por fin dos de Caballito- no tienen ese problema. Ellas están con un grupo de cinco chicos y tres chicas más. "Somos amigos nada más, Pero esa es la única manera de poder quedarte hasta que termina todo", a eso de las siete y media de la mañana. Dentro de un rato, la rueda del día siguiente empezará a girar igual que ayer.

se de la miñez a la adolesce Fumar era la máxima transgresión. Ese lugar ahora lo ocupa la cerveza

Los comerciantes tienen prohibido venderle alcohol a los menores. Sin embargo, los beneficios de la venta les hacen olvidar las sanciones. "Sulimos a joder por Alem a tomar birma", dice Javier, 14 años, y enseguida sugiere "poné Coca porque si no mi viejo me mata". Durante el horario matiné, las discos no pueden vender alcohol pero después de esa hora no hay problemas. En este caso, las multas sí persuaden a la mayoría de los

Fernando Mumare, propietario de uno de los boliches de Constitución dice que "tomar, toman todos. Las chicas toman y además está el proble ma de la falta de alimentación. Por fin de semana, dos o tres se te desma van porque no comieron. Se matan con fierros, tienen unos lomos espeyan porque saben que si están gordas es como si no existieran". Si bien la absoluta mayoría toma cerveza. Mumare comenta que "los que están en la zona de riesgo no entran a las discos porque a nadie le con-viene arriesgar el negocio con chicos alcoholizados o drogados."

Andrea todavía no salió en Mar del Plata pero asegura que en Buenos Aires "en las matinés te venden alcohol y no tenés que ser alto o tener cara de grande". Uno de los miedos de Leonor, su mamá, es que esos chi-cos borrachos "le puedan hacer algo". Convencido que antes de los 17 años los chicos tienen que "asentarse en otros espacios de diversión más importantes que ir a bailar", Fernando (41 años, docente) se resiste a que sus hijos sean tentados por "el consumo de alcohol, la competencia po la ropa, las relaciones esporádicas y sin compromiso, todas cosas par generar alguna adicción"

(Por Nora Veiras, desde Mar del Plasa) Instalada debajo de una som-brilla en Playa Grande, Leonor mira junto a sus hijos. Guido y Andrea, a los surque logran vencer las olas. Guido (14 años) se tira sobre su madre como un pequeño león. Su hermana, distante, toma sol con una diminuta hikini que exalta la exuberancia de sus 16 años. La armonía se altera con una pregunta: ~¿Cómo ves el tema de los levantes y

la transa en las discos? -En realidad... -la respuesta de la ma-

má no alcanza a esbozarse —Vos mucho no sabés... Es la cosa del momento y chau. Después no te ves más -interrumpe Andrea y argumenta con

-¿Pero qué es la transa? Un beso -se



Cómo veranean los padres con sus hijos adolescentes

"SE TRANSA, PERO HASTA AHI"

-Si... más o menos -explica Andrea con la suficiente ambigüedad como pa-

ra no alimentar conflictos. -¡Cómo cambian los tiempos! -suspira resignada la mamá que con 41 años siente el peso de la brecha generacional. Leonor, como muchas otras madres con hijos de entre 13 y 18 años, se debate todos los días frente a una duda existencial. "¿Qué hago? ¿Lo dejo o no lo dejo salir?" Los padres jóvenes optan por el permiso, confían en sus vástagos, pero no pueden evitar la preocupación. La droga y el alcohol son los fantasmas más temidos. Sobre el sexo, los chicos tienen mucha más información que ellos y saben que el condón no es su enemigo.

Diez anos es mucho

Pasando el Faro, un grupo de rosarinas desafía el cielo nublado en Mirador 9, una de las playas de moda, a 15 kilómetros de las devaluadas focas de la Bris tol. Mariana tiene 24 años y estudia Derecho en la Universidad Católica. Le enanta ir a bailar pero se horroriza porque en Aquelarre, la otra noche, había chiquitos de 13 años, fumando y apretando no sabés cómo. Son criaturas... crecen muy de golpe", explica antes de dejartraslucir por qué se siente tan molesta. "Al la-

 Y cómo se visten –aporta una bio-química-. Las minifaldas superajustadas. Si mi vicio me hubiera visto vesti--Tampoco podemos ser tan prejuicio

Página/16/17

Son padres que están llegando a los 40 con hijos de entre 13 y 18 años. Los nenes va no van con la palita y el balde a la playa. Más que el mar y los castillitos de arena los seduce la vida nocturna. Droga y alcohol son los temores más comunes de los jefes de familia pero la verdadera obsesión es el sexo. Los pibes tienen más información que los padres, se muestran seguros, admiten sus propios límites y además libran una batalla generacional con los que tienen entre 20 y 30 años. Estos no soportan el avance de los más chicos v suelen ser más críticos que los cuarentones.

fiche y que se les vea el ojete. Yo a los 13 parecía Sara Kay -comenta Beatriz, de 23 años.

las voces de los pocos sobrevivientes se escuchan a la distancia. A veinte metros, Facundo, Matías, Agustín, Javier, Maxi, Alejandro y Santiago planean cómo romper la noche. Tienen entre 13 y 15 años y desde hace cinco años se encuentran en el veraneo. Pertenecen a esa franja que descoloca a las chicas de Rosario. Nuestros viejos se conocen: ellos salen

Nadie la ve pero siempre está

tías, el veterano de 15- a eso de las sie te de la tarde siempre jugamos un picadito con los viejos.

23 años.

Los "viejos" tienenentre 35 y 45 años,
El atardecer frío despobló la arena y
son profesionales y están aprendiendo a convivir con los precoces códigos de los chicos. "No tomes alcohol, no hagas quilombo, cuidate con quién te juntás", son los límites que marcan los padres. Durante todo el día planean qué van a ha-cer en la matiné "con los minones que andan por la plava". Daniela, la herma na de Maxi, se suma al grupo, el resto pide su testimonio: "En las discos hav transa y a lo sumo algo más con mi noio", comenta, Facundo, didáctico, acla-"La transa llega hasta ahí, a las tetas,

> (Por N. V., desde Mar del Plata "Por suerte, la droga para mí y mis hijos es algo dramático y lejano dice María Julia. "Mis hijos sabe

mucho más que yo lo que pasa, lo comentan, lo dicen y separan; por ahí dicen a mí no me hizo nada, es buen chico, pero es drogón. Sin embargo, a pesar de esto, yo he visto más droga en gente de mi edad que en los chicos, lo que pase es que se tapa porque hay guita", comenta Elsa. La droga parece una bruja: que

las hay las hay, pero nadie la ve. O, por lo menos, nadie confiesa tenerla cera Matías, uno de los púberes que se divierte en Mirador 9, cuenta que "enfren te de mi casa, en Boedo, hay un grupo que se da con todo, porro, pepas, pasti-llas reynolds. Hacen boludeces. Mi viejo a veces no me deja salir porque tiene miedo". Convencido que el consumo de drogas es mucho más que excepcional. Fernando (docente, 41 años) dice que "basta escuchar hablar a los chicos cuando dicen duro es que se dieron una línea, loco que se fumó dos porros y pirado que se tomó más de una cerveza". Comenta que "es evidente que esto no los sa-

tisface, pero caen en el consumo que les propone la sociedad".

Los padres sólo admiten que son los hijos de otros los que caen en la droga. Preficre no pensar en enfrentarse con una situación similar. Para Fernando Mu-mare, empresario, uno de los problemas es que los chicos no tienen puntos de referencia porque "los de 40 quieren parecer de 30, los de 30 de 20 y entonce qué les queda a los más chicos: nadie quiere crecer".

Fernando "El Turco" Mumare es uno de los dueños de Chocolate, una de las discos elegidas en la tradicional zona de Constitución. Deja entrar a los chicos a partir de los 14 "porque si no los de 16 se van corriendo... hayque darle cierta homogeneidad", dice. Con la experiencia de diez años de andar en el negocio de las discos y con el valor agregado de su experiencia como docente de Derechos Humanos y Teoría Constitucional en la Universidad Nacional de Mar del Plata, Mumare considera que "los padres le ponen muy pocos límites a los pi-bes. Los dejan hacer porque no saben cómo controlarlos. Los chicos tienen mu-chísima información y los viejos no sa-

ben qué está pasando Roberto tiene 16 años v está mirando una de las series del Campeonato Mundial de Surf que se está corriendo en Playa Grande. Se asombra cuando se le ha-bla de "límites". "Mi vicjo tiene 35 años, estoy laburando con él en La Caseta (otro de los balnearios de moda) y no tiene ningún drama. No me dice 'no tomes' sino 'no mezcles'." Elsa tiene unos años más que el padre de Roberto y se esfuerza por comprender a sus hijas de 11, 15 y 17 años. "La mayor preocupación la tuve con la primera pero después me di cuenta que no es algo tan malo que sal-gan. Los chicos no son tontos, saben con quién tienen que estar. Uno tiene que essiado lejos para desligarse ni tampoco demasiado cerca para ahogarlos. No es fácil", dice esta psicóloga de 48 años y

dad, las relaciones compulsivas con cual quiera y a cada rato y la homosexualidad, pero en casa y en la escuela hablamos bastante. La más grande va a tener relaciones sexuales en algún momento. No sé si me lo va a contar pero sí que va a salir en alguna conversación, no tipo

Unos metros más adelante María lu ha mira perdida hacia el mar. "Mi hijo me pidió que viniera porque es surfista, vine pero no entiendo nada", conflesa. Su hija menor, Julita, tiene 18 años y cuando a los 14 empezó a salir "estaba aterrada, me daba miedo por la droga. La iba a buscar yo. Ahora, por suerte, se puso de novia con un chico cinco años más Julia es divorciada y trabaja en el Poder "va a llegar virgen al matrimonio". Ella comparte ese criterio no porque dé ga-rantías sino para evitar "la promiscuidad, porque empieza acostándose con un no vio y a los 25 se acostaron con el país" Con sus hijos varones de 18 y 15 años no habló de sexo pero se alegraba cada vez que "encontraba los cajones llenos de fo-rros" porque "los de mi generación, los de más de 45, no lo usan ni locos"

Para adecuarse a la vorágine de los 90. ios. Muchos optan por ir a buscarlos a la tos horarios para el regreso. Sin embar les quita el sueño a más de uno.

Domingo 14 de enero de 1996

(Por N. V., desde Mar del Plata) Durante varias generaciones, el cigarrillo fue el símbolo del pase de la niñez a la adolescencia, e lugar ahora lo ocupa la cerveza, derie alcohol a los menores. Sin hacen olvidar las sanciones. "Sadice lavier, 14 años, y enseguida dejo me mata". Durante el horario cohol pero después de esa hora no es sí persuaden a la mayoría de los no de los boliches de Constitución, eas toman y además está el problede semana, dos o tres se te desma-

as toman y además está el problede semana, dos o tres se te desmanierros, tienen unos lomos especndas es como si no existieran". Si a. Mumare comenta que "los que las discos porque a nadie le conalcoholizados o drogados".

plata pero asegura que en Buenos tel y no tenés que ser alto o tener Leonor, su mamá, es que esos chi-. Convencido que antes de los 17 en otros espacios de diversión más (41 años, docente) se résiste a que no de alcohol, la competencia por sin compromiso, todas cosas para



Cómo veranean los padres con sus hijos adolescentes

TRANSA, PERO HASTA AHI"

Son padres que están llegando a los 40 con hijos de entre 13 y 18 años. Los nenes ya no van con la palita y el balde a la playa. Más que el mar y los castillitos de arena los seduce la vida nocturna. Droga y alcohol son los temores más comunes de los jefes de familia pero la verdadera obsesión es el sexo. Los pibes tienen más información que los padres, se muestran seguros, admiten sus propios límites y además libran una batalla generacional con los que tienen entre 20 y 30 años. Estos no soportan el avance de los más chicos y suelen ser más críticos que los cuarentones.

-Está bien pero tampoco puede ser que estén a las 3 de la mañana en un boliche y que se les vea el ojete. Yo a los 13 parecía Sara Kay -comenta Beatriz, de 23 años.

El atardecer frío despobló la arena y las voces de los pocos sobrevivientes se escuchan a la distancia. A veinte metros, Facundo, Matías, Agustín, Javier, Maxi, Alejandro y Santiago planean cómo romper la noche. Tienen entre 13 y 15 años y desde hace cinco años se encuentran en el veraneo. Pertenecen a esa franja que descoloca a las chicas de Rosario. "Nuestros viejos se conocen: ellos adres."

Nadie la ve pero siempre está

ce Facundo. "Está todo bien—agrega Matías, el veterano de 15— a eso de las siete de la tarde siempre jugamos un picadito con los viejos."

Los "viejos" tienen entre 35 y 45 años, son profesionales y están aprendiendo a convivir con los precoces códigos de los chicos. "No tomes alcohol, no hagas quilombo, cuidate con quién te juntás", son los límites que marcan los padres. Durante todo el día planean qué van a hacer en la matiné "con los minones que andan por la playa". Daniela, la hermana de Maxi, se suma al grupo, el reisto pide su testimonio: "En las discos hay transa y a lo sumo algo más con mi novio", comenta. Facundo, didáctico, aclara: "La transa llega hasta ahí, a las tetas, más o menos".

(Por N. V., desde Mar del Plata)
"Por suerte, la droga para mí y mis
hijos es algo dramático y lejano",
dice María Julia. "Mis hijos saben

dice María Julia. "Mis hijos saben mucho más que yo lo que pasa, lo comentan, lo dicen y separan; por ahí dicen: a mí no me hizo nada, es buen chico, pero es drogón. Sin embargo, a pesar de esto, yo he visto más droga en gente de mi edad que en los chicos, lo que pasa es que se tapa porque hay guita", comenta Elsa. La droga parece una bruja: que las hay las hay, pero nadie la ve. O, por lo menos, nadie confiesa tenerla cerca. Matías, uno de los púberes que se divierte en Mirador 9, cuenta que "enfrente de mi casa, en Boedo, hay un grupo que se da con todo, porro, pepas, pastillas reynolds. Hacen boludeces. Mi viejo a veces no me deja salir porque tiene micho." Convencido que el consumo de drogas es mucho más que excencional.

Matías, uno de los púberes que se divierte en Mirador 9, cuenta que "enfrente de mi casa, en Boedo, hay un grupo que se da con todo, porro, pepas, pastillas reynolds. Hacen boludeces. Mi viejo a veces no me deja salir porque tiene miedo". Convencido que el consumo de drogas es mucho más que excepcional, Fernando (docente, 41 años) dice que "basta escuchar hablar a los chicos cuando dicen duro es que se dieron una línea, loco que se fumó dos porros y pirado que se tomó más de una cerveza". Comenta que "es evidente que esto no los satisface, pero caen en el consumo que les propone la sociedad".

Los padres sólo admiten que son los hijos de otros los que caen en la droga.

Los padres sólo admiten que son los hijos de otros los que caen en la droga. Prefiere no pensar en enfrentarse con una situación similar. Para Fernando Mumare, empresario, uno de los problemas es que los chicos no tienen puntos de referencia porque "los de 40 quieren parecer de 30, los de 30 de 20 y entonces qué les queda a los más chicos: nadie quiere crecer".

Limites confusos

Fernando "El Turco" Mumare es uno de los dueños de Chocolate, una de las discos elegidas en la tradicional zona de Constitución. Deja entrar a los chicos a partir de los 14 "porque si no los de 16 se van corriendo... hayque darle cierta homogeneidad", dice. Con la experiencia de diez años de andar en el negocio de las discos y con el valor agregado de su experiencia como docente de Derechos Humanos y Teoría Constitucional en la Universidad Nacional de Mar del Plata, Mumare considera que "los padres le ponen muy pocos limites a los pibes. Los dejan hacer porque no saben cómo controlarlos. Los chicos tienen muchísima información y los viejos no saben qué está pasando".

Ben que esta pasanto. Roberto tiene 16 años y está mirando una de las series del Campeonato Mundial de Surf que se está corriendo en Playa Grande. Se asombra cuando se le habla de "límites". "Mi viejo tiene 35 años, estoy laburando con él en La Caseta (otro de los balnearios de moda) y no tiene ningún drama. No me dice 'no tomes' sino 'no mezcles'." Elsa tiene unos años más que el padre de Roberto y se esfuerza por comprender a sus hijas de 11, 15 y 17 años. "La mayor preocupación la tuve con la primera pero después me di cuenta que no es algo tan malo que salgan. Los chicos no son tontos, saben con quién tienen que estar a una prudente distancia: no demasiado lejos para desligarse ni tampoco demasiado cerca para ahogarlos. No es fácil", dice esta psicóloga de 48 años y

recuerda: "En mi época el mayor temor era quedar embarazada. Ahora lo más temible es el contagio de alguna enfermedad, las relaciones compulsivas concualquiera y a cada rato y la homosexualidad, pero en casa y en la escuela hablamos bastante. La más grande va a tener relaciones sexuales en algún momento. No sé si me lo va a contar pero sí que va a salir en alguna conversación; no tipo confesión".

Unos metros más adelante, María Julia mira perdida hacia el mar. "Mi hijo me pidió que viniera porque es surfista, vine pero no entiendo nada", confiesa. Su hija menor, Julita, tiene 18 años y cuando a los 14 empezó a salir "estaba aterrada, me daba miedo por la droga. La iba a buscar yo. Ahora, por suerte, se puso de novia con un chico cinco años más grande y he delegado el mando". María Julia es divorciada y trabaja en el Poder Judicial, comenta que su hija le dice que "va a-llegar virgen al matrimonio". Ella comparte ese criterio no porque de garantías sino para evitar "la promiscuidad, porque empieza acostándose con un novio y a los 25 se acostaron con el país". Con sus hijos varones de 18 y 15 años no habló de sexo pero se alegraba cada vez que "encontraba los cajones llenos de foros" porque "los de mi generación, los de más de 45, no lo usan ni locos".

Para adecuarse a la vorágine de los 90, los padres viven negociando con sus hijos. Muchos optan por ir a buscarlos a la salida de las matinés o les ponen estrictos horarios para el regreso. Sin embargo, el riesgo de las tentaciones a la vista les quita el sueño a más de uno.



Millonario petrolero de Texas, Miller Quarles decidió hace seis años que no quería morirse. Empezó entonces a financiar proyectos de investigación para luchar contra el envejecimiento humano. Hoy los científicos que trabajan con él creen haber descubierto la llave del "reloj biológico".

Miller Quarles es una suerte de Fausto moderno. Sólo que no ofreció su alma a cambio de unos cuantos años más de vida, sino dinero. Mucho dinero. "Sim-plemente no me quiero morir", dice con soltura. Millonario petro-lero de Texas, Quarles decidió em-barcarse hace seis años en la lu-cha contra el envejecimiento humano. Así se creó la Corporación Geron, la primera compañía de biotecnología que se concentra ex-clusivamente en el desarrollo de terapias para las enfermedades del envejecimiento. Los investigadores de Geron creen haber des-cubierto ahora el "reloj biológico", el mecanismo que controla la vida y la muerte de la célula. Se-

gún algunos científicos ligados al proyecto, se podría estar en las proyecto, se pour a estar en las puertas de un avance revolucio-nario para prolongar la vida. Otras visiones son más escépticas, pero a los 81 años Miller Quarles cree que la inversión es buena. Geólogo, con una notable capaci-

dad para los negocios petroleros, Quarles está extraordinariamente bien para su edad. Pero eso no es su-ficiente para él. "No es que tema mo-rir -dice-. Simplemente no quiero estar ahí cuando suceda. Quiero esestar ahi cuando suceda. Quiero es-tar aquí porque el mundo es tan ex-citante." Ahora es presidente de la Sociedad para la Cura de la Enfer-medad de la Vejez, una entidad que tiene un centenar de miembros y que edita panfletos con títulos como "¿Le

interesaría vivir unos cien años más?". Quarles se embarcó en la idea de encabezar la batalla contra el envejecimiento de una manera casual: levendo en un número de la revista Time sobre un proyecto científico para hacer un mapa de todos los genes humanos. Se convenció de que es-

to daría lugar a una "cura" del envejecimiento. Entonces se le ocurrió ofrecer un premio de 100.000 dólares para el científico que

la encontrara.
El siguiente paso fue buscar un biólogo celular que lo ayudara a en-contrar la causa del envejecimiento humano. Como todo, lo hizo de for-ma casual. "Lo encontré a través de mi dentista -contó al Sunday Times

de Londres-. El se lo contó a otra paciente, que a su vez recordó que su marido conocía a un biólogo ce-lular muy inteligente." El hombre en cuestión era Mike West, un cien-tífico de la Universidad de Texas. Quarles lo buscó y le propuso un tracar una cura para la vejez. West en un primer momento se negó: pensó que sería un suicidio profesional tra-bajar en la extensión de la vida, que traería aparejados muchos cuestio-namientos éticos. "Mike temía que no tendría financiamientos en el futuro si aceptaba mi ofrecimiento", cuenta Quarles. Sin embargo, me-ses después, West volvió a llamarlo: Había hecho un descubrimiento

unos 20 años más promedio.

¿Pero qué sucedería si la expectativa de vida aumentara unos 20 años? ¿Qué efectos tendría sobre la superpoblación, o sobre las estruc-turas económicas de las sociedades, planificadas para una expectativa de vida en torno de los 80 años? ¿Có-mo podría mantenerse a un sector

creciente de jubilados?

A Miller Quarles este tipo de cuestionamiento lo tiene sin cuida-do. Inmutable, expone escandalosas ideas sobre cómo contener el creci-miento de la población, tales como esterilizar a todos los niños y luego revertir esa condición sólo en algunos. Sabe que sus palabras pertur-ban: "Hace unos años le hablé a una mujer de esto y se mostró muy mo-lesta -contó-. Empe-

zó a gritar que yo era sólo un hombre viejo y que era muy egoís-ta querer vivir más. Entonces, después de eso no la vi más".

Woodring Wright, científico asociado a Geron, es más sutil: "Creo que alguien que está vivo tiene más derechos a un

período de vida sana más largo que alguien que aún no nació. Si tienen que desarrollarse métodos de control de población, si el mundo tiene que ser un 20 por ciento menos féril pera secondor fente que sive un increasor de control de la cont que ser un 20 por ciento mientos tierto sur la para acomodar gente que viva un 20 por ciento más, no es mal negocio", opina. "Si yo creyera que el objetivo último de esta investiga-

objetivo último de esta investiga-ción no fuera correcto, entonces no haría el trabajo", agrega. A Quarles no le importa si es co-rrecto. Le importa que sea pronto. "Todavía estoy saludable –le dijo al Sunday Times». Claro que hay algu-nos pequeños signos... me olvido cosas. Pero soy tan curioso. Cuan-do yo era un chico ni siquiera tení-amos radio. Ya he visto esta tremenamos radio. Ya he visto esta tremen-da explosión. Y quiero ver qué pa-

Los investigadores de Geron creen haber descubierto ahora el "reloj biológico", el mecanismo que controla la vida y la muerte de la célula. Según algunos científicos ligados al proyecto, se podría estar en las puertas de un avance revolucionario para

prolongar la vida.

importante y quería saber si Quar-les estaba aún dispuesto a financiar-

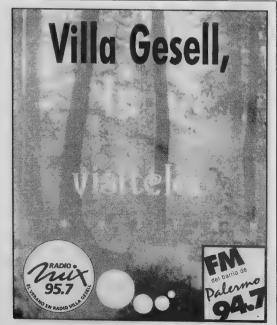
les estada aun dispuesto a rinanciar-lo. Así nació la Corporación Geron. Hoy, West y los otros científicos de Geron consideran que pueden ha-ber descubierto el "reloj biológico", la puerta para influir sobre el envejecimiento celular que podría pro-

longar la vida humana (ver aparte) Concretamente, ellos habian de

PONGASE EN ESTE LUGAR. Si quiere ver su aviso aquí venga a Av. Belgrano 673, o llame al 342-6000 (líneas rotativas)

Página/12

Dpto. de Publicidad



CONO EXTENDER LA VIDA DE LAS CELULAS

Las investigaciones en las que están embarcados los científicos de Geron están relacionadas con la secuencia de ADN que se encuentra al final de los cromosomas, denominada telómero. A menudo se compara el telómero con la punta plástica protectora al final de un cordón de zapato. Cada vez que una célula se divide, esa "punta" se acorta ligeramente. Cuando llega a un largo determinado, la célula deja de dividirse. Es cuando empieza a producirse una disfunción en las células. Incidir sobre ese proceso podría ser la clave para retrasar el envejecimiento.

Sus trabajos se iniciaron estudian-

Sus trabajos se iniciaron estudiando enfermedades genéticas trars como la progenia, que provoca un rápido envejecimiento en niños. En este caso el largo de los telómeros de las células del niño era aproximadamente como el de un adulto de edad elevada. Esto sugirió que el envejecimiento podía, al menos teóricamente, ser retrasado.

Dos de los colaboradores de Geron, Woodring Wright y Jerry Shay, afirman, en un trabajo que presentarán próximamente, que ya han comprobado experimentalmente que se puede influir sobre el telómero para extender la vida de la célula. Según Wright, "estos experimentos son los primeros que demuestran que el largo del telómero tiene un efecto en la extensión de la vida". En la comunidad científica este tipo de anuncios explosivos tienden a tomarse con cuidado. "Es una hipótesis excitante y

razonablemente coherente --dice Howard Cooke, científico británico que vio la investigación-. Pero es de tan fundamental importancia que es correcto ser escéntico."

que es correcto ser escéptico."
Por lo pronto, en Geron ya están hablando de la utilización de sus avances en terapias para varias enfermedades, entre las que está el cáncer. A nivel experimental, afirman que han logrado matar células cancerosas manipulando el largo de los telómeros. Calvin Harley, un prominente biólogo, considera que en esta línea las perspectivas para las terapias para el cáncer son "extremadamente importantes. Es una nueva área con enormes oportunidades para generar medicinas revolucionarias en el futuro".



Los científicos de Geron consideran que se puede retrasar el envejecimiento celular.

"Será difícil aplicarlo"

"Esto requiere no menos de diez años", dice Alberto Baldi, investigador principal del Conicet al ser consultado por Página/12 sobre las posibilidades de que los estudios como los realizados en Geron puedan aplicarse para retrasar el envejecimiento. "La idea es interesante—agrega—, pero va a ser extremadamente complejo llevarla a la práctica."

-¿Es posible detener el envejecimiento celular a partir de la manipulación del telómero (secuencia de ADN en la punta de cada cromosoma)?

—A medida que uno envejece el telómero se va acortando. Mantener el largo del telómero es una de las ideas para detener el envejecimiento. Pero va ser extremadamente complejo llevarlo a la práctica. Hay cantidad de trabajos que tratan de inhibirlo o activarlo para ver qué resultados se generan. La idea es muy interesante, pero biológicamente es extremadamente complejo.

extremadamente complejo.

-¿Esta idea se puso en práctica de alguna manera?

-Se ha puesto en práctica en or-

—Se ha puesto en práctica en organismos multicelulares, como unos gusanitos denominados cenorhrabditis elegans. La conclusión es que uno puede atenuar el envejectimiento de estos organismos. Son genes que han sido seleccionados como importantes y cuya secuencia se conoce muy bien. Otros estudios han sido hechos in vitro pero no ha habido ningún tipo de aplicación.

-¿Se puede pensar en un futuro próximo en una aplicación que permita retrasar el envejecimiento?

-Diría que requiere no menos de diez años, sería una irresponsabilidad exponerlo de otra manera

dad exponerlo de otra manera.

—Desde el punto de vista del científico, ¿cree que es correcto dedicar los esfuerzos de la investigación
a prolonger la vida?

a prolongar la vida?

-Yo pienso que es absolutamente correcto, por la sencilla razón de que todos los que estamos en las ciencias biomédicas tratamos de mitigar problemas que afectan al ser humano, y la edad es un problema que lo afecta. El envejecimiento trae consigo una serie de alteraciones o enfermedades degenerativas que afectan al individuo. No sólo está asociado con la proximidad de la muerte, sino con múltiples enfermedades. Y la medicina trata de mejorar la condición de vida.



(Por Jean Daniel) Desde hace algunos años, no se podía abrir una revista ni leer una tribuna de intelectuales en un periódico sin asistir a un ejercicio literario a costa del gran seductor narcisista y re-torcido que había reinado durante sus 14 años en el Elíseo. Se afirmasus 14 anos en el Elisco. Se all'inter-ba que la única pasión de François Mitterrand era la que sentía por sí mismo, y que sus convicciones su-cesivas sólo servían a esa pasión egocéntrica. Al haber escrito todo eso en los años setenta, en la época eso en 10s anos setenta, en 1a epoca en que, por devoción hacia Mendès France, detestábamos a Mitte-rrand, y al haber revisado nuestros juicios en los años ochenta, algunos nos sentíamos desconcertados por ese candor tardío. Las contradicciones de Mitterrand nos resulta-ban archiconocidas. Descubríamos

sus coherencias, buenas o malas. A partir del momento en que tomó de De Gaulle sus instituciones y su disuasión, algo que era la lógica que aceptaba de la elección del presiden-te por sufragio universal, Mitterrand te poi suriagio universal, interrand tuvo-sobre la Unión Soviética en pri-mer lugar y luego sobre Cercano Oriente, el Tercer Mundo, Alemania y Europa- unas opiniones políticas cuya continuidad sorprendió a los ex- Tony tranjeros. En política interior y económica, llevó esa voluntad de conti-nuidad hasta el punto de negarse a admitir en 1983 que había cambiado de-bido a la coyuntura internacional y a la política de sus vecinos. Con ello se expuso a la acusación de apostasía en lugar de ser alabado por su capacidad de adaptación. Por lo demás, se privó también de una posibilidad de te-orizar la adaptación y dirigir su evolución hacia un liberalismo mercan-

Durante las entrevistas que me con-cedió, le expresé de forma constante y cada vez más intensa ese reproche (el no reconocer que había cambiado de concepción económica). Pronto le resultó insoportable. Me lo indicó por teléfono: "Ŝoy el mismo, siguiendo la línea de Jaurès y Léon Blum". Yo pensaba que, al negarse a ser Olof Palme, corría el riesgo de no ser más que un Lecanuet.
Posteriormente, tuvo otras razones

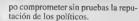
para guardarme rencor y olvidar que el 11 de mayo (de 1981) nos invitó a Claude Perdriel y a mí a la Rue de Bièvre a celebrar su victoria en la intimidad, con Laurent Fabius y Robert Badinter. Entonces nos dijo que debía a Le Matin y a Le Nouvel Obser-vateur lo que Léon Blum debió en 1936 a un semanario intelectual lla-mado Vendredi. Pero es difícil seguir siendo durante mucho tiempo un ver-dadero amigo de un hombre de poder cuando se escribe sobre él casi todas las semanas.

En la segunda parte del segundo ptenio lamenté la ruptura de François Mitterrand conmigo. Yo era de aquellos con los que hablaba durante horas de política internacional, de arte, de historia y de literatura, sin que nunca se hicieran alusiones a las intrigas políticas de unos y otros, ni a sus propios proyectos maniobreros. En los descansos que se tomaba con-migo en el patio del Elíseo, o en avión, en los viajes en que tuve el privilegio de acompañarlo, le oí hablar más sode acompanario, le oi hablar más so-bre Taine y Renan que sobre el Par-tido Socialista. Un día tuvo la supre-ma deferencia de traerme el Syllabus del papa Pío IX, publicado en 1864: "Contra los errores de nuestro tiem-po". Quería que comprendiese por fin la tradición reaccionaria de la Interio la tradición reaccionaria de la Iglesia. Otro día fui yo quien le llevó las obras de Tolstoi Amo y servidor y La muer-te de Iván Ilich. Tolstoi era su ídolo, y tuve la suerte de que todavía no hu-biera leído esas dos breves obras maestras

Desde hace más de tres años, nuesres anos, nues-tra relación se había espaciado, sal-vo por razones profesionales e indi-ferentes. En dos ocasiones me pidió que reaccionar acontra ese periodis-po de investigación. que reaccionara conura ese perionis-mo de investigación que él odiaba y del que creía ser el único blanco. No teníamos nada que reprocharnos, y yo no podía acceder a sus deseos. Mit-terrand sugería que no se podía alardear de rigor moral y al mismo tiemEl director de "Le Nouvel Observateur" recuerda al ex presidente

EL HOWBRE DE LAS DOS FRANCIAS

El director del prestigioso semanario francés fue amigo personal de François Mitterrand, con quien mantenía una estrecha relación. Ambos fueron parte de una generación de políticos de rigurosa formación intelectual formados en la posquerra. Fue una relación que se entrelazaba desde esa complicidad. "Yo era de aquellos con los que hablaba durante horas de política internacional, de arte, de historia y de literatura", se enorgullece Jean Daniel al recordar en este artículo, tras su fallecimiento, al ex presidente de Francia.



tación de los políticos.

A medida que evolucionaba su en-A medida que evolucionaba su en-fermedad, me desconsolaba la idea de no volver a verle. Temía que de-sapareciese sin que le hubiera expre-sado una última vez mi fidelidad a nuestros recuerdos comunes. El pa-sado 11 de octubre, Christiane Du-four me llamó a las 11.30: ¿Estaba disponible para almorzar una hora más tarde con el presidente? La cita era en el restaurante La Cantine des Gourmets, en la avenida de La Bourdonnais. Acudí puntual. El se hizo esperar. Aquello me trajo numerosos recuerdos. En particular, aquel día de 1980 en que le hice de chofer y lo conduje de la rue de Bièvre a la Cá-mara de Diputados. Cuando nos acercábamos a la Asamblea, Mitterrand se dio cuenta al mirar mi reloi (él no tenía) de que era la hora exacta de su cita: una importante reunión del grupo socialista. Me pidió que diera dos o tres vueltas al Palais Bourbon, contentísimo de descubrir un atasco en la Rue Saint-Dominique, que nos proporcionaría el retraso deseado. ¿Para qué, presidente? "Para prolongar nuestra conversación." No era cierto: no habíamos dicho nada.

El 11 de octubre de 1995 llegó ca-minando con precaución, sin dolor aparente pero con el rostro lívido, ce-roso, chupado. Se sentó con alivio. Comprendí que debía hablar mientras recuperaba las fuerzas. Le dije que el haberme invitado a reunirme de nue-vo con él me reconciliaba conmigo mismo. Me miró en silencio, y des-pués medijo con una voz débil al prin-cipio pero cada vez más segura: "Cocipio pero cada vez más segura: "Co-mo sabe, vuelvo de un largo viaje". Sí, presidente, estuvo usted en Estados Unidos. Me pareció imprudente. "A mis médicos también, pero me siento feliz por haberlo hecho. Como sabe, estuve en Colorado, y ese reencuentro con los jefes de Estado con quienes me relacioné durante tantos años me interesó mucho. Me gustó hablar con George Bush, y todavía más con Margaret Thatcher." Mitterrand sonrió, visiblemente diugrática de la casea el la blemente divertido, al evocar a la Da-ma de Hierro. "Es un temperamento, un verdadero carácter. Tenemos una complicidad que sólo se explica por la diferencia de nuestras convicciones." ¿Dequé hablaron, presidente?"De Alemania. Sobre todo de Alemania. Sabe que es un tema que me interesa mucho. La única versión exacta sobre mi acti-tud fue la dada por Robert Schneider, pero eso no impide que cualquiera, tam-bién Jacques Attali, pueda decir cualquier tontería.



Le digo que, según creo, Hubert Védrine quiere responder a Jacques Attali. Pero, ¿por qué no lo hace us-ted mismo? "Puede que algún día lo haga con usted. Dependerá de mi estado. Por lo demás, hoy es nuestro re-encuentro. No precipitemos las cosas. En el vuelo de vuelta, pensando en este almuerzo, me preguntaba qué lo disuadió de realizar una carrera po-lítica junto a mí, cuando podía hacerlo, al principio de todo. Pero, en cuan-to a Alemania, no deje nunca de sensibilizar a la opinión pública; sin un entendimiento entre los franceses y los alemanes nada es posible. Cuan-do comprendí eso, vi las cosas más

A continuación damos vueltas a los recuerdos. Se pone a hablar de la



"Un día, tuvo la suprema deferencia de traerme el Syllabus del papa Pío IX, publicado en 1864: Contra los errores de nuestro tiempo'. Quería que comprendiese por fin la tradición reaccionaria de la Iglesia."

muerte "programada desde el naci-miento. Nos pasamos la vida apren-diendo a morir; pocos lo saben. ¿Acaso estoy yo mismo seguro de saber-Io? Hace cinco años, esto me habría sublevado. Ahora estoy sereno. Pero mientras no me vuelva indiferente, la vida sigue siendo valiosa

Mitterrand pronuncia esta última mitterrand pronuncia esta utitima frase con una especie de asombro nostálgico. De pronto, el tono ceroso de su piel, que ya no preocupa a sus íntimos porque desde hace por lo menos 20 años su rostro amarillea de forme intermitante decompos. de forma intermitente, desaparece, A la mirada, todavía viva, deja de costarle triunfar sobre unos párpados entornados por la debilidad. Me dice: "En cuanto a los ensavos nucleares, se equivoca al creer que sólo los interrumpí para satisfacer a los alemanes. Desde luego, siempre me preocupé de tratar con cuidado al canciller Kohl y pienso en el futuro de nuestro proyecto de defensa común. Pero, si hubiera considerado que iba en interés de Francia, no habría tenido en cuenta a Alemania". Le digo que el almirante Lanxade, que sigue siéndole fiel, subraya, sin embargo, que le aconsejó continuar los ensayos. "¡No sólo él! En el go-bierno, el propio Joxe me lo aconse-jó. Suspendí los ensayos nucleares porque saqué yo solo una conclusión sobre un tema que conozco a fondo. Desde el momento en que no se quiere cambiar la política de disuasión, y en que se fabrican bombas para no emplearlas, nuestro arsenal es ple-namente suficiente. Y sigue siendo naniene suriciente. I sigue siendo totalmente disuasorio. Eso es lo esencial. Luego está la razón políti-ca, que me llevó a desear que no in-vitáramos a otros países a la no pro-liferación o a la renuncia dando ejemplos contrarios que pueden pa-

Lo acompaño hasta la Rue Frédéric Le Play. Mientras andamos lentamente, Mitterrand me pregunta si co-nozco las circunstancias exactas del suicidio de Roger Stéphane. ¿Las circunstancias o las causas? A Mitterrand no le gustaba Stéphane, ni él le

recer arrogantes

gustaba a Stéphane, pero parece que

lo impresionó su suicidio. Una semana después, Christiane Dufour vuelve a llamarme: el presidente quiere invitarme de nuevo. El 30 de noviembre acudo a la Rue Fré-déric Le Play. Esta vez, Mitterrand está más cansado que de costumbre. Almorzamos en sus oficinas. Me encuentro con Odile Jacob, a quien el presidente acaba de entregar un ma-nuscrito de 400 páginas. Cuando viene a buscarme, Mitterrand se muestra desolado por tener que apoyarse en un bastón. "El desplazamiento de un pie delante de otro supone una lu-cha contra las murallas." Me lleva hacia el comedor para confiarme inmediatamente su alegría por haber reencontrado la escritura. "La única alegría en estos días difíciles", aña-No sé hablar a un dictáfono o dictar a una secretaria. No sé escribir a máquina. Si no noto la resistencia del papel frente a la pluma, me siento incapacitado, y mi pensa-miento se paraliza. Tengo que ver cada frase surgir de mi esfuerzo. He escrito sin demasiada dificultad. No estoy descontento con lo que he hecho, entre otras cosas, sobre Alemania y sobre mi juventud". Alemania,

Le pregunto si Jacques Chirac lo telefonea en alguna ocasión. "A veces lo hace. Es al mismo tiempo cor-tés y afectuoso. Me pidió opinión sobre la reanudación de los ensayos nu-cleares. Por supuesto, no la siguió, pero es asunto suyo." ¿Tiene de Chirac las ideas que se le atribuyen? "Es un hombre ante todo generoso, inte-ligente, que conoce los temas; sencillamente, lo considero imprevisible. Me pareció muy feliz por estar en el Elíseo. Muy feliz por tener siete años por delante. ¡Si supiera lo rápido que pasan!"

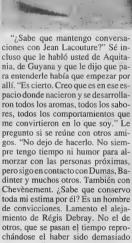
Como la última vez, noto que el

presidente quiere que yo hable para que pueda recuperarse. Le cuento mi viaje a la Argentina y Chile. Sus ojos muestran un fulgor de interés. Vi a los es, ritores Ernesto Sabato y Colo-ane, en Buen s Aires y Santiago, respectivamente. Mitterrand me pregun-ta cómo se toman su vejez. Sabato afirma vivir como si fuera inmortal. "¿Sabe –dice Mitterrand– que ahora sé por qué se suicidó Roger Stépha-ne? Estaba amenazado por la enfer-medad, y sobre todo le faltaba dinero: va no tenía la capacidad de reunirlo ni el orgullo de pedirlo." Creo, presidente, que fue sobre todo la en-fermedad. "Me sigue costando creerlo. Cuando se agrava, la enfermedad no hace sino privar de la conciencia, de la energía, del valor indispensables para decidir acabar con la vida de uno. En todo caso, pienso en Ro-ger Stéphane de forma totalmente diferente. El hacía mucho caso de Malraux. Como usted, creo. Pero no es sólo eso lo que nos separaba.



"A medida que evolucionaba su enfermedad, me desconsolaba la idea de no volver a verlo. Temía que desapareciese sin que le hubiera expresado una última vez mi fidelidad a nuestros recuerdos comunes. El pasado 11 de octubre, Christiane Dufour me

llamó a las 11.30."



cortesanos. Sintió mucho áprecio por Jacques ttali... "Sin duda. Este asunto de los Verbatim es lamentable. No puede uno dejar caer delante de alguien ocurrencias sobre personas de su entor-no y luego verlas reproducidas. Creo que eso tiene mucho éxito en las li-brerías. Estaba acostumbrado a confiar en él. Se creyó Saint-Simon." Pero Saint-Simon no debía nada a Luis XIV. "Sin mí, Attali también habría

De pronto, su rostro se ilumina totalmente. Encuentra palabras poco habituales para decir todo lo que es-pera de su próximo viaje a Asuán, porque nada es más saludable para él que el aire seco del Alto Egipto. Ten-dría que poder respirar allí la misma felicidad física que los otros años y, si Dios le da salud, en primavera, irá si Dios le da saidd, en primavera, ira a Alemania; sí, Alemania, lo han in-vitado a ir. Y después... Para terminar, Mitterrand se pone a preguntarme sobre los míos, sobre

mí, con las preguntas más atentas y delicadas. Uno se pregunta cuál es el secreto de su seducción. Es sencillo: cuando este hombre quiere gustar, se interesa sinceramente por el otro, sale de sí mismo, se entrega Consume una energía que sólo se puede juzgar como generosa. En esos casos, es la seducción lo que lo hace salir del narcisismo. Era difícil querer a este hombre. Pero cómo lo

he querido.
"Deseo con estos textos convencer de la unidad de una actuación que



"Le cuento mi viaje a la Argentina y Chile. Sus ojos muestran un fulgor de interés. Vi a los escritores Ernesto Sabato y Coloane, en Buenos Aires y Santiago, respectivamente. Mitterrand me pregunta cómo se toman su vejez. Sabato afirma vivir como si fuera inmortal.'

expresa plenamente la ambición que, por instinto, por pasión, por razón, siento por Francia. Hasta donde se remontan mis orígenes, he nacido de ella, y de una de sus provincias. Y me siento orgulloso por ello, a la vez que me maravillo por la renovación permanente que le proporcionan las inmigraciones sucesivas a las que debe una parte de su grandeza. (...) For-mo parte del paisaje de Francia." El hombre que escribió esas frases y que al mismo tiempo, durante toda su vida, fue uno de los hombres más injuriados, más calumniados, más vilipendiados, no podía sino soñar re-cibir de la nación, de sus elites, de su pueblo y de su sucesor en el Elíseo, el homenaje póstumo que se le rinde hoy. Abandonó la escena política co-mo uno de los últimos grandes europeos. Abandona la vida como uno de los últimos grandes de este mundo. Esencialmente, es lo que ha expresa-do el canciller Kohl: el que quien lo expresa sea un alemán, y precisa-mente ése, habría colmado de satisfacción al presidente desaparecido. En esta segunda mitad del siglo XX, para los franceses habrán existido, en resumen, De Gaulle y Mitterrand. Ya sea justo o injusto, e indepen-dientemente de que se pueda explicar por la leyenda del primero y la longevidad en el Elíseo del segundo, el hecho es que, varios años des-pués de la muerte de De Gaulle, pues de la muerte de De Gaulle, seguíamos imaginándonos al general en el Elíseo, y ocho meses después de la partida de Mitterrand eta en él en quien se pensaba cuando se decía "el presidente". También es un hecho que todos los franceses harfan querido reconocerse en De brían querido reconocerse en De Gaulle, el hombre de la grandeur, y que todos los franceses se reconocían en Mitterrand, "el hombre de las dos Francias".



Página/12

(Por Mónica Flores Correa, des-

York) Aunque el anuncio formal no ha sido hecho, Bill Clinton está decidido a ser el primer presidente de mócrata reelecto de la segunda mitad del siglo veinte. Y el último por cierto, ya que él cerrará la centuria y también el milenio, ni más ni menos. Si bien sus chances no son óptimas, un gran número de analistas considera que son suficientemente buenas como para que los republicanos que tienen por el momento al opaco Bob Dole como principal candidato, se cuestionen sus posibilidades reales de instalarse en la Casa Blanca, pese a la extraordinaria racha que los hizo conquistar la mayoría en el Congreso y poner casi a la vera de la desesperación al partido oficialista. ¿Por qué los estadounidenses reeligirían a Bill Clinton, un mandatario con baja popularidad, casi irracionalmente odiado por algunos sectores, con escasos éxitos en su política doméstica y percibido como un político es "porque no ven a ningún tro que sea mejor que él". Otra posibilidad es que Clinton, después de varios movimientos pendulares y a partir del avance de los ultraconservadores, ha decidido ubicarse en el centro-centro que siempre deseó en carnar. En principio, siempre según los analistas, este centro es el verdadero lugar donde los votantes estadounidenses tienen sus corazones y esto posibilitaría su reelección, en detrimento de los republicanos que esgrimen una agenda demasiado implacable desde el punto de vista social.

Para el historiador Richard Sobel de la universidad de Princeton el "caso Clinton" le recuerda a la reelección de Harry Truman, que ganó un segundo término, pero cuyo primer período no fue completo porque al ser vicepresidente sucedió a Franklin D. Roosevelt cuando murió. Roosevelt fue el último demócrata reelegido, cuatro veces, con períodos completos. "Durante el primer término de Truman, también los republicanos conquistaron la mayoría en el Congreso. Truman hafa quedado en una posición muy vulnerable y había muchos que predije-

El presidente tiene más apoyo que los republicanos

EL SUEÑO AMERICAÇIO DE CLINTON

En medio de una tormenta de juicios y furiosas críticas contra su esposa Hillary, Bill Clinton sueña con repetir la hazaña de Roosevelt, el último presidente demócrata reelecto. De hecho, esta semana lanzó su campaña con un duro ataque a los republicanos y una gira por la ex Yugoslavia.

ron que perdería, sin embargo, fue reelegido porque las políticas propuestas por los republicanos alienaron a mucha gente", dijo el académico a Página/12. Sobel pertenece al grupo de "scholars" que describen a los norteamericanos como un pueblo con visiones políticas moderadas, que a veces se inclinan hacia el conservadurismo por pura irritación. Acerca de la elección de 1994 en la que los republicanos arrasaron, Sobel señala que "solamente untercio del electorado votó, en contraste con un cincuenta por ciento que vota en las elecciones presidenciales".

En tren de establecer comparaciones, el profesor de ciencias políticas Ever Ladd de la Universidad de Connecticut indica que la situación de Clinton no le hace acordar a Truman sino a Jimmy Carter, un ex presidente bastante más reciente, que fuera derrotado cuando se presentó para su segundo término. "Truman era mucho más un peleador de calle que Bill Clinton", comentó Ladd a este diario. "Su situación trae a la memoria la de Carter en 1980. Mucha gente opinaba que no había hecho una buena presidencia y era apasionadamente detestado por algunos. Sin embargo —y esto también se parece a lo que ocurre con Clinton—, las encuestas le daban una diferencia mínima con Ronald Reagan, aun después de la crisis de los rehenes en Irán. A Reagan le costó 'venderse' pero finalmente ganó."

Ladd reconoce que la política exterior de ambos presidentes representa un punto importante de diferencia. "Carter era percibido como ineficiente en su política doméstica y exterior, a diferencia de Clinton, cuya política exterior, hasta el momento, ha sido exitosa."

A diferencia de Carter también, quiensiempre permaneció fiel así mismo, Clinton ha hecho esfuerzos por reinventarse y limar las características de su personalidad que no agradan a la gente. Está mostrando mayor determinación, por ejemplo. Ya no retrocede ni cuando le cuestionan a sus designados para diversos puestos, como ocurió en el caso del doctor Henry Foster al que defendió hasta el último aliento a pesar de que su designación fue hundida por los republicanos que lo acusaron de abortista, ni cuando debe preservar cuestiones caras al ideario demócrata como la llamada acción afirmativa que protege a las minorías. Parece menos susceptible a tomar decisiones según lo que las encuestas le dictan. Y ha caracterizado la pelea por el presupuesto que actualmente divide a republicanos y demócratas, comouna lucha de principios y valores. "Con el



Republicanos contra Dole

(Por M. F. C.) Los rivales republicanos de Bob Dole llevan a cabo una campaña corrosiva para convencer a los norteamericanos de que el principal contendiente del partido contra los demócratas será el gran perdedor de la elección de 1996. Tanta convicción demuestran en su argumento. to acerca de la derrota que los demócratas aprovechan la oportunidad que les presentan servida.

les presentan servida.

Algunos republicanos creen que los ataques estridentes tendrán poco impacto en la nominación del veterano político. Pero hay quien piensa que la agresividad de los correligionarios pasa de castaño oscuro.

Por ejemplo, el ultraconservador Phil Gramm ha dicho que Dole "perdió el control. Este no es el momento para querer quedar bien con todo el dio el control. Este no es el momento para querer quedar bien con todo el mundo". El candidato Lamar Alexander declaró que Dole simplemente "no es el hombre apropiado". Y el conservador a la enésima potencia Pat Buchanan sostuvo que "Clinton se mantuvo firme (en el tema del presupuesto) y Dole fue hacia él. Eso no es liderazgo".

puesto) y Dole fue hacia él. Eso no es liderazgo".

Las reiteradas manos de bleque que caen sobre Dole no lo han despojado, sin embargo, del dominio que el señador tiene en el partido. No obstante, en muchos republicanos no provoca el debido entusiasmo.

Según sus estrategas de campaña, las principales percepciones negativas que deberá superar son su edad –Dole tiene 73 años–, que lo ubica en un plano de decidida desventaja con respecto a Bill Clinton y su conducción "insider".

público su gran fuerza actual radica en que lo ven peleando por las cosas que ellos creen", dijo Mark Mellman, un consultor demócrata, al New York Ti-mes. Y Richard Sobel ratificó esa impresión, sosteniendo que "en los últi-mos tiempos está demostrando que no lo pueden empujar y presionar paraque cambie sus decisiones

Inclusive en política exterior, el área por la que al comienzo de su presiden-cia sintió desinterés pero que, casi sin proponérselo, le ha dado muchas sa-tisfacciones, manifiesta una determinación mayor. Ha recibido elogios por haber sabido balancear la diplomacia con la presión decidida, especialmen-te en los casos de Haití y Bosnia. Otros éxitos de la administración Clinton han sido los acuerdos de paz en Medio Oriente y en Irlanda del Norte.

Sin embargo, en el año de campaña la suerte de los norteamericanos en Bosnia puede convertirse en un diamante o en una espina para su corona. Bosnia, la investigación del "affaire" Whitewater y un desaceleramiento de la economía, son los tres puntos crula economia, son los tres puntos cru-ciales que podrían perjudicar su rec-lección, puntualizan algunos observa-dores. Sobel no coincide con ellos res-pecto de Whitewater. "Es un show la-teral que no lo afectará. La gente co-mún considera que es una puja partidaria, sin otro objetivo que la descali-ficación de Clinton."

Los republicanos han lanzado una extensísima investigación desde hace extensisma investigación desde hace más de dos años, con audiencias en el Congreso, acerca de un presunto ne-gociado y fraude inmobiliario en el que habría incurrido el matrimonio Clinton, durante los años en los que él fue-ra gobernador de Arkansas.

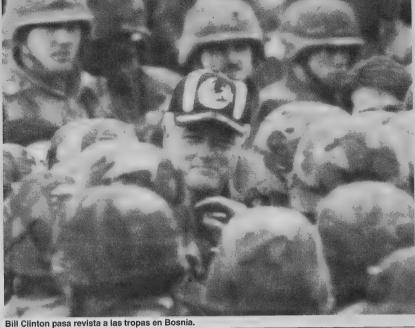
Ladd señala que la percepción que los estadounidenses tienen de Clinton nunca ha cambiado. El académico de la universidad de Connecticut subrava ra universidad de Connecticut subraya que "el nivel de popularidad se ha man-tenido siempre bajo y estable entre 43 por ciento ÿ 50 por ciento, o un poco más. Su reputación es fija y no se ha modificado en los tres años de presi-

Pero para perder "los norteamericanos tendrán que encontrar a alguien que parezca mejor que él. Por lo pronto, Dole no ha comenzado a venderse. Los republicanos tienen aún que probar su caso y convencer a la opinión pública norteamericana de que su candidato es mejor. Dole no es muy popular y Clinton tampoco. Con el corrimiento hacia la derecha del espectro político en Es-tados Unidos, tenemos dos candidatos moderados, uno desde la izquierda y otro desde la derecha, que competirán.

Dal a impresión de que la campaña no será muy excitante", augura Ladd.
Sobel señala que siempre queda el imponderable del tercer partido. "Con Ross Perot, Clinton se benefició. Veremos si esta vez le ocurre lo mismo. Depende del candidato. Ciertamente, Colin Powell como republicano o como independiente, lo hubiese perjudi-

Cado.

Aunque poco excitante para los observadores, nadie duda de que la campaña será difícil para Clinton. Sin duda, ha comentado el New York Times, será una campaña muy diferente a la que él o su equipo imaginaron a partir del tipo de presidencia que pudo llevar a cabo. Su activismo concluyó con la gran derrota por imponer un nuevo sistema de salud para los norteamerica-nos, el proyecto principal de su presidencia. Ahora se ha convertido en un presidente más retórico, que lucha desde su púlpito por impedir que el acti-vismo republicano termine con las ideas sociales que los demócratas impu-sieron a lo largo de décadas. "Son los votantes independientes (swinging vo-ters) los que definirán la elección. Si nadie les ofrece una alternativa mejor, la Casa Blanca será de Clinton nuevamente", dice Ladd. ¿Qué pueden que-rer esos independientes? Ladd es contundente: "Lo mismo que el resto: un gobierno que no crezca demasiado, cortes y reducciones moderadas, y una dirección moral. Con esto último quiero decir, un gobernante que ofrezcacon sus políticas una dirección y un sentido a la sociedad. Hasta ahora, Clinton no lo ha hecho".



"Flijan la naz v un futuro mejor", les dijo a los croatas

"ESTAN ESCRIBIENDO NUESTRA HISTORIA"

presidente norteamericano Bill Clinton en los Balcanes para llevar a cabo el objetivo ofi-cial de la visita: levantarle la moral a las tropas que forman par-te de las fuerzas de paz en la región. Para lograrlo no escatimó elogios. En un cuartel estadounielogios. En un cuartel estadouni-dense en Tuzla, Bosnia, Clinton habló de "héroes de la paz" y de "soldados que están escribiendo la historia". Tanta preocupación por el ánimo de sus soldados tiene su explicación: el presidente es consciente de que la suerte de su reelección está íntimamente ligada al futuro del conflicto en la ex Yugoslavia. De hecho, la visi-ta a Bosnia prácticamente constituye el lanzamiento de su cam-paña para las elecciones de no-

El viaje de Clinton incluyó también visitas a las bases de la OTAN en Aviano, Italia, y la ubicada en la localidad húngara de Kasposvar, la primera de la alianza atlántica en un país ex comunista. La jornada no sólo estuvo plagada de elogios hacia los soldados de las Fuerzas para la Aplicación del Acuerdo de Paz en Bosnia (IFOR) sino que también mantuvo encuentros con los presidentes bosnio, Alia Itze-begovic, y croata, Franjo Tudjman, quien aceptó la propuesta de Clin-ton para que Estados Unidos me-die en el conflicto entre croatas y musulmanes en la ciudad de Mos-

Durante su alocución en el aeropuerto de Zagreb, capital de Croacia, Clinton subrayó que había viajado a ese país para apoyar el pro-ceso de paz, así como la federación musulmano-croata de Bosnia, y el acuerdo sobre la reintegración de la Eslavonia oriental bajo la soberanía de Croacia.

El norteamericano hizo también un llamamiento a los croatas para que "elijan la paz, un futuro mejor y la reconciliación con sus veci-nos". "En nombre del pueblo ame-ricano, os ofrezco la mano de la Medio día empleó Bill Clinton en su visita a las tropas de paz en Bosnia, a las que no les retaceó ningún elogio. El presidente norteamericano se reunió por separado con sus pares bosnio y croata y luego visitó bases de la OTAN en Italia y Hungría.

amistad", alardeó. Sin embargo, la etapa de Bosnia, que debía ser el broche de oro de la gira, quedó al-go desvirtuada al no haber visitado Sarajevo.

Clinton había sido criticado por titubear en su política hacia los Balcanes, pero ahora parece gozar

de un triunfo político después de que el Congreso aprobó, aunque con desgano, el envío de tropas es-tadounidenses, que componen la tercera parte de los 60 mil solda-dos de la OTAN. Además, el éxito del acuerdo de paz forjado por Washington podría ser decisivo para sus aspiraciones reeleccionistas: la visita de ayer fue más para con-sumo interno que para el mundo.

"Ustedes representan en este momento lo mejor que nuestro país puede ofrecer. El mundo los mi-ra a ustedes y nosotros los mira-mos a ustedes. Mientras tanto, nosotros nos ocuparemos de sus familias", sermoneó Clinton a las tro-pas en Bosnia. Por si quedaba al-guna duda sobre el objetivo de su misión, luego del discurso llamó al palco a un soldado y le entregó un regalo enviado por la esposa. Sor-prendido, el militar escuchó la ex-plicación presidencial: "Su mujer me dijo que como yo lo había en-viado a Bosnia a usted, también debía traerle su regalo de cumplea-ños", dijo Clinton y la tropa esta-

Los fondos "especiales"

(Por M. F. C.) De acuerdo con un informe reciente sobre fondos económicos y política presidencial, los principales candidatos tienen una eta-ga historia de haber establecido vínculos estrechos y compromisos varios con un ramillete de los llamados "intereses especiales", historia ésta ge-neralmente desconocida por los votantes.

El estudio revela el costado menos idealista o el más mercenario de la campaña y los políticos que compiten, tales como:

campana y los pointicos que compiten, tales como:

• El banco Nations prestó al Partido Demócrata tres millones y medio de dólares en términos muy favorables después de que el presidente Clinton firmó un decreto que le ahorraría al banco unos 50 millones por año. Hugh Mc Coll, el presidente del Nations, se convirtió en uno de los ase-

Bob Dole recibió 381.000 dólares como apoyo económico a lo largo de su carrera política por parte de las bodegas Gallo (de California). Dole ha avalado políticas impositivas y regulatorias que representan varias veces esa cifra como ganancia para esa empresa conocida por sus vinos de mesa.

 El principal patrocinante económico de Phil Gramm es la Asociación Nacional del Rifle, que ha depositado 440.200 dólares en las arcas de campaña del candidato. Gramm, hombre agradecido, también escribe cartas solicitando donaciones para este grupo que defiende a bala limpia el derecho a nortar armas. derecho a portar armas.

"La cuestión es que no estamos solamente eligiendo a políticos", dice Charles Lewis, director del Centro para la Integridad Pública, institución que realizó el estudio. "Es un acuerdo completo. Elegimos también sus clientes y sus prioridades. Creemos que la gente debe saber cuáles son estos alineamientos, entreveros y relaciones", afirma.

1 C 7. О

PAPA. Una semana antes de una audiencia con el presidente francés Jacques Chirac –promotor de los ensayos atómicos en Mururoa-, el papa Juan Pablo II pidió el cese de los experimentos nucleares, durante un discurso frente al cuerpo diplomático acreditado en el Esta-do vaticano. "La Santa Sede es del parecer de cesar con el perfeccionamiento de tales armas", expresó

REINA. Otra tormenta se avecina en el Palacio de Buckingham. Una biografía sobre la reina Isabel de Inglaterra que acaba de publicarse en Gran Bretaña insinúa que el esposo de la soberana, Felipe de Edimburgo, le fue infiel más de una vez en los 49 años del "tormentese" matriposio. La versión fue rechesada oficialmente en transportante. mentoso" matrimonio. La versión fue rechazada oficialmente por tratarse de una biografía no autorizada

RUSIA. El comando ruso lanzó ayer un ultimátum a los guerrilleros chechenos que mantienen como rehenes a unas cien personas en la localidad de Piervomaiskoide, de la república rusa de Daguestán. El jefe de la ex KGB emplazó para las 7 GMT del domingo la liberación de los rehenes y dijo que los guerrilleros serán "castigados" si les provocan algún daño.

Coggi por la gloria

El argentino Juan Martin Coggi anoche subía al ring del estadio Jai Alai de Miami para combatir con el campeón mun-dial de los welter junior, el nor-teamericano Frankie Randall. El argentino iba por la obtención de su tercer corona. Randall se la había arrebatado la última vez combatieron. Con su combate de anoche el santafesino igualaba el record de Carlos Monzón en leas por títulos mundiales, con peleas por a.c... 15 presentaciones.

Jones con ayudita

Roy Jones, el campeón mundial de los supermedianos en la versión de la FIB, derrotó en polémico fallo al dominicano Merqui Sosa en combate celebrado en Nueva York. Jones derribó a Sosa al final de segundo asalto y cuando el dominicano se leantaba se abalanzó sobre él. El árbitro creó que Sosa no podía seguir y detuvo el combate pro-clamando ganador a Jones.

Chávez pelea pero no expone

El mexicano Julio César Cháez no expondrá su título mundial del Consejo en la pelea del 9 de febrero ante Scott Walker, en Las Vegas. La empresa Top Rank informó que el boxeador mexicano "está fuera de forma" y no puede asumir el compromiso, de todos modos el combate se hará sin que esté en juego la únicacorona que le queda a Chá-vez, quien fue dueño de cuatro títulos mundiales.

SUDAFRICA CAZO FONES INDOMABLES

tuvo un espectacular comienzo en el estadio First National Bank, de Soweto, en las afueras de Johanesburgo. La fiesta fue absoluta para el país anfitrión. Nelson Mandela, vespais amution. Tecson manacas, visido con la camiseta número 9 del se-leccionado de su país, pronunció un emotivo discurso en la ceremonia inaugural y luego la fiesta se trasladó al campo donde los locales vencie ron 3-0 a Camerún por el Grupo A.

Los argentinos tuvieron dos referen-tes en el estadio de Soweto. Para los lo cales jugó Khumalo, de efímero paso por Ferro, mientras que para Carnerún jugó un tiempo y medio hasta que fue reemplazado Alphonse Tchami. La victoria de los sudafricanos fue indiscutible y ahora pasaron a encabezar el grupo A que comparten con Egipto y Angola. La zona B la forman Zambia, Argelia, Sierra Leona y Burkina Faso. La C sólo tiene tres equipos por la deser-ción de Nigeria, los últimos campeones. Juegan el grupo Zaire, Liberia y Gabón. El grupo D está integrado por Costa de Marfil, Ghana, Túnez y Mozambique. Aunque la ausencia de los nigerianos le quita brillo al torneo, la Copa de Africa mostrará a grandes futbolistas ya con-sagrados en el fútbol europeo. El astro del Milan nombrado meior jugador africano, del año y del mundo, George We-ah, será la carta de triunfo de Liberia. ah, sera la carta de triunto de Liberia.
Pero Yeboah que ya pasó por el tomeo alemán es pieza importante del Leeds inglés. Yaw juega en la Real Sociedad española mientras Kuffour es hombre espanoia mientras Kurtour es nomore del exigente Bayern Munich. Algo más abajo está el crédito boquense, Tchami. El torneo africano es un verdadero mercado abierto para los empresarios

"Bafana bafana" (los muchachos), tal el apodo de la selección de fútbol de Sudáfrica, se impuso 3-0 a los "Leones Indomables", como se denomina a Camerún, en la apertura de la vigésima Copa Africa, Nelson Mandela inauguró el torneo vistiendo la camiseta con el 9 de su equipo, como hace unos meses lo hizo en el Mundial de rugby calzándose la de los Springboks.

que concurren a la caza de nuevos talentos, pensando que en mayo se abre la temporada de pases en el fútbol eu-ropeo. No pocos sueñan con encontrar un nuevo Weah o quizá estrellas como los ausentes nigerianos Finidi, Okocha

o Amunike, todos en el fútbol más competitivo de Europa.

competitivo de Europa.

El campeonato también sirve de punto de partida para la aspiración continental de albergar el Mundial del 2006 que ya causó un cimbronazo en el corazón de la FIFA. Joao Havelange había anunciado unilateralmente que iba a conceder esa fecha al conti-nente negro y provocó el enojo de los europeos por la asignación de las se-des debe cumplir ciertos requisitos previos. Y Europa, además, reclama el 2006 para sí. Como sea, Africa debe organizar un buen campeonato para posicionarse hacia el próximo siglo del fútbol. Sudáfrica, con su victoria de ayer y con la magnífica fiesta de apertura, ya puso la piedra fundamental pa-ra construir el edificio mundialista.



Mandela le habla a la multitud reunida en Soweto. "Es magnífico para Sudáfrica organizar la Copa de Africa.

Copa de oro

Brasil confirmó que es el más firme candidato a que-darse con la Copa de Oro de la CONCACAF y también un serio aspirante al Preolímpico que se aspirante al Preolimpico que se jugará en Mar del Plata y Tan-dil. El equipo de Mario Zagalo, todos menores de 23 años, goleó 4-1 a Canadá y encabeza el gru-

André Luis, Savio y Caio -com-prado por el Inter hace unos mesesya habían puesto una gran diferenya naoian puesto una gran diferen-cia cuando no había pasado un cuar-to de hora. Radszinski, polaco na-cionalizado canadiense, descontó a los 66 y sobre la hora definió Lean-dro. El repaso de la formación de Brasil sirve para ir conociendo a los futuros rivales del Preolímpico.

Formó con Dida; Ze María, Narciso, Carlinhos, André Luis; Amaral, Flavio Conciencao, Arilson, Caio; Jamelli, Savio.
Brasil tiene 3 puntos, los mismos

que Canadá que jugaron dos parti-dos y cierra Honduras sin unidades tras su derrota inicial con los cana-dienses en el Grupo B. Por el Grupo C anoche debutaba Estados Uni-dos ante Trinidad y Tobago. En esa zona, El Salvador que conduce Jo-sé Omar Pastoriza, se había impuesto a los caribeños en el primer par-tido. Por el Grupo A, México tiene 3 puntos recogidos de su goleada an-te San Vicente mientras que Guatemala, dirigida por Juan Ramón Ve-rón, todavía no debutó en el torneo que se juega en Los Angeles.



SAN LORENZO

, Manusovich; Rivade-to, Netto, Montserrat; Arbarello. DT: Héctor

Guzmán; Zandoná, Trotta, Pe-llegrino, Cardozo; basualdo, Compagnucci, Gómez, Morigi; Pandolfi, Flores. DT: Carlos Is-

Cancha: Malvinas Argentinas, Mendo-za. Arbitro: Angel Sánchez. Goles: 86m. Posse (V). Cambios: 35m. Camps por Compagnucci (V), 45m. Posse por Flo-res (V), 74m. Ortega Sánchez por Mont-serrat (SL) y González por Blaggio (SL), 80m. Cenci por Rivadero (SL), 87m. He-rrera por Pandolfi (V).

Aunque a ritmo lento, con muchas imprecisiones y sin respuestas físicas a causa del receso, los dos campeones del '95 jugaron un partido interesante. Hubo no menos de diez situaciones claras de gol. Vélez ganó a cuatro minutos del final cuando Posse rompió el embrujo del arco.



Compagnucci, Montserrat y Pellegrino buscan la pelota en Mendoza.

Vélez derrotó a San Lorenzo

GON EL TIRO DEL FINAL

"endurecidos" por el trabajo de "endurecidos" por el trabajo de pretemporada e imprecisiones inadmisibles en hombres de jerarquía y experiencia. El atenuante de llegar recién de las vacaciones y el mal estado del campo los libera del compromiso. Todo muy livianito, muy amistoso más allá de algún encontronazo que encendió la sangre por momentos. San Lorenzo mudo definirlo en el tos. San Lorenzo pudo definirlo en el primer tiempo durante el cual tuvo cuatro jugadas de gol netas. Pudo ser de Vélez en la segunda parte cuando apretó las clavijas y en un cuarto de hora pudo tener cuatro goles de ven-taja. Casi con el último aliento encontró la victoria con un derechazo de Martín Posse.

Martin Posse.

Más cerca en la primera parte San
Lorenzo porque tuvo más peso en el
área. Con más oficio en Vélez que pareció jugar como si sobrara el partido, con cierta displicencia que resultaría peligrosa en un partido "de verdad". Arbarello, Arévalo, Trotta, Pellgrino y el segundo tiempo de los pibes de y el segundo tiempo de los pibes de Vélez fueron los más jugadores más destacados. Los cuatro pibes justifica-ron el triunfo del equipo de Liniers. De los dos el que está más urgido por los tiempos es San Lorenzo. Es

cierto que también fue campeón del 95 como Vélez, pero como Vélez fue el último parece ser mejor y se le perdonan más estos "pecados" de verano. A este Vélez que se da el lujo de tener a su técnico de vacaciones mientras el año comienza correr, ninguno de sus hinchas tiene nada que reprocharle. Los de San Lorenzo, a sus hombres, en cambio, le han puesto el sanbenito de la Copa Libertadores. El torneo empieza "mañana", el 13 de marzo y el propio Veira se ha impuesto la Copa como objetivo del 96. Por eso necesita estar a punto más rápido.

En ese panorama, San Lorenzo tu-vo un problema serio: Silas ausente Sin el brasileño -todavía no arregló el contrato y sigue descansando- su función de armador-lanzador la tomó Montserrat que cumplió aunque sin la categoría de jugador exquisito del paulista. El problema fue acomodar el resto del medio. Con Galetto en el

Netto y Rivadero y ninguno de los pudo resolver la contención de Basual-do que desde el cuarto de hora se instaló "como diez" y manejó a su equi-po. Poco exigido en el fondo, hubo un debut aceptable de Almandoz y un buen trabajo de Arévalo. Lo mejor azulgrana estuvo en los últimos me-tros donde aprovechó las dificultades de Vélez para contener delante de su área. Se lo perdió dos veces Montse-rrat, una Netto y otra increíble de Biaggio. Si San Lorenzo se iba ganando por tres goles en el primer tiempo.

Vélez, sin potencia, sin trabajo físico, con apenas dos entrenamientos en la semana aceptó su papel de partenaire y se recostó en el triángulo Trotta-Pellegrino-Gómez, Pero hizo agua cuando Compagnucci quedaba solo o cuando a los laterales los tomaban dos-uno. Por eso padeció tanto Guzmán. Y como Flores durmió una larga siesta, de poco le sirvió a Ba-sualdo tener casi siempre la pelota. Vélez dejó la modorra en el vestuario y en el segundo tiempo sacó a relucir su manual. Presionó a San Lorenzo y

de los 20 minutos. En ese lapso, Pas-set tapó cinco jugadas claras de gol. Apareció Pandolfi y los ingresos de Camps y Posse junto al "renacer" de Morigi inclinaron el dominio. Ya sobre la hora, Camps probó de afuera del área y Passet dio rebote. En el punto del penal estaba Posse que definió con toque corto. Había estado para con toque corro. Había estado para cualquiera. Fue de Vélez y fue pre-mio a sus chicos Posse, Camps, Pan-dolfi y Morigi. En ellos estuvo la re-surrección del segundo tiempo y el primer triunfo del año

TRABAJO PARA 65 CHICOS SELECCIONADOS

El Sub-23 con dos ausentes

El grupo del Sub-23 que juga-rá el Preolímpico en Mar del Plata y Tandil el mes próximo, tuvo ayer su último día de trabajo de la semana. Se entrenaron por la mañana y disfrutan del asueto hasta esta noche en que deberán regresar a Ezeiza para quedarse concentrados. De la práctica estu-vieron presentes 27 de los 29 jugadores mientras que los lesiona-dos Federico Lagorio y Marcelo Delgado se quedaron en sus domi-

Passarella tratará de seguir hoy, por televisión, a Gustavo López, que se presenta con el Zaragoza por el torneo español. Esta semana podría empezar a delinear la lista definitiva de 20 jugadores. El técnico ten-drá que desafectar a 10. Uno de ellos será uno de los arqueros (Campag-nuolo, Cavallero y Bossio). El pri-mer compromiso del equipo será el 23 en Rosario, ante Colombia, luego jugará el fin de semana el triangular Copa Mercosur en Maldona-do y el 4 de febrero cerrará su pre-paración ante Dinamarca, en Vélez.

A Punta se van los del Sub-18

Los 20 jugadores del seleccionado Sub-18 viajarán mañana a Pun-ta del Este donde participarán de un triangular con los juveniles de Uru-guay y Paraguay. El equipo que viaja conducido por José Pekerman de-butará el martes ante los uruguayos yel jueves enfrentará a los paragua-yos. La última fecha será el domin-go entre Uruguay y Paraguay y el martes 23, los pibes argentinos en-frentarán a los orientales por la Copa Desafío.
Viajaràn Leonardo Franco (Inde-

pendiente) y Daniel Islas (Argentinos) arqueros;Diego Palcente (Argentinos), Jorge Villagarcía (Racing), Juan José Serrizuela (Lanús), Pablo Richetti (River), Omar Ríos (Vélez) y Fernando Navas (Quilmes), defensores. Román Riquelme, Cèsar La Paglia, Diego Markic y Esteban Cambiasso (Argentinos), Cristian Rodríguez (Boca), Luis Calvo (Lanús) y Aldo Duscher (Ne-well's), volantes, y Julio Rossi (River), Bernardo Romeo (Estudiantes), Gas-tón Casas (Huracán), Diego Quintana (Newell's) y Diego Figueroa (San Lorenzo), delanteros.

Los del Sub-15 rumbo a Chile

Los 18 pibes del seleccionado juvenil Sub-15 viajarán hoy a Santiago de Chile donde participarán de un cuadrangular junto al equipo lo-cal, Estados Unidos y Uruguay. Los chicos argentinos debutarán el martes frente a los uruguavos, el jueves enfrentarán a los estadounidenses y el sábado cerrarán su participación ante Chile. Juegan todos contra to-dos por el sistema de puntos y en jornadas de dobles partidos. La delegación es conducida por

Hugo Tocalli, ayudante de Pekerman, quien designó a estos chicos: Mariano Curieses, Sergio Guillermo, Julio Marchand (Boca), Rodolfo Carmarán, Javier Parra (de la liga entre-rriana), Aldo Echenique y Rubén Gi-gena (Newell's), Gastón Martina (Belgrano de Córdoba), Marcos Valenzuela y Luis Avalos (Argentinos), Héctor Carballo y Carlos Quiñones (Ferro), Amílear Garzia y José Sand (River), Lucas Vivas (Lanús), Clau-dio Vázquez (Unión de Santa Fe), Roberto Chaparro (de la liga formo-seña) y Juan Cugura (Germinal de Rawson).

CANIGGIA. El delantero de Boca tenía reservas de pasa-jes en la primera clase del vuelo de Alitalia que partía anoche de Fiumicino. Canig-gia es esperado hoy en Buenos Aires y mañana se reuni-ría con Carlos Bilardo y los directivos para definir su fu-

RIVER. Hernán Crespo y Marcelo Gallardo figuran en los planes del Napoli, según publicó ayer La Gazzetta de-llo Sport. El club italiano tiene una opción de compra que vence en mayo, dijo el diario. INDEPENDIENTE. Está INDEPENDIENTE. Está confirmada la formación para el clásico de mañana en Mar del Plata. Jugará con Mondragón, Clausen, Rotchen, Serrizuela, Ramírez; Cagna, Dorta, Burruchaga, Garnero; Domizi, Mazzoni. RACING. El equipo de Miguel Brindisi también está confirmado. Lo hará con González: Reinoso. Costas. Ubezález; Reinoso, Costas, Ube-da, Zanetti; Faciutto, Quiroz,

Capria, Pompei; Armentano, De Vicente. ESPAÑA. Un gol Diego Si-meone en el minuto '89 le sirvió al Atlético de Madrid pa-ra rescatar un empate de 1-1 en su visita al Albacete. Los locales se habían puesto en ventaja a los 57 con gol en contra de Solozábal. En el otro partido jugado ayer Be-tis venció 3-0 al Valladolid. La fecha 19 se completa hoy con este programa: Real Sociedad-Racing, Tenerifeciedad-Racing, Tenerife-Sporting, Salamanca-Sevilla, Valencia-Celta, Oviedo-Mérida, Rayo Vallecano-Athletic Bilbao, Barcelona-La Coruña, Real Madrid-Zaragoza y Compostela-Espanyol. El líder Atlético tiene 49 puntos, lo siguen Espanyol con 41, Compostela con 39 y Barcelona con 38

POCHETTINO. el presidente del espanyol, Francesc Perelló anunció ayer que el argentino Mauricio Pochettino firmará esta semana la ampliación de su contrato con el club catalán. Pochettino se-guirá en Sarriá hasta el 2001. ITALIA. Un partido sin de-masiadas dificultades afron-tará el líder Milan en su visi-ta al colista Cremonese en la cha 17 del campeonato de fútbol. La Fiorentina, de Ga-briel Batistuta, es escolta a tres puntos del puntero y también tiene un rival accesible en el Piacenza, Un nuevo duelo de argentinos y seleccionados habrá hoy. Esta vez en San Siro cuando el Inter de Javier Zanetti reciba a la Roma de Abel Balbo. La fecha se completa con Parma-Cagliari, Juventus-Bari, Lazio-Torino, Sampdoria-Vicenza, UdineseNapoli y Padua-Atalanta.
INGLATERRA. Newcastle

INGLATERRA. Newcastle mantiene la ventaja de 6 puntos sobre Manchester United en la Premier League de fútbol y tiene dos partidos menos. Juega hoy visitando al Coventry pero tiene otro cotejo suspendido. El Manchester ayer igualó de local sin goles con el Aston Villa y dejó dos puntos importantes. Os tros partidos terminaron así: otros partidos terminaron así: Bolton 1 Wibledon 0, Everton 1 Chelsea 1, Leeds 2 West Ham 0, Middlesbourorugh 2 Arsenal 3, Nottingham 1 Southampton 0, Queens Park Rangers 0 Blackburn 1. Sheffield Wednesday 1 Liverpool 1 y Tottenham 1 Manchester

Frana Espera Hasta que aclare

el francés Guy Forget será el rival de Javier Frana en la final del torneo de tenis de Auckland siel zurdo rafaelino vence en la postergada semifinal al checo Jiri Novak. Una tormenta obligó a suspender el partido después de Forget se clasificara finalista venciendo a Malivai Washington por 7-6 (7-2), 6-2. El partido que falta y la final se jugarán hoy, si no continúan las torrenciales lluvias.

La otra argentina en gira previa al Abierto de Australia quedó detenida en las semifinales de Hobart. La japonesa Mano Endo derrotó a Florencia Labat por 6-2, 2-6,6-4 y disputará la, final con la francesa Julie Halard, que superó a la taiwanesa Shi Ting Wang por 6-2, 6-2.

La gran nota del fin de semana del tenis fue el triunfo del norteamericano Todd Martin sobre el croata Goran Ivanisevic en la final masculina de Sydney. Martin se impuso por 5-7, 6-3, 6-4 al primer cabeza de serie del torneo. Hoy se jugará la final femenina entre Mónica Seles y Lindsay Davenport. Un complicado primer set debió sortear Seles para vencer a Brenda Schultz por 7-6 (8-6) 6-4 e instalarse en la final. La norteamericana Davenport, a quien habrá que seguir de cerca en el Abierto, derrotó a la mecánica japonesa Kimiko Date por 6-2, 4-6, 7-5.

El torneo de Yakarta también tiene a sus finalistas. El ascendente ma

El torneo de Yakarta tambien tiene a sus finalistas. El ascendente marroquí Younes Al Ayonaoaoui y el
holandés Sjeng Schalken definirán el
campeonato. Al Ayonaoaoui venció
a Richard Kracijek por 6-3, 6-7 (47), 6-3 mientras que Schalken batió
a Michael Jóyce por 3-6, 6-3, 6-3. El
norteamericano Michael Chang se
impuso por segundo año consecutivo en el torneo de exhibición de Melbourne. Venció en la final al ruso
Evgueni Kafelnikov por 7-5, 6-1.
Por el tercer lugar, André Agassi le ganó a jim Courier por 6-4,
6-2.



EL

El torneo que empieza mañana en el estadio Flinders Park forma junto con Wimbledon, Roland Garros y el US Open la serie del Grand Slam. Hay cinco argentinos en la lista de partida y a todos les tocaron partidos accesibles en el debut. Gabriela Sabatini lo hace ante Shaun Stafford, Florencia Labat con Yi Jin Qiang y María José Gaidano con una jugadora surgida de la clasificación, igual que Javier Frana, mientras que Hernán Gumy arranca con Karim Alami. Pete Sampras y André Agassi son los candidatos naturales del cuadro masculino y ausente Steffi Graf aparece Monica Seles como la favorita, aunque su ausencia prolongada de las canchas la empareja en las posibilidades con Arantxa, Sabatini, Conchita Martínez, Mary Pierce o Anke Huber.

Son tan buenas que no necestan desvestirse. Con sólo cor polleras cortas ya hacan fortunas.

El Circuito Femenino de Tenis Profesional (WTA) <u>en vivo</u> por TyC Sports.

Enero:

Sidney, Australia

Febrero :

París, Francia

Linz, Austria

Marzo:

Indian Wells, California

Key Biscayne, Florida

Abril:

Houston, Texas

Hamburgo, Alemania

Mayo:

Roma, Italia

Berlin, Alemania

Barcelona, España

Junio:

Eastbourne, Inglaterra

Agosto:

Manhattan Beach.

California

San Diego, California

Septiembre:

Tokio, Japón

Octubre:

Chicago, Illinois

Filderstaat, Alemania

Noviembre:

Oakland, California

Filadelfia, Pennsylvania

Master Femenino WTA.

Nueva York

Campeones del '95

Este es el palmarés de 1995 del Abierto de Australia de tenis: Individuales hombres: Andre Agassi (EE.UU.) venció a Peter Sampras (EE.UU.) 4-6, 6-1, 7-6 (8/6), 6-4.

(8/6), 6-4. Individuales mujeres: Mary Pierce (Francia) venció a Arant-

xa Sánchez (España) 6-3, 6-2. Dobles hombres: Jared Palmer-Richey Reneberg (EE.UU.) vencieron a Mark Knowles-Daniel Néstor (Bahamas/Canadá) 6-3, 3-6, 6-3, 6-2.

0-3, 3-0, 0-3, 0-2.

Dobles mujeres: Jana Novotna-Arantxa Sánchez (República
Checa/España) vencieron a Gigí
Fernández-Natalia Zvereva
(EE.UU./Bielorrusia) 7-6 (7/4),
6-7 (3/7) 6-4

6-7 (3/7), 6-4.
Dobles mixtos: Rich Leach-Natalia Zvereva (EE.UU/Bielorrusia) vencieron a Cyril Suk-Gigí Fernández (República Checa/EE.UU.) 7-6 (7/4), 6-7 (3/7),6-4.



Empieza el Abierto de Tenis de Australia

PRIVER SAUGE DEL AND

Entre los 256 tenistas que ma-ñana comenzarán el Abierto de Australia hay cinco argentinos que forman el grupo mayoritario de los once latinoamericanos. Entre los 128 varones estarán Javier Frana y Hernán Gumy y entre las 128 muje-res jugarán Gabriela Sabatini, Florencia Labat y María José Gaidano. Durante dos semanas la atención del tenis mundial se dirigirá al moder-nísimo estadio con techo corredizo Flinders Park de Sydney, donde se desarrollará el primer Grand Slam del año.

En el cuadro varones los candidatos naturales son sus dos primeras cabezas de serie, los norteamerica-nos Pete Sampras y André Agassi. El panorama no es tan claro entre las mujeres. La ausencia de la indiscutible número 1 Steffi Graf hace difícil el pronóstico. Aunque Monica Seles aparezca con el número 1 compartido es indudable que su ausencia de 28 meses le quita solidez pero es suficiente para que marque diferencia con resto. La española Conchita Martínez es la que surge como amenaza seria. Detrás está el pelotón con el resto y casi con igual-dad de posibilidades: Sabatini, Arantxa, Majoli, Davenport y siguen las firmas.

El sorteo de los partidos iniciales favoreció a los cinco argentinos porque ninguno tiene rivales difíciles

en el debut. Sabatini arranca frente a la norteamericana Shaun Stafford, Florencia Labat con la china Yi Jing Qian y María José Gaidano con una jugadora que surgirá de los torneos clasificatorios. La cosa se complicará en la segunda vuelta porque a Sabatini seguramente le tocará medirse con la morena estadounidense Chanda Rubin, quien la eliminó en el reciente torneo de Los Angeles. Y si sigue en la pelea, después tendría en cuartos a Arantxa Sánchez o a Mary Jo Fernández. La segunda rival de Labat sería la española Conchita Martínez, donde la lógica cinia divarinez, donde la logica se-fiala que se acaban sus posibilida-des. En el cuadro de Gaidano están Kimiko Date, Brenda Schultz, Amanda Coetzer, Sabine Hack Martina Hingis completando quizá el sector más competitivo del tor-

A Frana y Gumy les ocurrió algo parecido. El zurdo de Rafaela que trepó del puesto 58° al 44° del ran-king debuta frente a un jugador de la clasificación, pero en segunda ronda le tocaría el austríaco Thomas Muster, aunque si pasa ese escollo después le tocaría enfrentar a Andrei Medvedev. Hernán Gumy está en el puesto 61º del escalafón de la ATP y arranca con el marroquí Ka-rim Alami, un jugador destinado a consolidar su despegue durante el

'96. No es para ilusionarse demasiado. Pete Sampras y Goran Ivanisevic están en el mismo cuadro que



porque debutacon el español Alber-to Costa, un especialista en canchas lentas. Y uno que deberá soportar jugar de visitante de entrada es el ascendente Marcelo Ríos, ubicado 25° en el ranking mundial, que enfrenta al australiano Patrick Rafter en su primer partido.

Tampoco será un torneo fácil pa-ra los candidatos masculinos. An-dré Agassi, ganador del Abierto del año pasado, tiene como primer rival a un jugador de la clasificación pe-ro las cosas se le complicarán ya en los octavos, donde lo esperaría Todd Martin. Si lo supera podría cruzarse con Jim Courier antes de encon-trarse en semifinales con Michael Chang o Thomas Muster. Para el número I del mundo, Pete Sampras, la cosa arranca con Richard Fromberg, un jugador a quien Sampras respeta por su gran servicio y su sólido golpe de derecha. El holandés Paul Haarhuis sería el rival siguiente y nada menos que Goran Ivanisevic en los cuartos cuando Boris Becker o Evgueni Kafelnikov son los can-

Sin la amenaza alemana a ta, Monica Seles disfruta del favo-ritismo casi absoluto. Este fin de semana llegó a la final del torneo pre-vio y parece estar en buena forma, pero un torneo de dos semanas co-mo un Abierto requiere de un impecable estado físico y una concentra-ción insobornable. Ahí, en esos puntos están las dudas con Seles. Su ta-lento, quedó demostrado, está intacto. La verdad se verá en el Flinders





En busca de la gloria

Los hombres

Primer cuarto:
Pete Sampras (EE.UU./N° 1) - Richard Fromberg (Australia)
Michael Joyce (EE.UU.) - Kris Goossens (Bélgica)
Clasificado - Mark Philippoussis (Australia)
Clasificado - Gilbert Schaller (Australia)
Martin Sinner (Alemania) - Allen Belobrajdic (Australia/WC)
Shuzo Matsouka (Japón) - Mark Woodforde (Australia/PC)
Shuzo Matsouka (Japón) - Mark Woodforde (Australia)
Emilio Sánchez (España) - Francisco Clavet (España)
Filip Dewulf (Bélgica) - Paul Haarhuis (Holanda/N° 16)
Goran Ivanisevie (Croacia/N° 10) - Bernd Karbacher (Alemania)
Kenneth Carlsen (Dinamarca) - Clasificado
Albert Costa (España) - Fernando Meligeni (Brasil)
Renzo Furlan (Italia) - Scott Draper (Australia)
Jamie Morgan (Australia/WC) - David Wheaton (EE.UU.)
Karim Alamai (Marruecos) - Hernan Gumy (Argentina)
Lionel Roux (Francia) - Adrian Voinea (Rumania)
Marc Goellner (Alemania) - Thomas Enqvist (Suecia/N° 7)
Segundo cuarto:

Marc Goellner (Alemania) - Thomas Enqvist (Suecia/N° 7)
Segundo cuarto:
Segundo cuarto:
Boris Becker (Alemania/N° 4) - Greg Rusedski (GB)
Jacco Etlingh (Holanda) - Thomas Johansson (Suecia)
Henrik Holm (Suecia) - Byron Black (Zimbabue)
Nicolas Lapenti (Ecuador) - Magnus Larsson (Suecia)
Clasificado - Jan Apell (Suecia)
Nuno Marques (Portugal) - Brett Steven (Nueva Zelanda)
Younes El Aynaoaoui (Marruecos) - David Prinosil (Alemania)
Jan Siemerink (Holanda) - Marc Rosset (Suiza/N° 13)
Armaud Boetsch (Francia/N° 12) - Guy Forget (Francia)
Mail Vai Washington (EE.UU.) - Javier Sánchez (España)
Marcelo Rios (Crille) - Patrick Rafter (Australia)
Mauricio Hadad (Colombia) - Andrei Chesnokov (Rusia)
Michael Tebbut (Australia) - Carl-Uwe Steeb (Alemania)
Peter Tramacchi (Australia) - Var Suecia (España)
Alex Corretja (España) - Jan Kroslak (Eslovaquia)
Fabrice Santoro (Francia) - Evgueni Kafelnikov (Rudia/N° 6)
Tercer cuarto:

Tercer cuarto:

Michael Chang (EE.UU./N° 5) - David Rikl (República Checa)

Jakob Hlasek (Suiza) - Dirk Norman (Bélgica)

Olivier Delaitre (Francia) - Ben Ellwood (Australia/WC)

Guillaume Raoux (Francia) - Clasificado

Jiri Novak (República Checa) - Stefan Edberg (Suecia)

Clasificado - Sjeng Schalken (Holanda)Hendrik Dreckmann (Alemania) - Frederick Fetterlein (Dinamarca)

Jason Stoltenberg (Australia) - Richard Krajieck (Holanda/N° 11)

Andrei Medvedev (Ucrania/N° 14) - Carlos Moya (España)

Clasificado - Patrick McEnroe (EE.UU.)

Clasificado - Christian Ruud (Nonuega)

Mikael Tillstrome (Suecia) - Aaron Krickstein (EE.UU.)

Clasificado - Andrea Gaudenzi (Italia)

Carlos Costa (España) - Alexander Volkov (Rusia)

Clasificado - Javier Frana (Argentina)

Clasificado - Tomas Muster (Austria/N° 3)

Clasificado - Thomas Muster (Austria/N° 3)
Cuarto cuarto:
Jim Cuirer (EE.UU./N° 8) - Johan Van Herck (Bélgica)
Paul Kilderry (Australia/WC) - Jeff Tarango (EE.UU.)
Oleg Ogorodov (Uzbekistán) - Todd Woodbridge (Australia)
Bohdan Ulihrach (República Checa) - Stefano Pescosolido (Italia)
Chuck Adams (EE.UU.) - Todd Larkham (Australia/WC)
Derrick Rostagno (EE.UU.) - Maroso Ondruska (Sudáfrica)
Karol Kucera (Eslovaquia) - Clasificado
Jonathan Stark (EE.UU.) - Wayne Ferreira (Sudáfrica/N° 9)
Todd Martin (EE.UU./N° 15) - Daniel Vacek (República Checa)
Jonas Bjoerkman (Suecia) - Andrew Ilie (Australia/WC)
Tim Henman (GB) - Petr Korda (República Checa)
Jaime Yzaga (Perú) - Sandon Stolle (Australia)
Clasificado - Vincent Spadea (EE.UU.)
Clasificado - Vincent Spadea (EE.UU.)
Clasificado - Vincent Spadea (EE.UU./N° 2)

Primer cuarto:

Mónica Seles (EEEEUU/Nº 1) - Clasificada
Katarina Studenikova (Eslovaquia) - Dominique Van Roost (Bélgica)
Clasificada - Nicole Bradike (Australia)
Julie Haland (Francia) - Jana Taylor (Australia/WC)
Radka Zrubakova (Eslovaquia) - Ai Sugiyama (Japón)
Sarah Pitkowski (Francia) - Clasificada
Janette Husarova (Eslovaquia) - Linda Harvey (EEEEUU)
Catalina Cristea (Rumania) - Naoko Sawarmatsu (Japón/N° 15)
NAtalia Zvereva (Bielormsia/N° 12) - Anna Smashnova (Israel)
Tami Whitlinger (EEEEUU) - Naoko Kijimuta (Japón)
Irina Spirlea (Rumania) - Sadoine Aoko (Francia)
NAthalie Baudone (Italia) - Sabine Appelmans (Bélgica)
Clasificada - Mariaan De Swardt (Sudáfrica)
Pam Shriver (EEEEUU) - Alexandra Fusai (Francia)
Nicole Pratt (Australia/WC) - Lori McNeil (EEEEUU)
Elena Makarova (Rusia) - Iva Majoli (Croacia/N° 7)
Segundo cuarto:

Las mujeres

Segundo cuarto:

Segundo cuarto:
Arantxa Sánchez (España/N° 3) - Beate Reinstadler (Austria)
Ann Grossman (EEEEUU) - Barbara Rittner (Alemania)
Kristin Godridge (Australia) - Siobhan Drake (Australia/WC)
Sandra Cacic (EEEEUU) - Els Callens (Bélgica)
Nicole Arend (EEEEUU) - Els Callens (Bélgica)
Nicole Arend (EEEEUU) - Sirstine Radford (Australia/WC)
Lea Ghirardi (Franciua) - Silvia Farina (Italia)
Veronika Martinek (Alemania) - María Sánchez Lorenzo (España)
Virginia Ruano Pascual (España) - Mary Joe Fernández (EEEEUU/N° 9)
Chanda Rubin (EEEEUU/N° 13) - Rachel McQuillan (Australia)
Tina Krizan (Eslovenia) - Meredith McGrath (EEEEUU).aurence
Courtois (Bélgica) - Miriam Oremans (Holanda)
Annabel Ellwood (Australia) - Joannette Kruger (Sudáfrica)
Karin Kschwendt (Alemania) - Petra Begerow (Alemania)
Nana Miyagi (Japón) - Sandra Cecchini (Italia)
Lashelle Demongeot (Francia) - Karina Habsudova (Eslovaquia)
Shaun Stafford (EEEEUU) - Gabriela Sabatini (Argentina/N° 6)

Kimiko Date (Japón/Nº 5) - Angélica Galvadón (México)
Mana Endo (Japón) - Kerry-Anne Guse (Australia/WC)
Jana Nejedly (Canadá) - Martina Hingis (Suiza)
Barbara Paulus (Austria) - LArisa Neiland (Letonia)
Nancy Feber (Bélgica) - Clasificada
Adriana Serra-Zanetri (Italia) - Kristie Boogert (Holanda)
Andrea Temesvari (Hungia) - Wang Shi Ting (Taiwán)
Brenda Schultz (Holanda/Nº 11) - Patricia Hy Boulais (Canadá)
Amianda Coetzer (Sudáfrica/Nº 16) - Melanie Schnell (Austria)
Sabine Hack (Alemania) - Yayuk Basuki (Indonesia)
Clasificada - Lindsay Lee (EEEELU)
María José Gaidano (Argentina) - Clasificada
Lisa Raymond (EEEELUU) - Rita Grande (Italia)
Min Tang (Hong Kong) - Silke Meier (Alemania)
Kyoko Nagatuska (Japon) - Elena Likhovtseva (Kazajstán)
Petra Schwarz (Austria) - Mary Pierce (Francia/Nº 4)
Cuarto cuarto: Kimiko Date (Japón/N° 5) - Angélica Galvadón (México)

Petra Schwarz (Austria) - Mary Pierce (Francia/N° 4)
Cuarto cuarto:
Anke Huber (Alemania/N° 8) - Sandra Kleinova (Austria)
Asa Carlsson (Suecia) - Kirrily Sharpe (Australia/WC)
María Strandlund (Suecia) - Dally Randriantefy (Madagascar)
Ludmila Richerova (República Checa) - Gail Biggs (Australia/WC)
Helena Sukova (República Checa) - Judith Wiesner (Austria)
Magdalena Grzybowska (Polonia) - Trudi Musgrave (Australia/WC)
Maria Vento (Venezuela) - Park Sung Hee (Corea del Sur)
Barbara Schett (Austria) - Amy Frazier (EEEEUU/N° 14)
Lindsay Davenport (EEEEUU/N° 10) - Christina Singer (Alemania)
Gigi Fernández (EEEEUU) - Rennae Stubbs (Australia)
Katarzyna Nowak (Polonia) - Nanne Dahlman (Finlandia)
Erika De Lone (EEEEUU) - Ruxandra Oragomir (Rumania)
Yone Kamio (Japón) - Li Fang (China)
Tatyana Jecmenica (Yugoslavia) - Jana Kandarr (Alemania)
Yi Jing Qian (China) - Florencia Labat (Argentina)
Clasificada - Conchita Martínez (España/N° 2)

Página/27

WC: wild card (invitación de la organización)

"Uno de los momentos más diver-tidos cuando llegaba el momento de grabar el programa, era su encuentro con Alberto Martín. El actor, que supo personificar muy bien a los políticos me-nemistas, solía olvidarse la letra, y Tato disfrutaba haciéndolo reír. Cuando se abría el hueco en su memoria, Martín coabria el nueco en si menioria, Matunto-menzaba a improvisar, y Tato sabía que tenía atrapada a su víctima. Era muy gra-cioso", recuerda Omar Quiroga. "Mar-tín tenía un tic, que era repetir la última frase que estaba morcilleando, y al mis-mo tiempo adelantaba la cara. Tato ya lo tenía calado, y le acercaba la cara él tam-bién y se quedaba mirándolo. Era infalible. Martín se tentaba siempre.

• "Una de las cosas que más me sor-prendieron de Tato fue saber que duranpreinteriorite i ano he saoc que curan-te los 30 años que hizo el personaje, usó realmente la misma peluca y el mismo frac", señala Quiroga. "Y la verdad que el frac ya estaba hecho pomada. Noso-tros le hicimos hacer un frac blanco y to-do, pero no hubo caso. Era como una cá-

• Otra costumbre que Tato mantuvo intacta hasta el último programa fue la de leer el monólogo una vez, antes de grabar. "Si nadie se reía, decía `esto es una mierda' y no leía nada", recuerda Quiroga. "Además se peleaba todo el tiempo con la claque, los tipos contrata-dos para reírse. Eso era muy gracioso. 'Se rien en cualquier lado', los retaba Ta-to. Ríanse cuando les dé gracia, y si no no se rían', les decía.

 A Tato le gustaba jugar con que sus treinta años de carrera en el medio tam-bién habían dependido de una casualidad. "Durante los dos primeros meses de mi primer ciclo me fue bastante mal", le contó alguna vez a Pedro Saborido. "El programa iba a las 8 de la noche, y en ese horario otro canal tenía una serie nor-teamericana que me acostaba. Antes que me levantaran el ciclo, se me ocurrió cambiar el horario. Fuimos a las 10 y la cosa anduvo. Pero si no hubiera cambiado de horario, todo habría sido distinto."

• "Tato sabía que en el humor políti-co ninguna concesión es posible. A vòs no te gusta lo que ellos hacen, y ellos no quieren saber nada de vos", señala Quiquieren saber nada de vos , sential qui-roga. "Cuando el primer programa de 'Good Show' salió al aire, Tato recibió un llamado de Menem para felicitarlo. Otro tipo se lo hubiera tomado de otra manera, no sé, se hubiera subido al ca-ballo. Pero Tato sabía perfectamente lo que significaba ese llamado. Era para de-cir: los estoy mirando."

· Emilio Cartoy Díaz, productor de sus últimos ciclos, recuerda el respeto que Tato le tenía a su público. Cómo cuidaba cada detalle, cómo se cuidaba de no parecer un oportunista. "En una ocasión discutimos sobre una idea para el programa, era un sketch político, y daba para hacerlo de esa manera. Su respues-ta fue: 'Si no lo hice entonces, no lo voy a hacer ahora', explicó. Y no se hizo. Pero al mismo tiempo sabía que tenía una gran ética con respecto a todo. En sus chistes no había ningún operativo político detrás ni nada de eso. Sabía que te-nía las manos limpias y el culo limpio. Y poreso, cuando había llamadas de gen-te importante, de cierto poder, se cagaba en todo y defendía su trabajo. Con eso no negociaba.

 Más allá del despliegue de producción del que hizo gala durante las últi-mas temporadas, a Tato le gustaba repemas temporadas, a 1 ato le gustaba repe-tir que había hecho cosas más locas an-tes, durante sus épocas del teatro de re-vistas. Para estar a la altura de persona-jes como Pelele, Adolfo Stray o Dringue Farías, todos ellos mayores que él, comienza a realizar cosas más arriesgadas, casisurrealistas. Sobre las tablas, cuatro décadas atrás, Tato se acercaba al surrealismo al personificar la cabeza de un dólar, ser una mosca gigante arriba de un sandwich o coser los pantalones gigantes de un militar.

• Uno de sus recuerdos recurrentes so-bre el teatro de revistas se refería a los temibles silencios de Pelele. El actor te-nía la peligrosa tendencia a quedarse callado sobre el escenario. La gente, ob-

Pedro Saborido y Omar Quiroga fueron libretistas de "Good Show". Emilio Cartoy Díaz fue el productor de su último ciclo. Tienen el recuerdo del Tato Bores actor y del hombre común con el que casi habían establecido una convivencia. Los tres, convocados por Página/12, buscaron en la memoria y rescataron anécdotas de los últimos años de trabajo del actor pero también narraron historias contadas por el propio Tato en la intimidad del grupo de trabajo. Aunque ya no se encienda la luz roja de la cámara sale a escena el recuerdo del hombre que acaba de colgar para siempre su máscara incomparable.

Producción:

Martin Pérez







vio, se reía sola. Pero el asunto no quedaba en el simple gag. Pelele se quedaba quieto y en silencio diez, quince minutos, hasta que las risas se acallaban. No paraba hasta que el ambiente en el teatro se ponía un tanto siniestro. A la distancia, recordando su atrevimiento, Tato se reía mucho al contar la anécdota y reconocía su admiración hacia Pelele. "Pero siempre estaban a punto de echarnos a todos por culpa de él", señalaba.

• "No hay muchas anécdotas de Tato orque la cosa no pasaba tanto por lo que

porque la cosa no pasaba tanto por lo que decía, sino por cómo lo contaba", seña la Pedro Saborido, guionista de sus últimos ciclos. "Por ejemplo, me acuerdo el dia del atentado, cuando le dejaron una bomba en la puerta de la casa. Más allá del hecho, lo genial era cómo Tato te contaba primero el tranquilo llamado por teléfono que le avisó de una bomba. "Asómese, ¿ve el jarrón que hay en su palier? Bueno, ahí hay una bomba." Y después entraba en escena la cana, que cuando llegó a su casa y él les relató el llamado, miraron el dichoso jarrón, se miraron, gritaron "jun caño!", y salieron corriendo. Era muy gracioso escucharle contar cómo los canas iban y venían, abrían y cerraban puertas en su casa, y siempre volvían a quedar frente al mismo jarrón."

• Más allá de lo que se pueda suponer, una de las particularidades de Tato Bores era que no improvisaba ni una línea. Todo su texto estaba escrito. "Y lo que no estaba en el papel no lo decía, por eso a veces había cosas que quedaban ahí", recuerda Quiroga.

• "Tenía un humor muy ácido, muy cruel. Era un rebelde", señala Quiroga. "Me acuerdo sus corientarios durante la noche de los Martín Fierro. Cuando subían los tipos a recibir sus premios, Tato decía 'Mírale los zapatos, las suelas de los zapatos. Están nuevas. No lo puedo creer. Se compran zapatos para venir al Martín Fierro'."

 Una de las cosas que recuerda con más respeto Cartoy Díaz era su capacidad de rodearse de gente joven. "Pero no lo hacía para dárselas de joven viejo, sino que asumía su condición de maestro. Era más un viejo que daba consejos, como recuerdo haberlo visto en el camarín con Fito Páez, que un tipo que se las quiere dar de joven."

• "De la gente que conoció en los últimos programas, creo que el único que realmente le gustó fue el Gordo Casero", afirma Saborido. "Creo que lo conoció cuando lo convocamos al programa para que hiciera de Yanquilevich. Ahí lo vio por primera vez, y le gustó lo que hacía. Y la verdad que le parecía una bestia, uno en un millón. Siempre le tiró buena onda, porque el Gordo lo hacía reír de verdad."

• "Era un tipo que estaba en todo", recuerda Cartoy Díaz. "Cuando hacíamos exteriores en el frío, mes de junio, por la noche, era común que cayera en el auto con Berta. Pero no para vigilar, sino para hacerte sentir acompañado. De la misma manera caía a la isla de edición con sandwichs que compraba él, no era que mandaba a comprarlos para quedar bien. Los compraba él y venía, era como un rito. Dejaba hacer. Y su mayor mérito era que cuando las cosas salían mal, no venía con el odioso "Yo se los dije'."

• "Era un profesional total, como hoy ya no existen", señala Quiroga. "Hoy un tipo hace humor político y no tiene ningún reparo en sacarse una foto con Menem. Al viejo, en cambio, eso no le gustaba un carajo, no quería mezclarse con esos personajes. Era un actor de raza, de otra época. Hoy todo se ha deformado, los políticos dejaron de ser políticos, todo es una especie de híbrido. Y eso a él creo que no le gustaba nada."

• "Uno de sus últimos caprichos era el chiste que contaba cuando llegaba el sketch de los teléfonos", recuerda Emilio Cartoy Díaz. "Era algo que sacaba de las reuniones con sus amigos, con su barra de Palermo, de Viamonte al 600. Con ellos siempre contaba chistes, y cuando

llegaba el momento de grabar Tato traía el suyo. Te hacía el entre, lo contaba, te refas, y él entonces te anunciaba: `Lo voy a contar'. Se entusiasmaba mucho con el asunto. `Lo conocen?', preguntaba. Y lo buscaba con tanto ahínco durante la semana, que cuando llegaba el momento era mejor hacerse el gil. Si no te largaba un hostiazo.'

Menem, su hermano y Manzano.

Tato sabía que en el

humor político ninguna

Tato a la mesa con

no le gustara", dice

Raúl Alfonsín. "No se hubiera sentado con un personaje que

Cartov.

concesión es posible", asegura Quiroga.

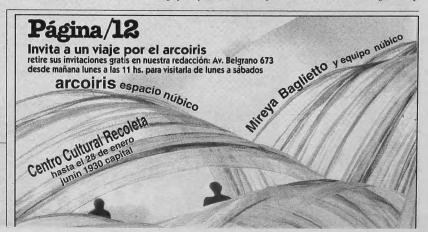
• "En los últimos tiempos siempre tenía algo para oponerse", recuerda Quiroga. "Había muchas cosas que lo molestaban. Yo creo que el problema era el venirse viejo. Estarcon chicos que lo trataban de usted, le decían venga por acá, eso. 'Por qué no me llevan en la silla de ruedas', protestaba."

• "La respuesta a la jueza Servini de Cubría, esa escena que ahora pasan todo el tiempo en la tele, salió charlando con Tato. La idea principal fue responder a la censura con un hecho artístico", recuerda Cartoy, "Era lunes, y me acuerdo que Tato me preguntó: ¿Podés juntar a diez personas en el estudio? Yo le respondí que para el viernes podía ser, pero no estaba muy seguro. Al final nadie me dijo que no. Yo llamaba y la gente decía que sí porque era Tato. Fue increfibe."

• El momento del disfrute para Tato era sentarse a comer los fideos en cámara. "Lo pasaba bien", señala Cartoy. "Tenía sus códigos con cierta gente, como Julio Bocca, Mercedes Sosao Víctor Hugo Morales, por ejemplo, a los que respetaba, y sus palitos para otros. Pero en general era gente a la que respetaba. No se hubiera sentado a la mesa con un personaje que no le gustara."

• "La verdad que lo que más me sorprendió de él, y que con el tiempo me sorprende cada vez más, es esa confianza y dedicación para dejar el programa en manos de otros", señala Omar Quiroga. "En TV te encontrás con muchos tipos egoístas, que te contratan para que los manejes y no se dejan manejar. Tato, en cambio, era un profesional. Cuando se enojaba, por ejemplo, lo hacía con el que tenía que enojarse. No se descargaba con cualquiera. ¿Viste que Pergolini siempre dice que él no es un transgresor, sino un bocón? Bueno, Tato no era un bocón, sino un transgresor."





CENTRO EDUCACIONAL DE LA MUJER Y EL HOMBRE

R.S.E. 333/95 Inscripción 1996 Invita a jóvenes mayores do 16 años al 30/6 do 16 años al 30/6 Salida laboral: Perito Contable-Informática-Con equivalencias-Grupos reducidos Orientación Psicopedagógica para la Crisis de los Adolescentes

ZABALA 3444 - CAP. FED. (1426) - 551-4782/554-0673

(Por Gabriela Cerruti, desde Londres) El trapecista se cayó. Triple salto mortal que tardó un segundo más de lo debido, y el morrudo que debía agarrarlo desde el otro trapecio nunca llegó a hacerlo. Los dos estiraron en vano sus manos y en lugar del apretón seguro apenas rozaron índice con índice, como Dios y Adán en la Capilla Sixtina. Después rebotó hecho un ovillo sobre la red y se paró sonriente y saludando al público, como si todo hubiera sido parte del número. Pero por esa noche no volvió a subirse al trapecio.

El Circo Surrealista Francés fue uno de los acontecimientos del otoño londinense. Instalados detrás de la vía de ferrocarriles, al final del Camdem Town, combinaron la magia de un circo tradicional con decorados y vestuarios dalineanos. Si la acróbata caminó previsiblemente sobre una barra metálica, lo hizo disimulando, en lugar de exhibiendo, su esmirriado cuerpecito, perdida dentro del maquillaje que la transformaba en una maja desnuda renacentista, en una exuberancia de panza, pechos y caderas. Toda la compañía combinaba sus proezas con una acute de gran producción de cine mudo. Menos, claro, los trapecistas. Morochos, atléticos y despreocupados de las sutlezas teatrales. Proezas y sonrisas, hasta en la caída. Cubanos, claro.

Vicente es el entrenador. Tiene casi cincuenta años y más de treinta dedicados a la Revolución. Era un adolescente cuando Fidel y el Che Guevara entraron en La Habana y en algunos años se convirtió en el campeon de gimnástica de la Nueva Cuba.
"Que fue muy importante, candela.
Tú tienes que entender que antes de
la Revolución los ricos bailaban merengue y los pobres nos moríamos de
hambre. Y después todos pudimos
estudiar, y tener salud, y casa, y educación... Pero, candela, que la Revolución no es lo que era, y que el po-

Historias de circos, amores y revoluciones

DESDE EL TRAPEGIO

Vicente tiene 50 años y supo ser un cuadro de la Revolución. Jorge tiene 20, y su único sueño es "Jirse" de la isla. Los dos son trapecistas, y se alquilan para circos europeos. En las afueras de Londres, hablan de la Revolución, los sueños perdidos, la falta de libertad, las ganas de irse y las ganas de quedarse.

der corrompe, todo eso lo sabemos... Pero, ¿sabes qué, chica? Que Fidel se paró frente a los Estados Unidos, y perdóname la palabra, pero que son unos hijo 'e puta, y que se paró frente a ellos y les dijo nos dejan tranquilos, y eso no se olvida, chica, eso no se olvida... Porque los capitalistas son unos hijo .e puta.. Y Fidel se paró y les dijo se me van callando la boca, que acá está Cuba... y eso estuvo muy bueno, chica." Vicente habla rapidito, juntando el final de una palabra con el principio de la orra, mientras bate café con azúcar dentro de un vaso de plástico amarillo decidido a preparar un verdadero café cubano en un carromato de circo con el piso sucio de barro londinense.

Jorge es el que se cayó del trapecio. Tiene veinte años, el pelo muy corto y la sonrisa inmensa. "Tú tienes una cara de latina que mata, y yo me muero por hablar español. Si me hablas un poquito de español me subo para ti al trapecio", promete, y se ríe, y salta sobre las butacas vacías y un poco húmedas mientras las luces siguen apagándose y la gente se amontona junto a la puerta esperando que amaine la tormenta para animarse a salir. Jorge creció en La Habana cuando la Revolución ya era historia y las penurias cotidianas se multiplicaban. Nunca conoció al Che Guevara y cuando menciona a Fidel le dice "el diablo". No acepta razones. "Es el diablo, ¿entiendes?, por-

que mi madre y mi hermana se están muriendo de hambre y es por su culpa", grita vehemente, y trata de poner un gesto adulto en su cara de ni-

Sentado en el carromato y feliz

porque puede hablar español, mira a Vicente con admiración y se calla con respeto escuchándolo, pero menea la cabeza hacia el final de su perorata. "La gente quiere j'irse, ¿entiendes? ¡J'irse!", grita y se le llenan los ojos de lágrimas. "Que si tí te quieres j'ir de la Argentina puedes, ¿no es verdad?", pregunta. Le explico que no, que no es tan sencillo. Que muy poca gente puede irse porque viajar es caro y la situación económica en la Argentina no es buena. Que parece que hubiera millones de argentinos viajando por el mundo, pero que en realidad son apenas una minoría de la población. Pero tiene veinte años y todavía no aprendió a escuchar. "Que no importa. Yo entiendo lo que medices, pero si tienes la plata, si puedes hacerlo, si alguien te manda la plata y quieres j'irte, que no pasa nada. y que dices mañana me voy, yte vas. Bueno, en Cuba no puedes. Si quieres salir, no puedes. Si tu familia te manda dinero y te quieres salir, no puedes. Que carne cubana."

sabes de qué? De carne cubana."

Jorge seguiría su letanía hasta el infinito si no fuera porque la puerta se abre y entra Aramis, el rubio del grupo, con los ojos verdes como ese mar en el que los tiburones están cebados de carne cubana. Quiere ir a bailar salsa a algún lado, y está harto de este Londres en que todo termina a las once de la noche, en que en los pubs la gente se junta sólo para emborracharse y olvidar que sobrios casi todo les causa embarazo, en que llueve ininterrumpidamente desde hace semanas y donde si no se trabaja no se come y si no se tiene una casa para dormir uno se muere de frío porque no hay ni solidaridad ni calor tropical para cubrirse. Aramis es apenas un poco menos joven que Jorge, pero lo suficiente para entender que la felicidad no es siempre lo que les sucede a los otros. "¿Que tú te crees que aquí son mucho más felices, Jorge? El comunismo se equivocó cuando se olvidó de la libertad, cuando dejó la democracia, cuando generó nuevos poderosos, una nueva aristocracia... Pero el ca-





pitalismo, hijo, el capitalismo es una hijoputez.

Vicente ya sirvió el café, corto y fuerte, demasiado frío y demasiado dulce, y se hamaca colgado de una viga del techo del carromato. De la

falta de libertad puede hablar horas, Nunca conoció al Che porque la conoció Guevara y junto con la gloria, cuando menciona a cuando compartía su pasión por la Re-Fidel le dice "el diablo". No acepta volución con su amor por el circo y su debilidad con las razones."Es el mujeres. Era cam-peón de gimnasia diablo, ¿entiendes? porque mi madre y cuando se esguinzó por primera vez una mi hermana se están muñeca, y terminó muriendo de hambre en un hospital del que salió casado y es por su culpa", con Elvira, una mugrita vehemente. lata que lo había vendado con dedi-

cación y desde entonces lo volvió loco con sus celos. Fácil de entender. Vicente es bello y arrolladoramente seductor en sus cincuenta, gitano, como todos los de circo, dice, incapaz de evitar enamorarse y enamorar a cada rato, "De repente pasa el ángel y te besa la cabeza y dices, candela, dejo todo, me voy con esta mujer, que para algo uno es gitano, para que los momentos no pasen en vano", susurra y una puede adivinar mil futu-

ros posibles en esa mirada. "Una mujer, chica, ¿cómo resistirse a una mujer? Un amor, mujer, ¿cómo resistir-se a un amor?", canturrea.

Allí estaba entonces, viviendo esa pasión con Elvira, cuando la Re-volución decidió que debía marchar a Rusia, a entrenar en el Circo de Moscú, y no hubo ma-nera de oponerse. Ni siquiera cuando

unos días antes de partir Elvira le contó que estaba embarazada y de-cidieron que si era un varón le pondrían Henry, por el pirata Morgan. En Moscú volvió a esguinzarse, y

volvió al hospital, y volvió a enamo-

rarse de la enfermera que le vendaba la mano. Irina le anunció a las pocas semanas que estaba esperando un hijo, y Vicente supo entonces que sus amadas Revoluciones, la de la Isla y la de la Estepa, eran como ancianas madres campesinas y conservadoras. El gobierno ruso lo obligaba a casarse con Irina si no quería marchar a la prisión, y el gobierno cubano le impedía divorciarse de Elvira. Los cu-banos lo obligaban a volver, y los rusos no le dejaban salir. Elvira e Irina lloraban de corazón roto y orgullo herido, pero también de honor público manchado y carrera trunca. Vi-cente recurrió a las mañas que ninguna revolución podía robarle, y enamoró a la empleada del consulado cubano en Moscú que le permitió contactarse secretamente con Pedro, un amigo en la isla, a quien encomendó la ardua tarea de convencerla a Elvira para que ella colaborase divor-ciándose. Elvira odia más a Pedro que a Vicente, y Pedro quedó flaco de tanta angustia. Pero su amigo nunca olvidó el favor, y desde hace veinte años cada vez que viaja le manda un souvenir como muestra de agradecimiento eterno por su solidaridad de aquella vez. Entonces se casó con Irina, y nació Eugenio. Justo cuando la Revolución lo convocó de nuevo a Cuba, y él no pudo decir que no. Pero la Revolución no la dejó a Irina salir de Moscú con Eugenio, y ella no quiso abandonarlo. Eugenio tiene ahora quince años, y Vicente no volvió a verlo jamás. Cada tanto hablan por teléfono, y los dos sufren es-ta ausencia prolongada. Pero no hay dinero para un viaje tan largo, y sal-vo que algún circo lo contrate para ir a Moscú, quién sabe cuándo volve-rá a verlo. "Pero yo me tenía que volver a Cuba, entiendes, que es la Patria, y que no hay lugar como Cuba, candela... Puede estar todo mal, pe-

Ahora mismo no piensan en otra cosa que volver. Hasta Jorge, que quiere "j'irse", siente que ya es momento de volver. "Se extraña, chica. Se extraña tocar a la gente y que toquen. ¿Has visto que aquí no se to-can?", explica. La recorrida por Europa es parte de la perestroika cubana. El circo que fue alguna vez la es cuela del mundo, donde todos los jó-

ro tienes ese sol, y ese son, y ese cie-lo, y ese mar, y esas mulatas...", recita como en una canción de Celia

venes actores latinoamericanos soñaban pasar una temporada, está en bancarrota, como todo. La solución entonces es mandar videos con sus actuaciones a otros circos menos prestigiosos pero más solventes. Y

alquilarse al meior postor. Cada lunes con la recaudación del fin de semana. Vicente se presen-tará en la embajada cubana para entre-gar todo el dinero y recibir la paga para el grupo. Vicente, Jorge y

Aramis coinciden en un punto, que Vicente explica. "De-mocracia, eso es lo que hace falta en la isla. Libertad. Que te dejen salir, que te dejen hablar. Por-

que no se puede hablar. Entonces ves todo mal, pero no dices nada. Porque si dices algo llegan los otros y le lle-nan la cabeza al jefe del partido y le dicen ése es un gusano, mira lo que ha dicho. Y entonces no dices nada. Y si no dices nada eres cómplice. Y todos somos cómplices. No es culpa de Fidel nomás. Nosotros no le decimos lo que está pasando, porque tenemos miedo a quedarnos sin traba-jo o sin comida. Si hubiera alguien con los cojones que tenía el Che, la cosa no estaría así, porque alguien le hubiera dicho a Fidel, hermanito, esto anda muy mal.

Es de madrugada y el Camdem Town huele a los restos de residuos del mercado. Se terminó el café y hace rato que en el resto de los carromatos apagó las lámparas. Aramis y Jorge dormitan sobre un banco de madera y Vicente sigue sentado junto a la mesa, las manos morenas y suaves, dibujando mapas de caminos inexistentes hacia tierras remotas, hilvanando historias de revoluciones pasadas y futuros insondables. "Yo les entiendo... ¿Cómo no entender-los? No hay nada más importante que la libertad, y en Cuba no hay libertad. Pero ellos no conocieron la otra Cuba, ni conocieron la Revolución. Nosotros hemos dado todo y algo hemos conseguido: les venimos jodien-do la vida a todos hace cuarenta años, así, chiquitos, en una islita misera-ble, no pueden con nosotros. Ellos no pueden entender que sea tan impor-tante no rendirse... Y nosotros no po-demos explicárselo." Vicente vuelve a balancearse colgado de la viga del techo, y cierra los ojos. "Es como el trapecio. ¿Alguna vez te has subido a un trapecio? Nadie te expli-

cará nunca lo que se siente. Hay que estar allá arriba para saber de qué se trata.

Cuando el Circo Surrealista vuelva a Francia, Vicente y trapecistas se instalarán por unas semanas en las Docklands, el viejo puerto reciclado por Margaret Thatcher, con una compañía de circo tra-dicional. Y después será el momento de regresar a Cuba. A

Fidel, al racionamiento, a las penu-rias, a la falta de libertad, pero también a algunas alegrías: que en Londres es enero, hace frío y niebla, anochece a las cuatro de la tarde y es tarea ardua recordar el sol.





"El comunismo se

equivocó cuando

se olvidó de la

libertad, cuando

dejó la democracia,

cuando generó

nuevos poderosos,

una nueva

aristocracia... Pero

el capitalismo, hijo,

el capitalismo es

una hijoputez."

Página/12

El Caramonchón

por Rep













A

Fue en el museo Whitney de la avenida Madison donde empezó esta historia, a fines de febrero de 1992. Estaba exhibiéndose una retrospectiva del arte norteameri-cano y, como otras veces, fui allí en busca de los solitarios domingos pintados por Ed-ward Hopper, de los retratos en friso que Andy Warhol dedicó a Marilyn Monroe y de las historietas banales de Roy Lichstenstein.

Era -recuerdo- poco más de mediodía. En el acceso de mármol de la exposición, treinta o cuarenta personas rodeaban a una vieja desaliñada que se había instalado en una medesamada que se natira instalado en una inte-cedora a leer una carta. El aleteo de la mul-titud no la conmovía. La vieja estaba inmó-vil, con los lentes de metal barato encajados en el puente de la nariz, las piernas varicosas ligeramente abiertas, calzada con chan-cletas y vestida con una bata de algodón liviano, de la que sobresalían las costuras de un corpiño sucio. La carta que leía estaba fechada en Miami y hablaba del tedio, de las playas vacías y de una vida sin amor.

Tardé tres largos minutos en darme cuen-ta de que la vieja no era una persona de carta de que la vieja no era una persona ce car-ne y hueso sino una reproducción perfecta. Creaba una ilusión de verdad tan absoluta que creí ver, a través de la piel escamosa y expresiva, la soledad de un alma que

ya no espera nada. El autor de la es-cultura era un ex granjero del Medio Oeste, Duane Hanson, a quien los críticos desdeñaban por haber llevado el realismo a sus peores extremos fo-tográficos. Según el catálogo del Whitney, a Hanson se le atribuía el peor crimen que puede cometer un artista: el de contaminar la realidad con imágenes que ya existen.

Busqué al escultor durante algunos meses hasta que logré dar con su teléfono en Boca Ratón, una de las infinitas ciudades de pla-ya que se desperezan al norte de Miami. En ya que se despetezan ar norte de Mitalin. En aquellos meses, yo estaba investigando las técnicas para fabricar muñecas y figuras hu-manas de tamaño natural. Quería hablar de esas técnicas en una novela. Me interesaba saber cómo trabajába Hanson y le pedí una

Aceptó recibirme el 11 de marzo de 1993, en el museo de Fort Lauderdale, otra ciudad de Florida, en cuya entrada hay una ridicula pareja de turistas creada por Hanson. No pu-de viajar, porque desde el 10 de marzo cayó sobre el área de Nueva York la peor tormenta de hielo de la década y los aeropuertos es-tuvieron cerrados durante tres días. Cuando los reabrieron, el escultor se había marcha-do a Nueva México o Arizona. Seis meses más tarde lo llamé por última vez. Me dije-ron que estaba en el hospital, con un linfoma incurable.

Cuando por fin escribí la historia de las



IE OUE CAYO DOS VECES

Por Tomás Eloy Martínez

copias del cadáver de Evita Perón y de su errancia por Bonn y Hamburgo, lamenté no haber contado con la ayuda de Hanson. Más de una vez sentí que arriesgaba la verosimi-litud de mi relato y que me exponía a incurrir en algún anacronismo. Desde entonces tengo un odio invencible por las lluvias de hielo. Algo de ese odio quedó registrado en esta columna. Aquí narré la inútil travesía hacia el aeropuerto Kennedy el 11 de marzo de 1993, entre pesados arcos traslúcidos que amenazaban desplomarse sobre la ruta, bos-ques espectrales y adolescentes que pasaban como rayos por las esquinas, en trineos im-provisados. El tibio invierno de 1994-95 me

ayudó a olvidar esas derrotas.

A fines de 1995, el tiempo volvió a encresparse. Ya el 29 de noviembre sentí los ma-los presagios del invierno que aún no había empezado. Esa tarde cayeron cuatro centí-metros de nieve sobre Central Park, en Manhattan, y el horizonte de los rascacielos de-sapareció entre ráfagas blancas. Volvió a nevar dos veces en diciembre y, aunque hubo estrellas la noche de Navidad, el punzante aliento del Artico siguió barriendo las vere-

das de Nueva York. Lo peor sucedió el domingo pasado. Desde las nueve de esa mañana hasta la media-noche del lunes 8, el cielo se desplomó sobre toda la costa oriental de Estados Unidos como si fuera la víspera del apocalipsis. Copos densos e incansables cayeron a un ritmo tan feroz que, al amanecer del martes, la nietres de las rodillas de los transeúntes y tres horas después ya no había dónde poner-la. Los techos de los edificios amenazaban con descoyuntarse bajo el peso de la tormenta descomunal. Para salir de mi casa, tuve que abrir un desfiladero: a cada lado hay murallas de dos metros de altura. Eso no es na-da. Este fin de semana han caído otros diez

centímetros de hielo. Los camarógrafos que instalaron sus trípodes en las torres de Times Square se hi-cieron una fiesta histórica. En esa encrucijada de Manhattan donde el tumulto de autos y de caminantes no se da tregua a ninguna hora del día, había gente esquiando. Alrede-dor de Macy's, en la Séptima Avenida, unos

pocos exploradores osados desafiaban la pocos exploradores osados desarradan la blancura de la tormenta. El lunes a las dos de la tarde, Nueva York estaba desierta. Vis-ta desde las azoteas, la ciudad parecía un pai-saje desolado de Brueghel. Sucedieron toda clase de infortunios: no-

vios que iban a sus casamientos y que se atas-caron en las rutas, viajeros obligados a dor-mir en el suelo de los aeropuertos, ancianos cuyo corazón se detuvo por el ejercicio hipnótico de palear la nieve, parejas que murie-ron por hacer el amor en autos no ventilados y con la calefacción a todo trapo. Los únicos que jamás se detuvieron fueron los repartidores de diarios: se los veía pasar casa por casa a las siete en punto de la mañana, bajo

el fragor de la ventisca.

Aunque varias oficinas del gobierno estu-Aunque varias oficinas del gobierno estu-vieron cerradas desde mediados de diciem-bre por una pelea entre Clinton y los repu-blicanos, sólo el uno por ciento de la pobla-ción se dio cuenta. La tormenta del 7 y 8 de enero, en cambio, enloqueció a todo el mun-do. No fue la peor de la historia sino la tercera (la superaron las de 1947 y 1888), pero fue la más densa: jamás había caído tanta nieve en tan poco tiempo.

En el fatal aislamiento a que me vi conde-

nado, pensé más de una vez en Dua-ne Hanson, que nació entre los glaciares de Minessota y que hacia 1973 decidió mudarse al verano perpetuo de la Florida. El miércoles 10 de enero, el diario trajo la noticia escueta de su muerte. Tenía setenta años y el cáncer de linfa lo había derribado el domingo, cuando el vendaval empe-zaba. En *The New York Times*, la ne-crológica que le dedicaron evoca el desden

de la crítica por el populismo de sus escul-turas e informa que deja una viuda y cinco

En el artículo había un dato casual que me dejó temblando. Hanson -lef-- tardó mucho en dar con la mezcla de materiales necesaria para que sus figuras parecieran vivas. Tuvo éxito sólo cuando fundió resinas de poliéster con fibra de vidrio. Le sucedió a fines de mayo de 1957, en Hamburgo, en un labora-torio del barrio de St. Pauli. Con admiración, con espanto, advertí que su hallazgo había sucedido en el mismo lugar donde el Coro-nel de mi novela confundió una copia de Evita con la Evita verdadera. También el mes y el año eran los mismos.

Una tormenta de nieve me impidió ver a Hanson en 1994. Otra tormenta peor me revela ahora que no era preciso verlo. Su es-cultura de la vieja desaliñada en el museo Whitney ya me había dicho todo lo que él me podía decir. Con esas casualidades se teje la realidad. Los hombres perdemos la vida bus-cando cosas que ya hemos encontrado.

T-9880	ervas
340-	-7777
	rmes
<u> 340-</u>	-7800

AUSTRAL

VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	DESTINO	HORA
2802	Bahia Blanca	19.10	2826	Mar del Plata	11.15
2852	Bariloche	09.10	2830	Mar del Plata	14.10
2854	Bariloche	12.10	2832	Mar del Plata	15.30
2810	C. Rivadavia	08.10	2836	Mar del Piata	17.25
2812	C. Rivadavia	17.30	2838	Mar del Plata	18.30
2880	Chapelco	16.25	2840	Mar del Plata	19.30
2402	Córdoba	08.20	2410	Mendoza	12.00
2716	Córdoba	11.10	2418	Mendoza	18.50
2404	Córdoba	13.00	2860	Neuquén	07.10
2406	Córdoba	15.40	2866	Neuguén	18.20
2408	Córdoba	19.15	2554	Posadas	07.20
2554	Corrientes	07.20	2552	Posadas	18.35
2880	Esquel	16.25	2716	P. del Este	11.10
2542	Formosa	13.15	2542	Resistencia	13.15
2934	Jujuy	17.50	2938	Salta	11.20
2824	Mar del Plata	07.20	2044	Colta	10.00

Salidas

AEROPARQUE		L	leg	ad	as	
	VUELO	ORIGEN	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
	2803	Bahía Blanca	21.55	2831	Mar del Plata	16.15
	2853	Bariloche	13.45	2833	Mar del Plata	17.35
Vuelos	2855	Bariloche	16,45	2837	Mar del Plata	19.30
mara	2811	C. Rivadavia	13.05	2839	Mar del Plata	20.35
para	2813	C. Rivadavia	22.25	2841	Mar del Plata	21.35
hoy de	2880	Chapelco	16.25	2411	Mendoza	15.55
,	2403	Córdoba	11.15	2419	Mendoza	22.45
	2405	Córdoba	15.55	2861	Neuguén	11.10
AUCTRAL	2717	Córdoba	18.05	2000		
AUSTRAL	2409	Córdoba	22.10	2867	Neuquén	22.20
LINEAS	2554	Corrientes	11.35	2554	Posadas	11.35
LINEAS	2880	Esquel	16.25	2553	Posadas	21.50
AEREAS	2585	Formosa	17.25	2717	P. del Este	18.05
AMIIMAG	2935	Juiuv	22.10	2542	Resistencia	17.25
D. S. Garago, M. S.	2825	Mar del Plata	09.35	2939	Salta	15.45
	2827	Mar del Plata	13.20	2945	Salta	22.30

Las tarifas más bajas del mercado en seis cuotas.

AUSTRAL